



# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO DE ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS REDACCIÓN: MARIANO ASER, 17. ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS, 139

### Madrid político

#### UNA DEROGACION, DE HECHO, DEL ESTATUTO

La transacción entre los señores Lerroux y Gil Robles con respecto al régimen de Cataluña, ha conciliado dos tendencias que amenazaban, si se sostenían intransigentes, con romper la unidad de la mayoría ministerial. En verdad, quien ha cedido más es el jefe del Gobierno, porque aunque el órgano queda en pie legalmente, como quería el señor Lerroux, la función ha sufrido una mutilación tan esencial que casi hace inútil ya la permanencia del Estatuto como cuerpo legal.

Así lo han percibido claramente los regionalistas del señor Cambó, que han encontrado en la fórmula del Gobierno excelente coyuntura para recoger y levantar una bandera que ya les impacientaba ver abandonada desde que en la noche dramática del 6 de Octubre la dejaron caer, en su huida, por las alcantarillas los ofiциantes de la Esquerra. El señor Cambó ha entendido que la oportunidad de hacerse en Cataluña con la opinión nacionalista, desmoralizada en la dispersión de estos dos meses últimos, estaba en oponerse a aquellas mutilaciones del Estatuto. Y su discurso de ayer tarde en la Cámara reproduce, con las adaptaciones propias del tiempo y de las circunstancias, las arengas y proclamas de hace veinte años, cuando las campañas de la Lliga, enardecidas de pasión y sugestivamente exornadas por un estilo y una técnica de impresionante novedad y de fascinadora satisfacción, creaban en torno a Cataluña la red de preocupaciones políticas dentro de la cual se ha movido nuestra vida pública angustiosamente en ese ciclo. Los aplausos de la Esquerra al señor Cambó son bastante elocuentes para que necesiten interpretaciones sutiles ni llamadas a la atención del observador... El señor Cambó se quita años de encima y nos los quita a los espectadores y oyentes de sus actitudes y discursos con esta postura de ahora, en la que revive, impenitente, su clásico encogimiento de hombros. "¿Monarquía? ¿República...? ¿Cataluña!" No es otra cosa sino insistencia terca en aquel "motivo" de su conducta y de su oratoria, la jactanciosa afirmación de su discurso de ayer: "Morirán todos los regímenes en España y Cataluña mantendrá vivo su triunfo".

Esta actitud del señor Cambó, agría reacción contra la avenencia de Lerroux y Gil Robles en la fórmula prácticamente derogatoria del Estatuto, no complica en lo más mínimo la situación parlamentaria ni la de la política general. Tuvo muy buen cuidado el inteligente líder regionalista en no adoptar posición tremenda y, menos aún, en no retirarse al Aveniente. Su discurso fué una mera declaración de principios o, dicho mejor, una hábil postura brindada a Cataluña. Nada más. Y esto para nada complica la mecánica política.

Puede, pues, con la fórmula ministerial considerarse resuelto de

momento el problema que planteaba el régimen transitorio a seguir en Cataluña. De hecho, el Estatuto queda derogado en la práctica con la mutilación de servicios que el Estado rescata. La repercusión de esta medida en Cataluña no es cosa que inquiete demasiado al Gobierno, para quien, como para todos los españoles, la noche del 6 al 7 de Octubre reveló cuánto había de artificioso y de fantasmal en las amenazas que allí se esgrimían. Peor cariz presenta—dígamoslo todo, en nuestro designio de ofrecer completos los prismas políticos—la contingencia de que la impugnación de la fórmula ministerial torne a un cauce legal ante el Tribunal de Garantías, porque, como el señor Golcochea demostró ayer, semejante arbitrio para derogar vergonzantemente el Estatuto, no tiene nada de constitucional.

LUIS DE GALINSOGA

Diciembre, 14.

### Del día

#### Una tempestad en un vaso de agua

El jefe de la C. E. D. A., señor Gil Robles, ha tenido que salir a la palestra para aclarar la intervención del diputado señor Salmón en el homenaje que hace pocas tardes rindió el Parlamento a los capitanes Galán y García Hernández, como símbolos del actual régimen.

El señor Gil Robles ha sentado en su aclaración la buena doctrina. Se puede ser muy buen republicano y no sentir admiración por aquellos ciudadanos que se rebelaron contra el Poder público, sean de derechas o de izquierda. Es más, nosotros siempre hemos mantenido la doctrina de que elevar a la categoría de héroe a los que se alzan contra las instituciones fundamentales del Estado, es crear un precedente funestísimo para la paz pública. En un régimen de democracia como el que impera en España, estando expedido el órgano que permita al cuerpo electoral la libre emisión del sufragio, es inadmisibles que se premie la rebelión.

En el mismo caso de los capitanes Galán y García Hernández ha podido comprobarse la inutilidad del acto que realizaron, pues a pesar de que el país se hallaba dispuesto para el cambio de régimen, por expresión de la voluntad nacional, como se vió en las elecciones municipales, no prosperó el intento, y en cambio pocos meses después, sin rebeldías de ninguna clase, por expresa voluntad del país, alucinado por predicaciones que le hicieron creer en una República muy distinta de lo que fué en el bienio, se realizaba el cambio de régimen.

¿No fué, por lo menos, una tremenda equivocación aquel derramamiento de sangre, que costó la vida no sólo a los citados capitanes, sino también a otros ciudadanos que obraron en el cumplimiento de su deber?

Z.

## La fiesta de la Patrona del Colegio de Abogados

### La función religiosa

El pasado domingo, a las diez de la mañana, se celebró en la iglesia del Colegio de Corpus Christi la solemne función religiosa que anualmente celebran los abogados en honor de su Patrona la Inmaculada Concepción.

El altar de la iglesia se hallaba adornado con la sobriedad propia del ceremonial del Colegio del Patriarca, estando colocada a un lado del altar la imagen de la Purísima, propiedad del Colegio de Abogados, y que habitualmente preside la sala de la Junta de gobierno. En un sitial que se había colocado a uno de los lados del

### Banquete

A las dos de la tarde se celebró el banquete de confraternidad profesional en el Club Náutico. Asistió a éste un gran número de letrados, ocupando la mesa presidencial el ministro señor Aizpún, sentándose a su derecha el decano señor Ibáñez Rizo; fiscal general señor Gallardo; ex decano señor Crespo Azorin; vocal del Tribunal de Garantías, señor Martínez Sabater; decano del Colegio de Procuradores, señor Martínez Hilario; ex presidente del Consejo, señor Samper, y secretario del Colegio, señor Alcántara, y a su izquierda el magistrado del Supremo, señor

gundas partes..." El ilustre decano, señor Ibáñez Rizo, puede estar bien orgulloso de la nueva modalidad por él introducida en el que pudiéramos llamar Día de los Abogados.

Ocuparon la presidencia — tras del desfile a los sones del Himno Regional, el ministro de Justicia, la representación del presidente del Tribunal Supremo, el decano del Colegio de Abogados de Valencia, el alcalde de la ciudad, el fiscal de la República, el comandante general, el presidente de la Audiencia territorial, el gobernador civil y el rector de la Universidad.

Abogados, magistrados y fiscales, notarios, catedráticos y cuantos tienen alguna relación con la vida del Derecho, componían la mayor parte del público. Acompañados por sus familiares, entre los que destacaban numerosas damas y señoritas.

Un sexteto amenizó los intermedios, y un piquete con banda militar rindió honores al ministro de Justicia cuando llegó a la Universidad Literaria.

Concedida la palabra al señor Bort Zandalinas, desarrolló — con conciso acierto y palabra segura — su tema: "La abogacía, emotiva". El cerebro y el corazón son los elementos del buen abogado. El corazón — fuente de emociones y afectos — debe dar calor a la fría ley, templar sus rigorismos, humanizarla, ayudar a persuadir a los juzgadores, fortificando los alegatos. La tarea interna del abogado — confesiones, disculpas, revelaciones, lágrimas — está toda impregnada de momentos emotivos. Las ráfagas de los sentimientos y los huracanes de las pasiones nueven, impulsan y vigorizan razonamientos y discursos forenses.

El señor García Guijarro fué el segundo de los que intervinieron: "La abogacía en el extranjero". Mezcla de humorismo y de conocimientos cultos, fué el discurso del diputado por Valencia. Preliminares de la abogacía. Escribas de Egipto. Adivinos de Oriente. Oradores de Grecia. Pontífices romanos. Foro. Paréntesis de la Edad Media, con sus defensores de bienes de la Iglesia y de los grandes señores. Abogados de Las Partidas. Moderna, casi recentísima función del abogado, tal como hoy la entendemos. Y en el mundo internacional — torre de Babel, — las condiciones requeridas por el buen abogado (bondad, rectitud, atención a los hechos, dominio de lenguas, aplicación constante de los estatutos real y personal, conocimiento de la humanidad, dotes atractivas). Anécdotas del autor del discurso, amenizaronlo. Terminó aludiendo, emocionadamente, a sus años de estudiante universitario, y subrayó con frases y lectura de textos valencianos — Eximenis — su ya bien conocido valencianismo, combatiendo la tesis de los que critican la abogacía, propugnando su abolición.

La señorita Le Boucher, con atinada oratoria, fluida, fácil y ja-



Ilustres personalidades que concurrieron a la solemne sesión celebrada en el Paraninfo de la Universidad con motivo de la fiesta de abogados (Fot. Desfilis.)

presbiterio, se hallaba nuestra primera autoridad eclesiástica, excelentísimo señor doctor Melo y Alcalde.

Al pie de la escalera del presbiterio, y bajo la presidencia del decano del Colegio, don Ernesto Ibáñez Rizo, se hallaban el ministro de Justicia, señor Aizpún; el magistrado del Tribunal Supremo, don Miguel García, en representación del presidente de tan alto Tribunal de Justicia; el fiscal de la República, don Lorenzo Gallardo; el presidente y fiscal de la Audiencia de Valencia; el rector de la Universidad, don Fernando Rodríguez Fornos; el presidente de la Sala segunda de lo criminal y otros magistrados, jueces y secretario de Sala. A los lados y bancos de de pie se hallaban gran número de abogados.

Ocupó la Sagrada Cátedra el ilustre letrado y profesor de Derecho Canónico de la Universidad Central, don Eloy Montero, pronunciando un magnífico sermón, sobre la influencia de la Virgen en toda la Historia de España, explicando cómo en todos los momentos difíciles la invocación de la Virgen fué el estandarte que nos guió a realizar los hechos más heroicos. Esta influencia se ve bien manifiesta con hechos como el que el primer templo que se construyó fué en honor de la Virgen; lo mismo ocurrió con el primer libro, la primera pintura del pintor más español, y hasta en nuestra legislación se ve la influencia de la Virgen.

Terminada la misa, el Arzobispo dió la Bendición Papal, el cual había recibido autorización para ello de la Santa Sede.

La fiesta religiosa fué de gran brillantez, y se vió concurridísima, no sólo de abogados, sino de cuantas personas tienen relación con las leyes.

García; presidente de la Audiencia, señor Suárez; fiscal señor Serma; decano del Colegio Notarial, señor Costas; catedrático de Madrid, señor Montero; gobernador del Banco de Crédito Local, señor Buixareu, y diputado señor Bosch.

A las cuatro de la tarde terminó el banquete, suprimiéndose los discursos, ya que pocas horas más tarde tenía que celebrarse el acto académico de la Universidad, del que a continuación damos cuenta.

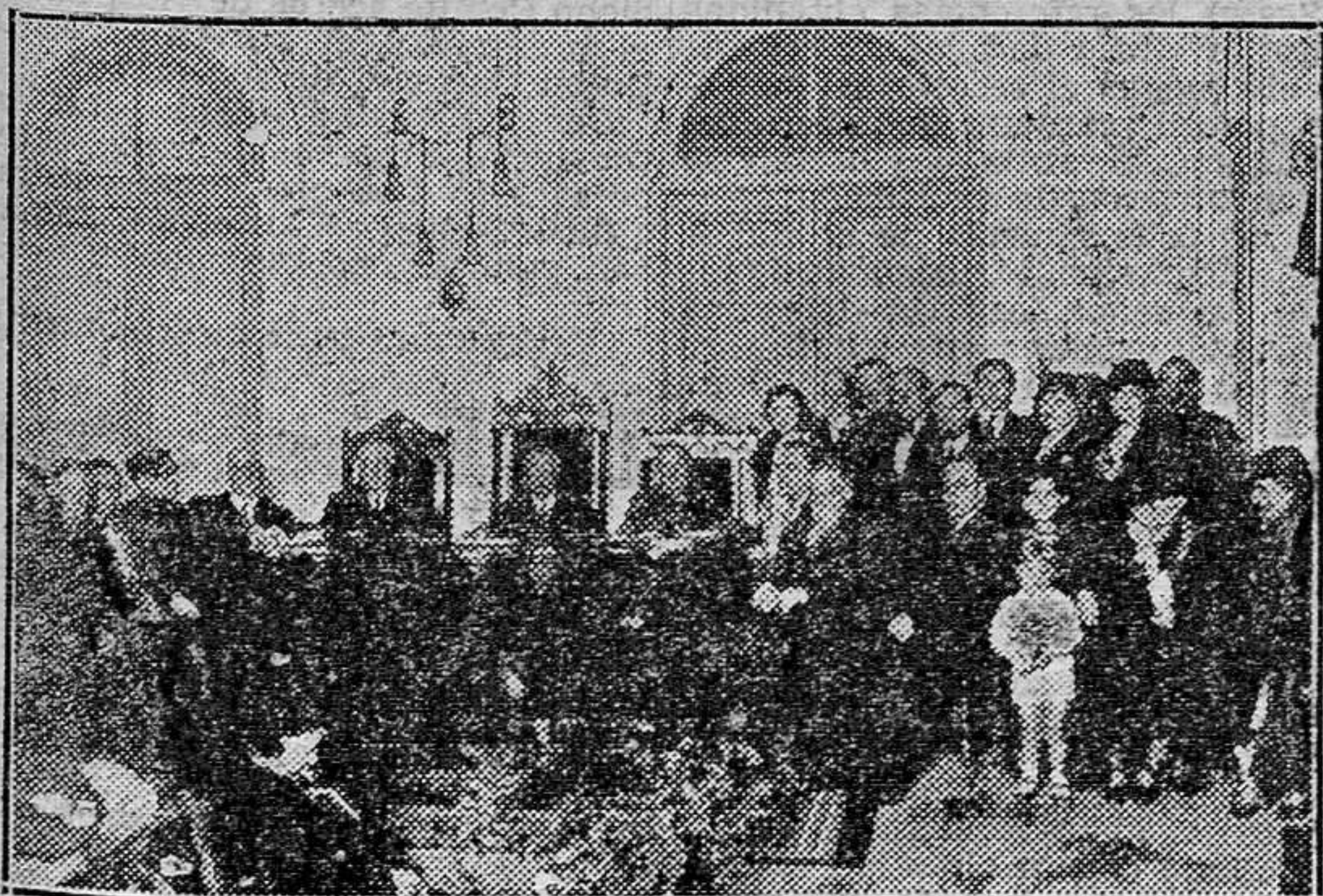
### La solemne sesión en el Paraninfo de la Universidad

Con extraordinario esplendor se celebró, a la hora anunciada, el acto académico organizado por el Colegio de Abogados.

Si el pasado año consiguieron un legítimo triunfo los organizadores, este año se incrementó el buen éxito. Por esta vez, podemos contradecir el dicho "Nunca se



El ministro de Justicia, señor Aizpún, pronunciando un discurso en el salón de actos de la Derecha Regional de Valencia. (Fot. Desfilis.)



Reparto de premios en el Conservatorio de Música celebrado el sábado (Fot. Desfilis.)



más vulgar ni rebuscada, habló de "El abogado, femenino". Su vehemencia juvenil dió a varios pasajes de su discurso un acento de rebeldía pura. Historió las vejaciones soportadas por la mujer, la esperanza en el principio igualitario constitucional y el desengaño comenzado a sufrir en la actualidad. Ni la mujer puede ser juez, ni fiscal. ¿Por qué? La señorita Le Boucher supo exponer los más briosos y sólidos razonamientos del movimiento feminista, y atacó, en más de una ocasión, a la burocracia y a los dirigentes de la misma en los últimos tiempos.

Puso de relieve los diversos casos en los que el abogado femenino puede ser preferido al masculino.

Cuántas veces chocaron las aristas de su discurso con algún murmullo del público, supo la oradora continuar con serenidad manifiesta.

De las palabras dichas por don Lorenzo Gallardo, de los conceptos por él mismo vertidos, podían formarse páginas de lectura gustosa y cautivante. Muchas y muy afinadas reflexiones fueron expuestas con modesta sencillez en torno a las funciones del fiscal y a sus relaciones con los abogados.

El fiscal colabora con el defensor en la obra de la justicia. Su oposición se fundamenta en que aquél representa un interés colectivo, abstracto, general, y éste un interés individual, concreto, particular. Traza a continuación el orador—después de haber expresado su devoción por Valencia, ciudad en la que trabajó tanto tiempo, y a la que ofreció una buena voluntad en esta su visita—los requisitos que, a su entender, debe reunir todo abogado. Requisitos que puede decirse se hallan bien determinados en la fórmula que sirve de juramento a los abogados de estos postulados, el señor Gallardo dió muestras de su elevada espiritualidad y de su cultura.

Por último, bosquejó una serie de reales siluetas de abogados, con rápidas y certeras pinceladas, exponiendo también diversos casos de conflictos prácticos de conciencia profesional, que fueron seguidos con verdadera curiosidad de discípulos por el público de profesionales.

Levantóse a hablar el señor Ibáñez Rizo, entre una salva de aplausos, y con especial donosura supo ir sintetizando lo expuesto por los anteriores oradores, no sin dedicar a cada uno el merecido elogio y glosando varias de las ideas expuestas. Hizo gala de sus conocimientos históricos y profesionales, al aludir sobre todo a las doctrinas feministas expuestas por la colegiada señorita Le Boucher, y al ensalzar al Ejército como símbolo de la fuerza al servicio del Derecho, formado por los representantes del pueblo. Sonó una atronadora ovación que persistió hasta que el comandante general agradeció agradecido con un saludo aquel tributo de admiración a la fuerza armada.

Supo también el elocuente decano del Colegio de Valencia ir agradeciendo la asistencia al acto de las autoridades todas y tuvo palabras de compañerismo y solidaridad para los magistrados y jueces que se unían a estas fiestas de la toga como a fiestas propias. Que así lo eran.

Por último, solicitó del ministro de Justicia que, previa una reunión de decanos de los Colegios de Abogados de toda España, producto de la cual fuera la redacción de una ponencia, se reformaran los Estatutos anticuados por que se rigen actualmente dichas asociaciones. Normas que no están en consonancia con las actuales necesidades ni en armonía con los fines diversos a que deben servir. En breves y certeras frases, expuso algunos principios en los que debían inspirarse esas nuevas normas.

El señor Aizpún, ministro de Justicia, se levantó a hablar, mientras el público le aplaudía.

Al comenzar recogió la petición del señor Ibáñez Rizo, afirmando que pronto se convocaría esa reunión de decanos, y que en cuanto fuera posible sería creado y refrendado el nuevo Reglamento. No era momento—al final de aquella espléndida sesión académica—de improvisar un discurso. No quería destruir el acto. Si sumarse al mismo, y hacer resaltar su grandiosidad, de la que sólo honor para el prestigio de la toga se seguía.

Leyó un telegrama del Colegio de Abogados de Pamplona—que preside—adhiriéndose al acto. Aludió a su grata estancia en Valencia y a la labor profesional, haciendo destacar las que él consideraba

condiciones indispensables de todo buen abogado. Y más pronto de lo que el público deseaba, dió por terminada su corta intervención.

A los acordes del Himno Nacional se retiraron las autoridades.

Excusado es hacer constar que cuantos oradores intervinieron en el brillante acto, fueron ovacionados, aplaudidos y felicitados. Sin hipérbole, fué un acto solemne, lucido, adocrinante, que se recordará felizmente, en el que se hermanaron energías juveniles rebeldes, palabras de madurez y experiencia, conceptos de disciplina y orden e ideas eternas y renovadoras.

Orgullosa puede estar la junta de gobierno de nuestro Colegio de Abogados, y bien satisfecho su ilustre decano, alma de estas fiestas cada vez más completas, atractivas y esplendorosas. Cada vez más eficaces en cuanto al robustecimiento de los vínculos de solidaridad profesional.

### Banquete de los magistrados

Por la noche se celebró en el Palace Hotel un banquete con que los magistrados de la Audiencia invitaban al ministro de Justicia, don Rafael Aizpún, asistiendo a éste el presidente de la Audiencia, presidentes de Sala, magistrados, jueces, secretarios de Sala, jueces municipales y los decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores.

No hubo brindis, transcurriendo la agradable sobremesa hasta muy avanzada la noche.

**GASTROFILO DOCTOR GREUS-CURA EL ESTOMAGO**  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**EL MEJOR TURRON GOLOSOS.** Todas clases, 650 kilo.  
Fábrica: Salinas, 9. Tv. Caballeros

## NOTICIAS

El Colegio de Abogados dedicó el domingo su fiesta anual a la Inmaculada, solemnidad que en otro lugar detallamos, concretándonos aquí a consignar que tanto el acto religioso como el de exaltación profesional tuvieron aquella magnificencia y severidad propia de quienes por su cargo son salvaguarda de los eternos principios de Justicia y guardadores de los altos postulados del Derecho. La presencia de su superior jerárquico el ministro de dicho departamento y de otras personalidades de relieve en el foro y en la magistratura, dió singular atractivo y tono a los mencionados actos.

También en otro lugar damos completa información de la estancia del señor Aizpún en nuestra ciudad, de los agasajos recibidos y de la visita a la casa central de la Derecha Regional Valenciana; en todas partes dejó grata impresión por su modestia y su cultura. Ayer estuvo en Carcagente, obsequiado por algunos amigos, y desde allí regresó a Madrid, donde le llamaban los deberes de su alto cargo.

Además el domingo, en que siguió dominando el régimen ventoso, se celebró un interesante partido de fútbol entre el Athletic de Bilbao y nuestro Valencia F. C. con brillante victoria para este último, dada la calidad y prestigio del equipo contrario. En el campo de la Cruz contendieron el Levante y el Elche, quedando empatados. Y como el tiempo hacía desagradable la estancia en los paseos, hubo gran concurso de público en cines y teatros. También asistieron distinguidas familias a los tés del Palace y de los Viveros.

Se confirmó ayer la buena impresión que se tenía respecto al conflicto de los Astilleros. El trabajo se reanudó sin el menor incidente, con lo que renacé la tranquilidad entre muchas familias que podrán pasar las próximas fiestas con la alegría hogareña propia de éstas.

Se publicó, con las ceremonias de costumbre, la Bula de la Santa Cruzada, cuyo importe se destina, como se sabe, al sostenimiento de los Seminarios Diocesanos y el fomento de las vocaciones eclesísticas; para atender a las necesidades del culto divino y reparación

de templos y sostenimiento de establecimientos benéficos privados y de las obras de acción católica y social de las escuelas parroquiales. Asilo de Ancianos Desamparados. Asilos de lactancia, etc. Como se ve, los fines no pueden ser más altos y benéficos, así como las gracias concedidas por los Pontífices resultan para los católicos de extraordinaria estimación. Valencia se distinguió siempre por su ejemplaridad y celo en adquirir las Bulas, tradición que afortunadamente continúa en la actualidad.

El orden del día para la sesión que celebró ayer el Ayuntamiento constaba de 82 dictámenes, algunos de ellos denegatorios de subvenciones de carácter cultural por hacerlo imposible las actuales consignaciones presupuestarias. Algunas de ellas es lamentable que no puedan ser atendidas, en especial la pedida para Altos Estudios Mercantiles.

Mejoró ayer notablemente el tiempo. Cedió bastante el viento, hasta cesar por completo mediada la jornada. Hizo un sol espléndido y la temperatura fué agradable.

Llamamos la atención a quien correspondía acerca del mal estado en que se encuentran algunas bocas del alcantarillado de los poblados marítimos.

En la calle del Canónigo Rocafull, frente a un horno que hay allí emplazado, existe una boca de alcantarilla levantada desde hace mucho tiempo, que desde una peste insostenible, con las consiguientes molestias para el vecindario.

Esperamos que por el encargado de estos menesteres se cursarán los órdenes oportunos, a fin de que sea arreglada esta deficiencia que tantos trastornos viene ocasionando a los pacientes vecinos de la antes citada calle.

Las pastillas Loras curan en el acto la tos y picazón de garganta. Caja 1 Pta. Farmacia La Morera. Abierta toda la noche.

Mañana, a las seis de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, en su casa social, plaza de las Barcas.

Los cursillistas pendientes de colocación y aprobados en dos ejercicios han dirigido un escrito al ministro de Instrucción pública, en el que piden que una vez que los cursillistas del 33 aprobados eligieron escuela, quedan 1.750 vacantes para que puedan ser adjudicadas a los maestros cursillistas con dos ejercicios aprobados solamente.

La comisión nombrada ruega a los compañeros que envíen telegramas y cartas apoyando dicha petición.

**PIKMENTINE.** Tinte para cabello. Belleza. Naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte. 51. laboratorio.

Entre el sábado y lunes, en la Depositaria Municipal se han entregado a los damnificados de la catástrofe del camino de Jesús las cantidades siguientes:

Agustín Sania Marimón, 750 pesetas; Isidro Lara Cifre, 500; Jorge Salvador Esteban, 200; Julio Serrano García, 200; Miguel Ribera Gisbert, 200; Policarpo Fortuño, 115'20; Vicente Bris, 1.000; madre política de Vicente Bris, 1.000; María Soriano Gómez, 1.250; Carmen Terrada Ferrer, 750; Francisco Ortiz Galarza, 250; Trinidad Cervera Zahonero, 1.000; Francisco Martínez Domenech, 1.000; Angel Serrano Galarza, 750; Gloria Marco Ferrer, 500.

En la Caja de Previsión Social se impusieron libretas a nombre de los niños Enrique Olmos Marco, 1.333'33 pesetas; Jaime Olmos Marco, 1.333'33; Gloria Olmos Marco, 1.333'34; María Soriano Ortiz, 1.750; Teresa Soriano Ortiz, 1.750; y finalmente se entregó a Angel Soriano Gómez, tío de dos niñas huérfanas, 500 pesetas. A esta suma de los niños hay que añadir 500 pesetas más que ya tenían anticipadas, lo que hace un total de 17.465'20 pesetas, que es el total de la suma recaudada por la suscripción abierta.

En el Ayuntamiento se nos entregó ayer la siguiente nota oficial:

"El señor alcalde recibió el pasado sábado la visita de varios vecinos de la calle de San Vicente, en queja sobre las grandes molestias que produce el funcionamiento de unos altavoces que para publicidad de su establecimiento tienen instalados el comercio Gabán Mío; prometió a los visitantes ocuparse del asunto rápidamente, y así lo ha hecho en la mañana de hoy, recabando los expedientes que existen en la Casa para previo estudio dictar, como lo ha hecho, un decreto ratificando lo que ya por el mes de Marzo su antecesor comunicó al interesado en términos de prohibir de una manera absoluta dichas emisiones que tanto afectan al vecindario y dando órdenes a la Guardia municipal para que se lleve el cumplimiento del mandato

conferido a los términos más estrictos."

De regreso de su viaje al Japón, se ha hecho cargo de su Consultorio particular el doctor Muñoz Carbonero.

Momentos antes de comenzar ayer la sesión municipal, nos acercamos al grupo que con los señores Calatayud y Monmeneu, formaban algunos concejales de la mayoría.

Uno de éstos preguntaba al señor Calatayud si se habían decidido a desistir de la actitud de semi-retirados en que se habían situado, y el señor Calatayud contestó:

"Nosotros no nos hemos retirado: lo que sucede es que el problema presupuestario, que para nosotros es el fundamental del Ayuntamiento, no acaba de salir; incluyano ustedes en el orden del día, convoquen para discutirlo, y aquí nos tendrán con el deseo de dar a Valencia una ley económica debidamente meditada, y adecuada a las necesidades que consideramos indispensables y a las posibilidades de nuestra ciudad.

El concejal que preguntaba entendió que la Derecha realizaría obra valenciana acudiendo al Ayuntamiento a discutir el presupuesto municipal.

Se habla estos días en el Ayuntamiento de una propuesta elevada a la Corporación, mediante la cual, por una cantidad bastante inferior a la que actualmente gasta el Municipio, se reformarán los paseos y jardines, embelleciéndolos, y se cuidará de su conservación.

El Fomento Arrocerero, fruto vitícola industrial, comunica a los productores agrícolas en general que la Asamblea que el domingo se había de celebrar en el Moulin Rouge, fué suspendida por orden gubernativa.

En la citada Asamblea se debían aprobar los Estatutos por los cuales se regirá el Fomento Arrocerero, fruto vitícola industrial, y a ella tenía que asistir tomando parte en la misma el catedrático e ingeniero agrónomo don Emilio Vellando, gran defensor de la agricultura.

Muy pronto se anunciará la fecha para celebrar este acto, que resultará grandioso, a juzgar por la índole y calidad de las representaciones que han anunciado su asistencia.

Movimiento de población correspondiente al día 16 de Diciembre:

- Matrimonios, 0.
- Nacimientos, 18.
- Defunciones, 15.
- Día 17:
- Matrimonios, 0.
- Nacimientos, 23.
- Defunciones, 10.

### Lubricantes ALBANY PEDIDLOS

Cirilo Amorós, 48 - Teléf. 17.265

## Un triste hecho sangriento

**ANTE UNA AGRESION INOPINADA, UN ABOGADO ILUSTRE DISPARA DOS TIROS SOBRE SU SOBRINO**

Ayer se difundió rapidísimamente por toda Valencia la noticia de un trágico suceso en el que una de las figuras más destacadas de la abogacía valenciana, hombre de una honorabilidad intachable, privada y pública, y de una limpiísima historia profesional, se había visto en el duro y fatal trance de verse obligado humanamente a repeler una súbita agresión disparando dos tiros de revólver que hicieron blanco en su sobrino.

Se trataba del ex alcalde de Valencia, ex diputado a Cortes liberal y prestigioso abogado, don Eduardo Llagaria y Ballester.

Según las referencias obtenidas durante el día de ayer, completamente ajenas al secreto del sumario, pero de carácter que nos ofrece alguna garantía, los hechos se desarrollaron de este modo:

A las ocho y media de la mañana, próximamente, llegó al domicilio del señor Llagaria—que a la vez es despacho profesional—su sobrino Eduardo Llagaria Valdés, de 27 años, casado, y con domicilio en Valencia. Al llamar al timbre fué recibido por una hija del señor Llagaria, que se dispuso a anunciar a su padre la visita, quedando en el antedespacho dicho sobrino en espera de que el señor Llagaria, que aún se encontraba en el lecho, se levantara y llegasen los dependientes.

Tenemos entendido que el visitante en algunas ocasiones había solicitado y aun obtenido algunos auxilios económicos de su tío carnal.

La visita de aquella mañana tenía el mismo objeto.

Cuando llegó uno de los dependientes, y después de abandonar el lecho el señor Llagaria, llamó por teléfono al procurador señor Ferrandis, y recibió en el antedespacho a su sobrino, quien—según parece—le hizo la petición de determinada cantidad de dinero.

El señor Llagaria se negó, y mientras conversaban llegaron el procurador señor Ferrandis y dos clientes de Utiel, los señores Marcos Yuste y Pedro Mayordomo. El diálogo entre tío y sobrino se hacía cada vez más violento, oponiendo a las frases del señor Llagaria su sobrino amenazas y afirmaciones como las de que le había pagado a sus padres por no atender sus peticiones económicas y que, por tanto, estaba dispuesto a obtener por la violencia lo que se le negaba, asegurando asimismo que su tío por ser padrino suyo estaba en la obligación de atenderle.

Así las cosas, y agriada la conversación en términos agasados, Eduardo Llagaria Valdés, tras de pronunciar agresivas palabras, inició la acción de sacar un arma, y seguidamente, esgrimiendo unas tijeras que había cogido de súbito de una mesa, se abalanzó sobre su tío. En aquel momento de confusión—que según referencias presenciaron los citados clientes, procurador y dependiente—sonaron dos disparos. El señor Llagaria Ballester había hecho uso de un arma de fuego que acostumbraba llevar en el bolsillo derecho del pantalón. Eduardo Llagaria Valdés desplomóse en tierra alcanzado por las balas.

Fué tan rápido el suceso que los testigos no pudieron evitarlo.

Inmediatamente el señor Llagaria Ballester, acompañado por un dependiente, el procurador señor Ferrandis y el cliente don Pedro Mayordomo, salió del despacho dirigiéndose al juzgado de guardia, que lo era el número 5, quedando en el lugar del suceso el herido y el cliente señor Yuste.

Después de anunciarse y alrededor de las once, penetró en el despacho del juez, señor Cavanillas Prósper, el autor del hecho, declarándolo con los detalles que nos están vedados.

Seguidamente trasladáronse al domicilio del señor Llagaria el mencionado señor Cavanillas, el fiscal señor Castro, el oficial señor Ponce, el forense señor Roca, el alguacil señor Puyal y el decano del Colegio de Abogados, señor Ibáñez Rizo, que había sido previamente autorizado por el presidente de la Audiencia para acudir a esta diligencia.

Al penetrar en el antedespacho vieron tendido en tierra, aun vivo, al señor Llagaria Valdés, que aun pudo prestar declaración.

La ambulancia sanitaria trasladó el herido al Hospital, siguiéndole la comisión del juzgado, donde fué asistido por el doctor Coloma, que le apreció dos heridas de arma de fuego, una en la región axilar izquierda a nivel de la línea axilar anterior, entre el cuarto y quinto espacio intercostal, sin orificio de salida, y otro en la región costal izquierda, con orificio de salida a nivel de la región lumbar del mismo lado, y según el parte facultativo, de pronóstico muy grave.

Los esfuerzos del doctor Coloma y de los doctores López Trigo (padre e hijo), fueron infructuosos, pues alrededor de las cuatro de la tarde falleció Eduardo Llagaria Valdés.

El señor Llagaria Ballester ingresó en la cárcel después de prestar declaración.

### Salazar Alonso a Valencia

El excelentísimo señor don Rafael Salazar Alonso, presidente de Unión Nacional de Abogados, comunica al del Comité provincial de Valencia, don Enrique Brines, que en la presente semana se trasladará a esta ciudad para disertar en un importante acto organizado por dicho Comité acerca de "El pasado, el presente y el porvenir de la Unión Nacional de Abogados".

Con tal motivo dicha entidad provincial prepara algunos actos de agasajo a su presidente general e ilustre huésped, los cuales se harán públicos oportunamente.

### De Enseñanza

**NOMBRAMIENTOS DE SUSTITUTOS**

Don Enrique Vallés Navarro, para Alborache. 10 años, dos meses y 26 días. Doña Felisa Allaga Gijón, para Ayacor. 13 años, un mes y 22 días.

Los interesados pasarán al Consejo provincial de Primera Enseñanza a recoger los nombramientos.

**PARA EVITAR LA GRIPE USAD "CISTAL" FARMACIA A. GAMIR**





En el Ayuntamiento

La sesión de ayer

Para formalizar la propiedad de la Casa de la Enseñanza

Gratitud a la Caja de Previsión

El señor Calatayud, apenas leída el acta de la sesión anterior pidió que constase el voto contrario de su minoría a los acuerdos de las dos últimas sesiones y daba por repetidas las manifestaciones que en otras ocasiones ha hecho respecto de la constitución.

Fue aprobada la transferencia de 726.254'05 pesetas, para incrementar varias consignaciones, transferencia que se forma entre otras partidas de 100.000 pesetas que aparecen sobrantes de la Feria, y 75.000 pesetas que estaban destinadas a expropiaciones en el Paseo de Valencia al Mar. La transferencia se destina, entre otras «tenciones, a la habilitación de 300.000 pesetas para resolver el problema de la propiedad de la Casa de la Enseñanza. El señor Bort alegaba que de las 100.000 pesetas debía informar Intervención, formando una liquidación de la que se dedujera que, efectivamente, habían sobrado esas 100.000 pesetas y como intervención ponía reparos también a la supresión de la partida de 75.000 pesetas destinada a expropiaciones en el Paseo de Valencia al Mar, que informase de nuevo, así como también secretaria respecto de la legalidad de estos acuerdos.

Se acordó interponer recurso contra una resolución del Administrativo provincial estimando reclamaciones del Banco de Valencia y del Valencia F. C.

Se acordó significar a la F. U. E. la imposibilidad de concederle las 2.000 pesetas que solicita para el cursillo de conferencias; y a don José Ribelles Comin la imposibilidad de adquirir ejemplares de su obra «Bibliografía de la lengua valenciana», por no haber consignación.

Fue desestimada una solicitud de Unión de Fruterías y Verdulerías de Valencia, pretendiendo la supresión del peso público municipal en el Mercado de Abastos.

Se acordó satisfacer a don Rodolfo Morales, 4.109'69 pesetas importe del premio de cobranza al 4 por 100 del arbitrio municipal sobre el producto neto de las compañías anónimas y comanditarias por acciones.

Se acordó significar al director de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles la imposibilidad de concederle cantidad alguna para subvencionar el proyectado viaje de estudios.

Se acordó reducir al 55 por 100 las cuotas giradas por contribuciones especiales en concepto de mejoras de pavimento en la Avenida Mariano Aser y proceder a su recaudación inmediata.

Se acordó expropiar la casa 3 de la calle de Comedias, por 29.781'77 pesetas.

Se acordó derribar de oficio y a costa de sus propietarios la casa 12 de la calle de Viana, declarada ruínosa por los facultativos municipales.

Fue desestimada la petición de 10.000 adoquines viejos formulada por el Ayuntamiento de Burjasot; y la formulada por don José Pérez Cutanda pidiendo autorización para instalar papeleras en la vía pública sobre faroles.

Se acordó que la Feria de Navidad comience el día 23; desestimar la petición de los rematantes de solares para instalar tómbolas en la Feria de Navidad, referente a que de lo recaudado en la subasta se abone a la Junta de Protección de Menores el 25 por 100 del importe de la patente que aquéllos satisfacen; ratificar el acuerdo de que el 25 por 100 de lo obtenido en la subasta de solares para instalar tómbolas en la Feria de Navidad, que asciende a 25.750'50 pesetas se destine a la adquisición de juguetes; y que la cantidad de 33.156'40 pesetas, obtenida en más del precio de tarifa en la subasta de solares destinados a espectáculos, ingrese en la Administración de Mercados.

Fue autorizada la apertura de una carnicería en la Carrera de San Luis, prida del Oliveral, y pasaron a comisión la propuesta de autorizar venta de embutidos en la calle de la Nave y la de trasladar una carnicería a la Carrera de San Luis.

GRATITUD A LA CAJA DE PREVISION

Se acordó dedicar las calles junto al Camino de Jesús, en el grupo de casas baratas de la Caja de Previsión, a los señores General Marvá y Maluquer.

El señor Gisbert dijo que se complacía en sumarse al homenaje que el Ayuntamiento dedicaba a la Caja de Previsión Social de la región valenciana, a través de la personalidad de los señores Maluquer y general Marvá. Aprovechó la oportunidad para hacer resaltar la modalidad adoptada por la Caja de Previsión para invertir el ahorro de las clases que trabajan, tan conveniente para Valencia y para las clases sociales que resultan beneficiadas. La Caja de Previsión—añadió—ha venido prestando su apoyo a la obra social de las casas baratas, o construyéndolas directamente, o facilitando medios económicos para la construcción, y esa conducta es digna de la gratitud de Valencia; por estas razones—terminó el alcalde—expreso mi satisfacción porque el Ayuntamiento haya acordado honrar dos de sus calles con nombres tan preclaros.

El señor Algarra, cuya labor social desde la Caja de Previsión es notoria, emocionado por las palabras que acababa de pronunciar el alcalde, expresó la más viva gratitud, por lo que se refería a la Caja, y porque se honraba a dos personalidades que dedicaron su vida al estudio de los problemas sociales, enjugando muchas lágrimas,

mas, haciendo mucho bien y consiguiendo que el núcleo de obra social en este orden, esté orientado y situado en España con tanta perfección, que nada tiene que envidiar a los demás países europeos.

Estimó que Valencia, al honrar a tan grandes españoles, había realizado un acto de justicia del cual se sentía orgulloso como concejal y como valenciano.

HOMENAJE A LA ASOCIACION VALENCIANA DE CARIDAD

Se acordó ceder gratuitamente a la Asociación Valenciana de Caridad los pies de banco procedentes de los desplazados de los paseos públicos, para formar con ellos los necesarios con destino al albergue construido por dicha entidad y próximo a ser inaugurado.

El señor Gisbert recordó a este propósito que fué el Ayuntamiento quien puso la primera piedra de este edificio, destinado a finalidad tan plausible y que tanto ha de beneficiar a los desheredados de la fortuna; al contribuir ahora a una mejora que ha de redundar en beneficio de dicha Asociación, filial del Ayuntamiento, cumple éste su misión y entiende que dichos bancos se le deben entregar arreglados e instalados. Aprovechó la oportunidad para dedicar un recuerdo al fundador de la Asociación, el que fué alcalde de Valencia don José Sanchis Bergón.

Despacho extraordinario

CESE DE CONCEJALES

En el despacho extraordinario se dió cuenta de una comunicación del gobernador civil, trasladando otra del ministro, en la que comunica que en Consejo de Ministros del 15 de Noviembre pasado se

acordó separar de sus cargos de concejal a don Vicente Marco Miranda, don Francisco Forriol Ferrer, don José Cano Coloma, don Francisco Soto Más, don Vicente Alfaro Moreno, don José Soler Bort y don Vicente Navarro Arámbul.

EL RECURSO DE LA DERECHA

Proponía la Alcaldía que la Corporación se persone en los pleitos promovidos por recursos ante la Sala civil de esta Audiencia Territorial, contra sus acuerdos con motivo de su constitución en 5 de Noviembre pasado y que al efecto se designasen letrados y procuradores.

El señor Marzal se mostró contrario a esta propuesta, por entender que era una desconsideración para los compañeros ausentes traerla a despacho extraordinario y por entender que no era gallardo que el Ayuntamiento se presentase para defenderse, pues eso era mostrar excesivo apego al cargo: si nuestra constitución es legal, no necesitamos hacer el gasto que se propone, puesto que sin comparación nuestra se nos dará la razón, y si de todos modos se considera conveniente acudir, que los gastos sean a prorrato entre los concejales que así lo acuerden.

El señor Gisbert bajó de la presidencia, a la que pasó el señor García Ribes.

Desde los escaños, dijo el señor Gisbert que de las manifestaciones hechas por el señor Marzal sólo le había dolido la que se refería a desconsideración para los compañeros, puesto que nunca estuvo en su ánimo inferirles la más mínima.

Entrando en el aspecto político del asunto, dijo que el Ayuntamiento, sea cual sea la solución que recaiga, no ha de variar en su orientación ni en su constitución, puesto que mayoría tuvo en las elecciones y aquella mayoría es la

que ha de predominar en lo sucesivo: pero no es cuestión de personas, ni es cuestión política, sino simplemente un recurso que va contra la constitución del Ayuntamiento y es natural que éste se defienda.

El señor Marzal insistió en que se trataba de una cuestión política y, por lo tanto, si una fracción del Ayuntamiento recurre por su cuenta y riesgo contra una decisión de otra fracción política, es natural que esta fracción política recurra por su cuenta y riesgo también.

Intervino el señor Llosá para decir que le sorprendía esta actitud de la Derecha, cuando ayer en Reguena quedó constituido el Ayuntamiento con elementos de la C. E. D. A. y con autonomistas.

Los señores Marzal y Gisbert insistieron en su actitud respectiva y se aprobó la propuesta de la Alcaldía con el voto en contra del señor Marzal.

PARA EVITAR SORPRESAS

Fue aprobada una lista de solicitantes para su inclusión en el Padrón de esta ciudad. Los señores Llosá y Juan Mira pidieron que a esa lista se añadiesen unos nombres más, pero el señor Gisbert rogó a los concejales que no apelen a este procedimiento para las inscripciones, ya que la aprobación ha de ser condicionada a que reunan las circunstancias legales.

El señor Cano Molina agradeció al Ayuntamiento que se hubiera sumado al dolor suyo con motivo de la desgracia familiar que ha sufrido recientemente.

Y se levantó la sesión.

HABANOS LA RADIANTE

Advertisement for Formitrol pills. It features a large illustration of a person's profile with a stream of vapor coming from their mouth, which is being captured by a hand holding a box of 'PASTILLAS DE FORMITROL'. The text reads: 'ESTA ES LA RAZÓN' and 'Al disolverse en la boca una pastilla de Formitrol desprende vapores de formaldehído que, invadiendo las vías respiratorias, penetran hasta las partes más recónditas de los bronquios y pulmones y destruyen los microbios que se introdujeron con el aire inspirado. Esta es la razón de la gran eficacia de las pastillas de Formitrol contra el contagio, las anginas, los resfriados, la gripe y todas las infecciones de la boca y de la garganta. PASTILLAS de FORMITROL para desinfectar la boca y la garganta. Tubo grande, Ptas. 3'05. Nuevo tubo de bolsillo, en aluminio, Ptas. 1'75 en todas las farmacias. Concesionario para España José Balart Marco - calle de Bailen 95 y 97 - Barcelona.'



# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía cómica  
**MORA-ESPANTALEON-BARROSO**  
Hoy martes A las 10'15 noche

### EL SUSTO

BUTACA 3'50 pectetas  
Nota: Este teatro no tiene REVENTA.

Mañana, a las 10'15 noche, ESTRENO del juguete cómico en tres actos, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández.  
**EL ESCANDALO**

## Teatro C. Obreros

Caballeros, 27 Teléfono 12-2-65  
Miércoles 19, a las 6'30:  
FUNCION A BENEFICIO DE LOS MINEROS CATOLICOS ASTURIANOS.

### LA CRUZ DE PEPITA

Interpretada por las señoritas Rosita Durá, María Cristina Servert, Maruja Bosch, Maruja Peña y Maruja Roggen y los señores don Juan Castro, Manolo Marqués, Arturo Fleta y Eduardo Espejo.  
Dirección: Don Luis Gasco Ollag y don Manuel de Navarrete.

## LIRICO

Hoy a las 6 tarde y 10 noche.  
CLAMOROSO EXITO de la superproducción nacional



IMPERIO ARGENTINA  
Carmen & Moraga  
Miguel Ligero  
Producción Florian Rey  
**El novio de mamá**

Un nuevo triunfo de IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO. HUMORADA CINEMATOGRAFICA. Moderna, desenfadada y alegre. ¡DOS HORAS DE ESTREPITOSAS CARCAJADAS!!

Completan el programa otras películas de gran interés.  
Nota: Esta empresa sigue sin anunciarse por UNION RADIO VALENCIA.

## Gran Teatro

CINE SONORO  
Hoy 5'30 tarde y 9'30 noche.  
CINE-MAGAZINE (Variedades)  
EXITO de la sensacional película de amor y misterio, editada entre las maravillas del Marruecos francés,  
**LOS CINCO CABALLEROS MALDITOS**

Por René Lefevre y Rosine De-rean.  
**NAVEGANDO POR SIETE MARES** (Aventuras de un cameraman)  
EXITAZO ENORME de la sugestiva producción española, reputada como la mejor por público y crítica de Madrid y Barcelona y sancionada en Valencia,  
**LA TRAVIESA MOLLINERA**  
Por Hilda Moreno, Eleanor Boardman, Alberto Romea y otros artistas.

## Cine Avenida

A las 6 tarde y 9'30 noche  
Gran éxito:  
**FUGITIVOS**, grandioso film UFA.  
**ONDAS MUSICALES**, gran película musical, por Bing Crosby y las mejores orquestas de NOROCCIDENTAL AMERICA  
Completan el programa **UNA REVISTA PARAMOUNT** y **UN DIBUJO**.

Nota: La empresa de este salón sigue sin anunciarse en UNION RADIO VALENCIA

## TEATRO RUZafa

Espectáculos Rambal

Hoy martes 18 Diciembre 1934. No hay función tarde y noche para dar lugar al acoplamiento general de

### La vuelta al mundo en 80 días

El fantástico estreno que tendrá lugar mañana miércoles, 10'15 noche, en la que debutará la bellísima ballarina

**PEPITA VELAZQUEZ**  
20 magníficos decorados nuevos, 20, de Asensi y Morales.  
200 riquísimos trajes nuevos, 200, de Miguel Insa.  
Espectáculo verdaderamente sorprendente y extraordinario.



A las 6 vespra: Matiné popular. Butaques, a peseta i 1'50; cheneral, 0'40. També els homeus ploren; Dos millions de pesetes, gran exit cómic.—A les 10'15 nit: Butaques, a 1'50 i 2 pesetes. Aixó es una des-grasía, y la gran farsa cómica en 2 actes, **El Duende de Saragosa** o **els hereus del tío Pere**.—Dijous próxim, a les 6 vesprada, matiné gran moda, posanse en essena **El Duende de Saragosa**.—Divendres, estreno de **La més guapa del taller**, en un acte.

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
6 tarde y 10'15 noche  
¡EXITO ROTUNDO!  
U. F. A.

la marca de recio prestigio, presenta la magnífica comedia musical,

### ILUSIONES DE GRAN DAMA

(Einmal cine grosse Dame sein)

Director: GERHARD LAMPRECHT  
Músico: FRANZ DOELLE  
Intérpretes: KATE DE NAGY, WOLF ALBACH-RETTY, GUSTAV WALDAU  
UN EXITO MAS DE LA U. F. A.

La sesión empieza con otras películas.

## Tipos

PROGRAMA MONSTRUO ANUNCIO POR PALABRAS  
Deliciosa opereta  
**VIUDAS HABANERAS**  
Divertidísima comedia  
EXITO — EXITO



**EL HOMBRE INVISIBLE**  
Habla en español

Nota: Este salón no anuncia sus programas por Unión Radio Valencia.

## ESLAVA

Compañía MARTI-PIERRA

Hoy, 6'15 tarde:

### Los muñecos

10'15 noche: ESTRENO del agrodrama en tres actos, de Neyra y Mera,

### Menos lobos

Con asistencia de sus autores. Grandioso éxito

## Teatro Alkazar

Compañía cómica  
**LUPE RIVAS CACHO**

Hoy, 6'15 tarde:  
16.ª representación  
**AQUI ESTA MI MUJER**  
FIN DE FIESTA

10'15 noche:  
EXITO — EXITO — EXITO  
**EN UN BURRO, TRES BATURROS**  
3 actos de risa continua  
FIN DE FIESTA  
Butaca 2 pesetas

JUEVES 20, ESTRENO: **GRETA LA GARBOSA**, con asistencia de los autores.

## SUIZO

Hoy, a las 6 tarde y 10'15 noche.

¡EXTRAORDINARIO EXITO!



presenta  
**HAROLD LLOYD**  
**LA GARRA DEL GATO**

TAN OPTIMISTA COMO SIEMPRE MAS COMICO QUE NUNCA CARCAJADAS CONTINUAS

## VALENCIA CINEMA

Cuar-te, 23 Hay calefacción  
A las 5: **ENTRE ANTROPOFAGOS**, explicada en español; **DE CARA AL CIELO**, por Spencer Tracy; **DIBUJO EN COLORES**; **LA CIUDAD DE CARTON**, en español, gran éxito de Catalina Bär-cena.

## CAPITOL

A las 6 tarde y 10'15 noche  
Ayer el público RIÓ COMO NUNCA y CELEBRÓ las divertidas escenas de



**ROJO SOLTEROS**  
Una comedia Fox en español  
CABALLEROS:  
¡Sálvese quien pueda!  
NOTA: Este salón no anuncia sus programas por Unión Radio Valencia

## FRONTON VALENCIANO

HOY MARTES.—TARDE, A LAS 5 EN PUNTO.—DOS PARTIDOS.  
PRIMER PARTIDO

Anacabe y Chiquito Erdoza contra Aguinaga y Carmelo

SEGUNDO PARTIDO

Mendia y Marcue contra Verdasco y Guernica

Noche, a las 10'15 — Dos partidos

PRIMER PARTIDO

Orio y Sarasola contra Román y Navarrete

SEGUNDO PARTIDO

Erdoza menor y Erdoza IV contra Antonio y Bletter

Mañana miércoles, tarde y noche, grandes partidos. Detalles por cartelés

## TEATRO APOLO

TELEFONO 14704  
Gran compañía lírica procedente del teatro Calderón, de Madrid, de F. MORENO TORROBA, en la que figura el famoso tenor

**MIGUEL FLETA**

Hoy martes, a las 6'15 tarde: Cuarta matiné moda de abono; y a las 10'15 noche:

### BOHEMIOS EL DUO DE LA AFRICANA

EL CUARTITO DE HORA (Diálogo de los hermanos Quintero)  
Mañana miércoles, a las 10'15 noche, **DOÑA FRANCISQUITA**, por el famoso tenor MIGUEL FLETA.

## Metropoli

HERNAN CORTES 9. TELEFONO 17928.

Hoy 5'30 tarde y 10'15 noche

Un programa excepcional

### BEBE TRAVIESO

Dibujos sonoros

### EL MAESTRO DETECTIVE

Una hora de careajadas

La formidable orquesta de jazz,

## IRIS

presenta lo más escogido de sus creaciones, figurando entre ellas, **MATABU**, capricho incaico, y

### EL DUENDE DE ZARAGOZA

hilarante caricatura musical

## Cine Doré

Calle de Carniceros  
Programa del 18 al 23 Dbre. 1934  
REVISTA PARAMOUNT.

**LA CARTA** (en español).  
DIBUJOS, técnico-color, en español: "Aladino o la lámpara maravillosa".

VARIEDADES: "Madera de campeones", por Primo Carnera.

**MASCARADA**, superproducción de Ufilms, música de Willy Schmidt-Genter (con la Filarmónica de Viena).

Próxima semana: **LA HERMANA SAN SULPICIO**.

## ACTUALIDADES

P. Emilio Castelar 10. Tel. 12124. FILM

HOY MARTES, CAMBIO DE PROGRAMA.

**BODA CAMPESINA** (Alemania); **PRECIOSO DOCUMENTAL** (comentada en español); **EL PARAISO DEL PACIFICO**, NOTABLE TECNICO-COLOR, LA VIDA DE UN GRAN TRASATLANTICO (en español);

**AMOR DE GIUNO**: Divertida comedia de MUÑECOS (Marionetas);

**ECLAIR JOURNAL**: Interesantísimos reportajes.—**PATHE JOURNAL**: Noticiarios mundiales.—**REVISTA FEMENINA**: MODAS (abrigos de pieles, sombreros, etc.), Deportes, Infantiles, etc.

Sesión continua de 11 de la mañana a 1 de la madrugada.

Localidad única: BUTACA, UNA PESETA.

## Popular Cinema

Calle del Turia (junto a e Cuarte)  
HAY CALEFACCION

SEMANA DEL TITOT  
HOY PROGRAMA SELECTO: UN CASO POLICIACO; ¿QUE VALE EL DINERO? (en español); **MELODIA DE ARRABAL** (en español); **DIBUJOS SONOROS**.

Noche: Martes Popular, cada señora o señorita acompañada de un caballero, entrada gratis 'sin opción al TITOT'. En el descanso, regalo entre el público que posea entrada, del segundo TITOT DEL POPULAR CINEMA. (No tendrán derecho las entradas de niño.)

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche.  
Colesal programa.

1.º **JAGUAR, ALMA DE CABALLO**, documental en español, de riguroso estreno en Valencia.

2.º **MANIQUES NEUYORQUINOS**, divertida comedia musical.

3.º **A LA LUZ DEL CANDELABRO**, gran film, por Paul Lukas, Elissa Landi y Nils Asther.

Nota: Esta empresa sigue sin anunciarse en UNION RADIO VALENCIA.

## Cinema Goya

4'45 tarde y 9'30 noche  
El salón de los grandes programas  
**MEDICO IMPROVISADO**  
Creación de Jean Weber, de la Comedia Francesa.

**OPERA TELEFONICA**  
Encantador asunto musical.  
Segunda semana triunfal del éxito más grandioso de la mejor película en español,

### SOR ANGELICA

Por Lina Yegros, Ramón de Sentmenat y el niño Arturito Girell.  
La propia vida con todos sus matices sentimentales.

Una risa y una lágrima en cada metro de celuloide.



### El ministro de Justicia en la Derecha Regional

El domingo, a las doce y media, visitó la casa social de la Derecha Regional Valenciana el ministro de Justicia, señor Aizpún, a quien esperaba una inmensa muchedumbre.

Le acompañaba el jefe de la Derecha Regional, don Luis Lucía, que fué acogido, como es de suponer, con una ovación cerrada y calurosa, que impresionó al ministro, por la grandiosidad de la escena que presenciaba.

Desde un estrado que se improvisó habló don Luis Lucía, que dijo, entre otras cosas:

"La C. E. D. A. sigue la marcha ascensional en el camino que le ha trazado su patriotismo. Comparado lo que era España hace sólo un año y medio, en que se detuvo la terrible persecución de que se hacía víctima a las derechas, y lo que es ahora. A pesar de esto, todavía se nos combate, porque dicen que la táctica que seguimos es equivocada, y aún algo peor, sin detenerse a reflexionar en que lo que ha precisado tanto tiempo, tantos desaciertos y tantas cobardías, no puede reconquistarse en un solo día. ¿Cuándo conquistaremos todo lo perdido? Cuando vosotros lo queráis y, sobre todo, cuando Dios quiera."

El ministro de Justicia recordó que hace año y medio visitó la casa de la Derecha Regional. "En verdad os digo—exclamó—que ya entonces arraigó en mí la convicción de que es en ella donde anda y raya más alto el espíritu de las derechas españolas. De aquí me llevé una semilla que, sembrada en mi país, está dando frutos magníficos en Navarra.

Estamos recorriendo el camino que ha de salvar a España. ¿Cómo? Muy sencillo. Con fe, con amor; no con envidias y suspicacias.

Y tened bien presente algo que en este momento os afirmo, aun a trueque de herir la modestia de vuestro jefe: Lucía y Gil Robles llegará día en que habrán de ser proclamados los verdaderos salvadores de la Patria, y aun os añado que vuestro jefe, que es el hombre de mayor modestia que conozco, y que ha rendido los mayores sacrificios por el bien de la C. E. D. A., es, sin disputa, el más firme puntal de los que la sostienen. Para cumplir con eficacia nuestra misión, sólo necesitamos fe, organización, trabajo y disciplina. Con esto y con vosotros y la ayuda de Dios, como muy bien ha dicho el señor Lucía, no dudéis de que el triunfo llegará. ¿Cuándo? Cuando Dios quiera."

Las ovaciones fueron incesantes. En el amplio salón de la Jefatura se improvisó una recepción, que resultó lucidísima, y en ella tomaron parte representaciones de las tres provincias.

Luego el ministro recibió a distintas comisiones de oficiales de Sala, de navarros residentes en Valencia, de procuradores, de alguaciles judiciales, del Consulado de la Lonja y otras.

Los aplausos de la multitud congregada en la plaza de Tetuán

obligaron al ministro a salir al balcón, y se le acogió con atronadora salva de aplausos, que dió fin al acto.

### Asociación Valenciana de Caridad

LA EXPOSICION DE PINTURA NOVELLA

Como saben los lectores, el artista don Vicente G. Novella, tiene expuestos en el salón de actos de la Federación Industrial y Mercantil, 42 obras debidas a sus pinceles y cada día es mayor el número de aficionados que desfilan ante ellas.

El señor Novella, como ha hecho en otras exposiciones, dedica uno de sus cuadros a beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad, si bien en la presente ocasión le ha dado un nuevo giro al regalo. Decimos esto, porque el presidente de la repetida institución benéfica, don Antonio Noguera, ha recibido un sobre cerrado y firmado por el señor Novella, que dice lo siguiente:

"El importe del cuadro cuyo número está indicado en el interior, está destinado íntegro a la Asociación Valenciana de Caridad. Si no se vende entregaré el cuadro a dicha Asociación."

Aparte de esto, hemos podido averiguar que el cuadro en cuestión no es ninguno de los que tienen ya la tarjeta de "adquirido" y no es tampoco de los de tamaño pequeño, sino de los más grandes.

Ya lo saben los lectores; pueden adquirir una obra de Novella y al mismo tiempo proporcionar un ingreso a la Asociación Valenciana de Caridad.

El rasgo del señor Novella está siendo muy favorablemente comentado.

### LA NUEVA JORNADA DE TRABAJO DE LA METALURGIA

Las entidades patronales, representativas de la industria transformadora metalúrgica valenciana, han visitado al excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia, para comunicarle el acuerdo de acatar y cumplir íntegramente la orden del Ministerio de Trabajo relativa a la jornada de ocho horas diarias o 48 semanales, y que a aquellos obreros que no acepten dicha disposición ministerial, se les tendrá por despedidos, abriendo las correspondientes listas para reemplazar a los que se encuentren en este caso.

### SE VENDE

Un grupito motor bomba rotativa para elevar a 20 metros 2.000 litros hora, y una camioneta volquete Ford, de tres toneladas.

Razón: General Palanca, núm. 7, cuartel de Artillería. Pabellón Comandante Mayor.

### Notas de Sociedad

PROXIMA FUNCION DE GALA

Ha despertado un interés extraordinario el anuncio del festival que ha de celebrarse a beneficio de las Colonias Escolares de las Escuelas Pías, el viernes día 21, a las diez y media de la noche.

La idea de prolongar el espectáculo con un "Cup" servido en el "foyer" del teatro, ha sido acogida con verdadero entusiasmo por parte del elemento joven, haciendo augurar por el complemento que añade al aliciente del espectáculo, un franco y rotundo éxito.

Es elevadísimo el pedido de localidades, quedando éstas en número reducidísimo a disposición de los señores que lo soliciten, en el domicilio del presidente de dichas Colonias, don Vicente Lassala, calle de Calatrava, núm. 13, teléfono número 14.626, donde pueden retirarse los encargos hasta el jueves de diez a una y media y de cuatro a siete.

MODAS

GRAN OPORTUNIDAD

Los días 19 y 20, en el Palace Hotel, de ésta, la MAISON BORDOY, de Barcelona, liquidará a cualquier precio, por fin de temporada, sus creaciones de abrigos, trajes de noche, sport, etc., y lencería en general.

Dos días de venta. Aproveche esta ocasión para tener un precioso modelo por muy poco coste.

### Iborra lo regala

Los mejores turronecillos Jijona, 4'50 kilo. Chocizos, 3'50 docena; Queso boia, 4'90 Kg; Membrillo, 1'25 Kg. en latas. Champañ, 1'50 botella. Todo como nadie. Casa Iborra, calle Játiva.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

### Plaza de Toros

VALENCIA

VIERNES 21 A las 10'30 noche

### Solemne inauguración

de 'eslumbante

Nuevo espectáculo

del

American

Cirque



ESPECTACULOS R A M B A L

Mañana miércoles día 19 A las 10'15 de la noche

### Teatro Ruzafa

EL FANTASTICO ESTRENO

### LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS

Espectáculo verdaderamente sorprendente y extraordinario.

20 magníficos decorados nuevos de Asensi y Morales, 20.

200 riquísimos trajes nuevos de Miguel Insa, 200.

Debut de la bellísima bailarina PEPITA VELAZQUEZ.

Hoy martes no se celebra función tarde y noche para el montaje de la obra.

¡El triunfo definitivo de la producción española!

### LA TRAVIESA MOLINERA

Tomada del romance "Molinera y corregidora de Arcos"

Artistas, música, fotografía, presentación, asunto, todo lo reúne esta maravillosa película, JOYA del cine español...

Otro exitazo es el programa doble extraordinario que se está exhibiendo a diario sin aumento de precios en

Gran Teatro

**EL VINO DEL BRINDIS**

**CODORNÍU**  
SAN SADURNI DE NOYA

**La Universal EDO Savoy**  
CONFITERIA REPOSTERIA  
D. Juan de Austria, 28 Almirante Cadarso, 7 y 9  
Teléfono 10.347 Teléfono 12.347  
VALENCIA

Gran surtido en turronecillos y cascas de todas clases y precios. Gran variedad en cajas de mazapanes. El mejor surtido en repostería y pastas para té. Batatas de Málaga, pasteles de batata y tortas de todas clases. Primera casa en postres de nata y dulces selectos. Gran especialidad. NOTA: Cascas y turronecillos para arrendadores a precios reducidos.

### Jefatura de Obras Públicas de la Provincia de Valencia

ANUNCIO

La Jefatura de Obras Públicas saca a concurso la ejecución de las obras siguientes:

1) Carretera de Ademuz a Valencia. Trozos 4.º y 5.º, Perfiles 0 al 105, Longitud 1.160'50 metros, Presupuesto 52.365'35 pesetas.

2) Carretera de Ademuz a Valencia. Trozo 9.º, Perfiles 315 al 336, Longitud 455'32 metros (final del trozo), Presupuesto 79.609'61 pesetas.

Los detalles para tomar parte en el concurso, pliegos de condiciones, modelo de proposición, etcétera, están de manifiesto en la Jefatura de Obras Públicas, Pintor Sorolla, 23, todos los días laborables, de 9 a 13.

La presentación de pliegos se cierra el día 27, a las once horas.

Valencia 17 de Diciembre 1934.—El ingeniero-jefe.—Firma ilegible.

### Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA

Valencia.

8: Apertura. "La Palabra".

13: Apertura.

13'30: Concierto por la Orquesta Seguí: "Ronda infantil", marcha característica, Orlando; "El arte de ser bonita", selección, Jiménez; "¡Mirame!", vals de la película "Sor Angélica", Iberito; "Liebesreime", rimas de amor; romance, Haslinde; "El anillo de hierro", preludio, Marqués; "¡Hidalgo!", marcha, Rossi.

15: Cierre.

18: Apertura. Noticias de prensa. Programa variado de discos: "Himno a la Exposición de Sevilla", Alonso; "Los sobrinos del capitán Grant", vals, Caballero; "A tus pies", canción, A. Lara; "Liebesleid", Kreisler; "El rey vagabundo", fantasía, Friml; "El ruiseñor de la huerta", dúo, Magenti; "Hamlet", ballet, Thomas; "Promesas", fox, Lewis; "Sueño", Tárrega; "La casta Susana", fantasía, Gilbert; "Lakmé", romance, Delibes.

19: Cierre.

21: Apertura. Selección de la ópera del maestro Mascagni, "Cavalleria rusticana".

22: Noticias de última hora.

### Cartelera

PRINCIPAL.—A las 10'15 noche: El susto.

APOLO.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Bohemios; El dúo de la Africana; El cuartito de hora.

ESLAVA.—A las 6'15 tarde: Los muñecos.—A las 10'15 noche: Menos lobos (estreno).

ALKAZAR.—A las 6'15 tarde: Aquí está mi mujer; fin de fiesta.—A las 10'15 noche: En un burro, tres baturros; fin de fiesta.

NOSTRE THEATRE.—A las 6 tarde: També el homen ploren; Dos millions de pesetes.—A las 10'15 noche: Aixó es una desgracia; El Duende de Saragosa o els hereus del tio Pere.

FRONTON VALENCIANO.—A las 5 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelota de cesta a punta

ACTUALIDADES FILM.— Sesión continua desde las 11 mañana OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

METROPOL.—A las 5'30 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

AVENIDA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

LYRIS.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

POPULAR CINEMA.—De 4'30 tarde a 12 noche: Cine sonoro.

VALENCIA CINEMA.—De 3'30 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

### "Burson-Lastex"

MEDIA PARA VARICES Y FLEBITIS.—EXTENSIBLE EN TODOS SENTIDOS Y LAVABLE

Cruz Blanca

Plaza Mariano Benlliure, 7

LAS PROVINCIAS

Teléfs. 12.520 y 13.897





Todas las misas que se celebrarán hoy, día 18, en la parroquial iglesia de Santo Tomás Apostol, serán en sufragio del alma de

LA MUY ILUSTRE SEÑORA

Doña Purificación Muñoz Collado de Domenech

Sus hijos, hija política y nietas suplican a los parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedarán altamente agradecidos.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Amalia Benet Caballero DE LLORET

que falleció ayer lunes, a las trece horas

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

E. P. D.

Su director espiritual don José Ferrer; su afligido esposo don Arturo Lloret Soler; hermana doña Juana (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia al acto de la conducción del cadáver, que se verificará hoy martes, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Pascual y Genís, 27, hasta el sitio de costumbre, por lo cual les quedarán eternamente agradecidos.



La ilustrísima señora

Doña Dolores Tort Querol

Falleció el día 16 del actual, a las siete de la mañana en esta capital, calle de Burriana, 12

confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Su viudo el ilustrísimo señor don Angel Armada Herrera, al participar a sus amigos y parientes tan sensible pérdida, les ruega una oración por el alma de la finada.



EL SEÑOR

Don Juan Esteban Soto DEL COMERCIO

Falleció ayer a las once de la mañana

habiéndolo recibido los Auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados esposa doña Nieves Ochoa; hijos don Juan y doña María; hija política doña María Llagaria; nietos, primos, sobrinos y demás familia y la razón social 'Sobrino de Llorens Capella', participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las once, desde la casa mortuoria, Pascual y Genís, 17, a la parroquia de San Juan y San Vicente, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán altamente agradecidos.



D. O. M.

D. José Morant Sancho

Abogado, ex Juez Municipal y ex Diputado Provincial Falleció en Gandía el domingo 16, a las 4 de la madrugada

A LOS 74 A. OS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P. A.

Su desconsolada viuda doña Rosario Castelló Frasquet, hijos don José, doña Rosario y doña María, hijos políticos doña Pepita Salinas, don Jesús Beneito y don Francisco Serra, hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le encomienden su alma a Dios, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

La misa y Rosario que se celebran desde el lunes y ocho días siguientes, en la capilla del Beato Andrés Hibernón, a las ocho y media, serán en sufragio del alma del finado.



D. O. M.

LA SEÑORA

Doña María Carceller Cubero

VIUDA DE DON JOSE SUGRAÑES

falleció el domingo día 16 de los corrientes

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Sus afligidos hijos doña María, don Jesús y don Rafael; hijas políticas doña Adela Bultó y doña Desamparados Puchol; nieto Rafael José; tío, primos y demás familia, participan a sus amigos tan irreparable pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

R. I. P.



DON ENRIQUE MIRALLES AURA

Secretario Judicial

Falleció a las 15 horas del día de ayer

A LOS 55 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados esposa Adelina Meseguer; hijos Enrique, Manuel, Adelina y José; hijo político Jaime Torras; hermanos y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican una oración por el alma del finado.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la Esperanza. Santos Rufo, Zósimo, Moisés, Quinto, Simplicio, Victuro, Víctor, Victorino, Adyutor, Graciano y Ausencio.

Rito simple; color morado; misa del domingo anterior; segunda oración de la Virgen; cuarta por la Iglesia.

CUARENTA HORAS.—Terminan en San Martín.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las 5'30 de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de 5'30 a 8'30, por la Asociación de Jóvenes Josefinos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santa Teresa de Jesús.

CULTOS PARA HOY

—Ejercicio de las Jornadas:

En la iglesia de San Lorenzo (Padres Franciscanos), la Asociación de la Envoltura del Niño Jesús continúa el novenario de las Jornadas con dos actos diarios. El primero, a las seis y media de la mañana, con misa y ejercicio rezado. El segundo, por la tarde, a las cinco y media, solemnemente cantado.

En San Bartolomé, a las ocho, misa, lectura y motetes.

En San Nicolás, a las ocho, misa y ejercicio.

En San Agustín, a las 8'30, misa de Comunión.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Urbano, Timoteo, Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciríaco, Pablo, Anastasio, Mauro, Sindimio, Teas, Gregorio, Adyuto y Fausta.

Témporas. Rito simple; color morado; misa propia de Témporas; I profecía; segunda oración de la Virgen; tercera por la Iglesia; indulgencia de la Bula.

CUARENTA HORAS.—Principian en Santo Tomás, por la Asociación de Nuestra Señora de la Salleta.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las 5'30 de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de 5'30 a 8'30, por los Antiguos Alumnos de San José.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

CULTOS PARA MAÑANA

—Ejercicio de las Jornadas:

En la iglesia de San Lorenzo (Padres Franciscanos) la Asociación de la Envoltura del Niño Jesús principiará mañana el novenario de las Jornadas, con dos actos diarios. El primero, por la mañana, a las seis y media, con misa y ejercicio rezado. El segundo, a las cinco y media de la tarde, solemnemente cantado.

En San Bartolomé, a las ocho, misa, lectura y motetes.

En San Nicolás, a las ocho, misa y ejercicio.

En San Agustín, a las 8'30, misa de Comunión.

Servicio meteorológico

17 Diciembre 1934.

Hacia el N. de Italia se trasladan las presiones bajas del Mediterráneo Occidental, mientras que las altas relativas se hallan al S. W. de la Península Ibérica.

Este régimen determina una circulación de vientos fuertes del W. con nubosidad abundante. Es probable reaparezca el buen tiempo en Levante.

Datos totales de lluvias del mes de Noviembre: Rafaelbuñol, 107'6 milímetros; Bañeres, 44'7; Valencia (Puerto), 40'8. Diciembre, 16: 0'3 mm. en Barracas.

Escuela Oficial de Avicultura

Con la enseñanza que allí se adquiere, encontrará usted la manera de obtener remuneración a su actividad, cualquiera que sean sus disponibilidades económicas.

El curso teórico-práctico, pudiendo obtener el título oficial de Perito Avícola, comenzará en 15 de Enero próximo.

Cursos por correspondencia. GRANJA AVICOLA "ENTRE NARANJOS", de BURJASOT (Valencia).

Dirección: Gran Vía del Marqués del Turia, 39. Teléfono 12.024. VALENCIA.

Kola Glicerofosfatada "CUESTA"

Para débiles, convalecientes y ancianos.

FARMACIA SAN ANTONIO, DOCTOR CUESTA

Abierta todas las noches.

Mercado, 19 — VALENCIA

En el Gobierno civil

DIA DE ANIMACION

Fué el de ayer en este centro. Como los lunes es día que los diputados están en Valencia, acuden al Gobierno civil acompañados de diversas comisiones. Estas llenaban ayer los pasillos y los antedespachos del señor Terrero.

En el despacho de S. E. saludamos al ex presidente del Gobierno, don Ricardo Samper, a quien acompañaba su hijo del mismo nombre. Según nos manifestó nuestro ilustre paisano, la visita al señor Terrero sólo tenía por objeto saludarle después de su regreso a Valencia, donde se proponía pasar unos días.

También conversamos con el ex presidente de la Diputación, don Juan Calot, y al actual gobernador civil de Tenerife, nuestro compañero en la prensa, don Enrique Malboysón, que marchará el próximo día 21 a posesionarse nuevamente su cargo.

Como siempre que están en Valencia, desfilaron por el despacho del gobernador los diputados don Pascual Martínez Sala y don Angel Puig. También vimos al diputado don Eduardo Molero.

El comandante de Seguridad, señor Cifuentes, hizo la presentación oficial al señor gobernador, de los nuevos oficiales de dicho cuerpo que vienen destinados a la plantilla de Valencia.

Dijo el gobernador que el ministro de Justicia había marchado a Carcagente, donde comió con unos amigos, y desde allí emprendió el regreso a Madrid.

Nos manifestó después que, a primera hora de la mañana se había reanudado el trabajo en los Astilleros, sin registrarse la menor incidencia.

Por último nos habló el señor Terrero de que el jefe de Policía, señor Pérez López, había suministrado algunos antecedentes sobre el atracador Andrés Aranda Ortiz, de Alberique, que, como se sabe, fué detenido el sábado por la noche en Barcelona, después de haber intentado realizar un atraco y de haber herido a varias personas al hacer disparos cuando intentaba huir.

El Aranda Ortiz tiene antecedentes como atracador en esta Jefatura y estaba reclamado por el juzgado de Viver como complicado en el asalto a un Banco de Jérica.

Se ha mandado a la Dirección general de Seguridad la ficha de dos individuos por si fueran ellos los que acompañaban al Aranda Ortiz en el hecho de Barcelona.

PARA LA SUSCRIPCION NACIONAL

Para la suscripción en favor de la fuerza pública se han recibido los siguientes donativos de OIYA:

Ayuntamiento y empleados, pesetas 244'60; Sociedad de Fumigadores, 119, y de los maestros, 135.

Dr. JOSE ARROYO

MEDICINA

CIRUGIA

RAYOS X

Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 8

COLON, 12 - Teléfono 10.576

DESCENSO DE ESTOMAGO

"FAJA HIPOGASTRICA"

Cruz Blanca

Plaza Mariano Benlliure, 7

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97



# INFORMACION NACIONAL

## Impresiones bursátiles

La jornada bursátil inicial de la semana no ofrece modificaciones esenciales en el mercado de valores.

Impera el sostenimiento en el departamento de Fondos públicos y en el de Valores industriales.

También los cambios se mantienen a nivel parecido al del día hábil anterior.

Empezó el Bolsín matutino del Banco de España cotizando a precios algo más elevados que en el cierre oficial del viernes y que en la reunión privada del sábado en las galerías del Banco de España y durante la tarde se mantiene esta misma tendencia, aunque el volumen de negocio es bastante reducido.

Los Explosivos no logran superar el precio de 503, descontando el dividendo de once pesetas a cuenta que ha empezado a pagarse a las acciones.

Los valores de Sociedades eléctricas aparecen bastante abandonados, y se hacen las acciones de Unión Eléctrica Madrileña a 104'25 sin variación; la Hidroeléctrica Española tiene dinero a 157'50; Alberches a 43 papel por 42 dinero; Unión Eléctrica Madrileña a 134 dinero como el precedente, y Guadalquivir a 94 demanda, también sin modificación.

El público bursátil comenta el discurso del jefe del Gobierno en Sevilla, elogiando el tono conservador del mismo.

En el departamento del cambio internacional sigue imperando el estacionamiento de días anteriores, pues todas las divisas extranjeras repiten sus precios.

## El tiempo

Estado general del tiempo:

Otra inmensa depresión se acerca a Europa a la altura de Irlanda, que influye ya sobre las islas británicas, Francia y Escandinavia, donde produce fuertes lluvias, con vientos del Sur.

Las presiones bajas del Mediterráneo han pasado a Italia donde también llueve. Las altas presiones también avanzan y entran por la Península Ibérica.

Por España ha llovido ligeramente por todas las regiones, excepto parte de Cataluña, Levante y Sureste. Por Galicia soplan los vientos fuertes del Suroeste; por la costa del Mediterráneo son también fuertes del Noroeste y moderados por el interior.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia: vientos moderados y fuertes del Oeste y lluvias. Cataluña: Vientos moderados y fuertes del Noroeste y cielo poco nublado. Resto de España: Vientos moderados del Oeste y cielo nublado.

Temperaturas de Madrid: Máxima, del día 17, 14'6 grados; mínima, 4'6.

## Dos cesantías

La "Gaceta" publica la siguiente orden de Trabajo:

"Habiendo sido penados en sentencia ejecutoria dictada en 27 de Noviembre último por la Sala segunda del Tribunal Supremo de la nación los vocales de ese Consejo de Trabajo, don Wenceslao Carrillo y Alonso y don Pascual Tomás Taengua, con la accesoria de supresión de todo cargo durante el tiempo de la condena, Este Ministerio ha dispuesto el cese de los referidos señores Carrillo y Alonso y Tomás Taengua en sus respectivos cargos de vocales electivos del Consejo de Trabajo, cargos que en consecuencia quedarán vacantes; debiendo pasar a desempeñarlos hasta nueva provisión los suplentes correspondientes que no se hallen incurso en causa de incapacidad."

Este Ministerio ha dispuesto el cese de los referidos señores Carrillo y Alonso y Tomás Taengua en sus respectivos cargos de vocales electivos del Consejo de Trabajo, cargos que en consecuencia quedarán vacantes; debiendo pasar a desempeñarlos hasta nueva provisión los suplentes correspondientes que no se hallen incurso en causa de incapacidad."

## ¡¡Qué preciosa!!

es la vajilla color de rosa (no pintada) fileteada de plata de porcelana extra fina de Bohemia. Lo más elegante para una buena mesa, que vende al contado y a plazos de 15 pesetas mensuales sin entrada ni fiador.

Crédito S. Lóinz, S. A. Sorni, 28.

## En los Ministerios

### GOBERNACION

En el Ministerio de la Gobernación manifestaron a los periodistas este mediodía que se habían recibido noticias de la llegada a Sevilla del jefe del Gobierno y demás personalidades. El recibimiento fué entusiástico.

Al recibir a los periodistas el señor Vaquero, les confirmó el retraso de veinticuatro horas del regreso a Madrid del jefe del Gobierno, por haberse retrasado también la llegada del zeppelin a Sevilla.

Se congratuló el ministro de la acogida dispensada en Sevilla al señor Lerroux, que viene a demostrar la satisfacción que en el pueblo produce la labor del Gobierno.

También se congratuló el señor Vaquero del éxito del homenaje rendido al subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Calvo, a quien él le había dirigido un telegrama de felicitación.

### TRABAJO

Ayer mañana visitó en el Ministerio de Trabajo al señor Anguera de Sojo una comisión de Ayuntamientos gallegos, presidida por don Emilliano Iglesias, con objeto de rogarle quede en suspenso la aplicación de la ley de coordinación sanitaria hasta que se apruebe la ley municipal.

El ministro les manifestó que estudiará con todo cariño el asunto.

## Una mujer acuchillada

En el piso primero de la casa número 59 de la calle de la Palma, ha aparecido el cuerpo de la inquilina de dicha vivienda, Concepción Sanabria, tirado en el suelo y sobre un gran charco de sangre. Concepción presentaba varios tajos en el cuello. Cerca del cuerpo había un cuchillo de mesa de los que se emplean para uso corriente.

Concepción Sanabria, que era viuda y de más de 50 años de edad, tenía realquilada en su vivienda una habitación a un matrimonio. Esta tarde el marido penetró en la casa, y al entrar en una de las habitaciones encontró a Concepción en el suelo y en la forma descrita.

Inmediatamente acudió a dar cuenta a las autoridades.

En el lugar de suceso se constituyó el juzgado de guardia, que observó que Concepción aún respiraba, por lo que el forense le aplicó inmediatamente algunas inyecciones y dispuso el traslado al Hospital.

Las autoridades practican gestiones para poner en claro este suceso.

## Obsequio del señor Lerroux a los heridos

El presidente del Consejo de Ministros, señor Lerroux, ha remitido al director del Hospital militar de Carabanchel una fotografía suya para cada herido de la fuerza pública que se encuentre hospitalizado a consecuencia del movimiento revolucionario, y 2.000 pesetas en un billete para el sorteo de la Lotería de Navidad.

El director del establecimiento se propone dividir el número en participaciones y dar a cada uno la cantidad que para jugar le correspondía.

## Premios de literatura

El jurado encargado de la concesión de los premios correspondientes al concurso nacional de Literatura ha emitido su fallo, concediendo el primer premio del tema I al señor Laiméz Alcalá, y el accésit a don José Montero Alonso.

En el tema II el primer premio se ha otorgado a Manuel Abril por su ensayo crítico sobre pintura contemporánea.

Los accésits se acumulan para premiar el trabajo del señor Rianzo.

## Comentarios de prensa

### "LA NACION"

"Nosotros no criticamos la obra de la C. E. D. A., por el hecho de que al entrar en el Gobierno no haya arreglado la vida de España en unos días. Sería insensatez la censura.

Lo que hemos pedido es que pusiera al país en condiciones de rehacerse, limpiando su camino de toda esa podredumbre y venalidad que el señor Gil Robles reconoce.

Y eso sí que ha podido hacerse rápidamente."

### "HERALDO DE MADRID"

"¿Sobre una unión antimarxista? ¿Qué dirección común puede haber en cuestiones que no son marxistas o antimarxistas? En efecto. A cada problema—de una multitud que constantemente se plantea—las fuerzas que alegremente aparecieron unidas el año pasado se enfrentan y se miran hostilmente.

Proceso de desintegración. Frente a la desintegración de los elementos del bloque derechista, a las izquierdas se les plantea el problema de unirse y formar una fuerza."

### "INFORMACIONES"

Elogia el discurso de Lerroux en Sevilla y aludiendo a lo que expuso sobre la represión del movimiento revolucionario, dice:

"La frase es cierta en todos sus extremos, y al pronunciarla el jefe del Gobierno no hizo sino expresar lo que por todo el ámbito español proclaman la inmensa mayoría de los ciudadanos, y, desde luego, todas las gentes de orden y todos los hombres de bien. Lo que ya no nos parece lógico, ni consecuente, es el que tras de esa paladina declaración de que la demagogia sigue amenazadora y altiva, subrayada con el anuncio de la posibilidad de un nuevo 6 de Octubre, en el discurso del jefe del Gobierno no se deje entrever la rectificación de esa política represiva y punitiva.

Ya está visto, sobradamente, cómo por ese camino de la benignidad lejos de desarmar a la revolución, se la presta aliento.

Lo prudente y lo obligado sería ahora rectificar esa política, ajustándose al adagio español que sabiamente reza: "El loco por la pena es cuerdo".

## La junta de distribución de socorros

La Presidencia del Consejo de Ministros, por decreto que publica la "Gaceta", crea, presidida por el gobernador general de Asturias, una Junta de socorro, que estará formada por la expresada autoridad, el alcalde de Oviedo, el delegado de Hacienda de la provincia, los presidentes de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad, de Oviedo; el jefe de la abogacía del Estado de la delegación de Hacienda, y el arquitecto jefe de los servicios facultativos del Catastro de urbana en la provincia, actuando de secretario, sin voz ni voto, el del Gobierno civil.

## Clausura de un centro tradicionalista

A última hora de la tarde del domingo, una pareja de Seguridad que prestaba servicio en la calle de San Agustín, dió cuenta a la superioridad de que en un piso de la casa número 3, donde está establecido el Circulo Tradicionalista, se estaban dando gritos subversivos.

Inmediatamente acudieron fuerzas de Seguridad y Vigilancia, que practicaron un registro en dicho centro y detuvieron a Amelío José González de Gregorio, de 43 años; Fernando Topete Bohigas, Pedro Gómez Aragón, Floro Irizar Salazar, José Gutiérrez León, José Capdevilla González y Emilio Serrano Lasalle.

Todos ellos han sido puestos a disposición del juzgado militar de guardia.

## La situación política

### LA PRESIDENCIA DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

La semana política ha de ser en extremo interesante. Sabido por las declaraciones que hizo a los periodistas el viernes el presidente de la Cámara señor Alba, en las que afirmó que en la sesión del miércoles será elegido el presidente del Tribunal de Garantías constitucionales, en los círculos políticos se hicieron esta tarde numerosos comentarios acerca de la persona que ha de ocupar la presidencia del más alto Tribunal de la nación.

No era un secreto entre los profesionales de la política que el candidato del Gobierno era don Fernando Gasset. La C. E. D. A. también tenía su candidato: el actual ministro de Trabajo señor Anguera de Sojo. Pero en el seno de la minoría de la C. E. D. A., al ocuparse de tan importante asunto, se hicieron observaciones en el sentido de que la labor que viene realizando el señor Anguera de Sojo al frente del Ministerio de Trabajo no podía sufrir una interrupción, ni menos aun que se modificaran las líneas fundamentales de la obra del ministro. Por lo tanto, se hizo ver la conveniencia de que dicha cartera de Trabajo, en el caso de que el señor Anguera de Sojo ocupara la presidencia del Tribunal de Garantías constitucionales, debía recaer indefectiblemente en una personalidad del partido que acudilla el señor Gil Robles.

Para conocer el alcance de tan importantes problemas, los periodistas se entrevistaron esta tarde con un ex ministro radical, quien les hizo las siguientes manifestaciones:

"Puede usted decir que todas las coaliciones y combinaciones se han venido a tierra. Conozco a fondo el pensamiento del jefe del Gobierno, y aunque el problema es importantísimo, hasta ahora no hay nada decidido sobre ello. En efecto, el Gobierno había pensado en don Fernando Gasset y sigue en ese propósito, pero como en definitiva es la Cámara la que ha de elegir... Claro está—continuó diciéndonos—que el Gobierno tiene que llevar un candidato y esto quedará resuelto definitivamente en el Consejo que se celebrará el

martes cuando regrese el señor Lerroux de Sevilla. La candidatura del señor Anguera de Sojo ha dejado de ser una preocupación para unos y para otros, pues parece ser que la cartera de Trabajo habría de ocuparla un ministro radical, dando en cambio otra a uno de la C. E. D. A. Ahí está el punto fundamental de la cuestión.

Pero, como le digo—terminó—, en el Consejo del martes quedará resuelto el nombre que haya de llevar el Gobierno a las Cortes para que sea elegido presidente del Tribunal de Garantías.

### EL SEÑOR PORTELA, CANDIDATO

Otra de las cuestiones que se afrontarán en el Consejo del próximo martes será la provisión del cargo de presidente de la Generalidad de Cataluña.

El delegado del Gobierno en la región catalana será nombrado a base de la propuesta que ya ha hecho al Gobierno el señor Lerroux. Son dos las personalidades que se indican para ocupar el Gobierno de Cataluña: los señores Guerra del Río y Portela. Parece ser que el ex ministro de Obras públicas ha declinado el ofrecimiento. Por otra parte, el jefe del Gobierno no quiere que el señor Guerra del Río abandone su escaño en el Parlamento, donde tan inmejorables servicios ha prestado en la minoría radical al Gobierno y a la República.

Por lo tanto, es casi seguro que, de no surgir complicaciones de última hora, sea nombrado el señor Portela Valladares.

### PROXIMA CRISIS

Una personalidad radical manifestó ayer que con motivo de la elección de nuevo presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales se planteará la crisis parcial.

El jefe del Gobierno tiene el propósito de proveer la cartera de Marina, para la cual hay varios candidatos, entre ellos los señores Villanueva, presidente de la Comisión de Presupuestos, y el diputado señor Martínez Moya.

La crisis no tendrá otro alcance y trascendencia sino el meramente apuntado.

## Companys y Azaña a Madrid

Según pudimos averiguar, esta mañana en la Cárcel Modelo, se está preparando alojamiento en las celdas llamadas de políticos, en la parte posterior, al señor Companys y demás ex consejeros de la Generalidad procesados por los sucesos del 6 de Octubre.

También es posible que sean trasladados a Madrid los señores Azaña y Bellido.

## Del alijo de armas

Han prestado declaración ante el juez militar señor Alarcón el sargento de la Guardia civil que prestaba servicio de armas en el año 1933, don Gabino Fragua, y doña Enriqueta Cort, dueña de la pensión en que se hospedó en Madrid el súbdito portugués Maraes, que intervino en el contrabando.

Esta señora ya había prestado declaración la pasada semana.

## Investigaciones policíacas

### CON MOTIVO DE LA DETENCION DEL PISTOLERO ANDRES ARANDA

Con motivo de la captura, en Barcelona, del pistolero Andrés Aranda, autor del atraco cometido por la noche en dicha capital, en una sastrería de la calle del Hospital, la Policía madrileña ha practicado interesantes investigaciones.

Del suceso de referencia resultaron cinco heridos, de entre ellos un dependiente de la citada sastrería.

Andrés Aranda aparecía acusado de haber intervenido en el asalto en una fábrica de camas, ocurrido el 24 de Noviembre en Madrid.

Recayeron sospechas sobre Aranda y un hermano suyo llamado Vicente, al cual pertenecía un sombrero que se dejaron olvidado en la fábrica de camas.

Ultimamente ha sido detenida la novia de Andrés Aranda, con motivo de un giro que éste le envió desde Barcelona.

También ha sido detenido un hermano de la novia, llamado Juan, con cuya documentación fué detenido Aranda en Barcelona.

La Policía busca ahora activamente a Vicente Aranda y a otras personas que han intervenido en el citado asalto.

## Reparto de premios

En el Paraninfo del Instituto de San Isidro se celebró el reparto de premios a los alumnos de las diferentes clases que sostiene la Económica Matritense de Amigos del País.

Se pronunciaron discursos y se repartieron infinidad de premios.

## El contrabando de armas

Esta mañana estuvo en la Cárcel Modelo el Juzgado especial que entiende en el alijo de armas para tomar declaración a varios encartados.

El señor Alarcón tomó declaración al director de "El Socialista", señor Zugazogitia, y otros redactores del mencionado periódico.





# La visita del jefe del Gobierno a Andalucía

## ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Sevilla.—Con hora y media de retraso llegó en el expreso el jefe del Gobierno don Alejandro Lerroux, acompañado de los ministros de Hacienda e Industria señores Marraco y Orozco, presidente de la Comisión de Presupuestos señor Villanueva y diputados radicales señores Rey Mora, Pérez Madrigal y otros.

Antes de entrar el tren en agajas los andenes de la estación estaban materialmente abarrotados de público, hasta el extremo de que la vigilancia hubo de realizarse con estrecho rigor y tomarse precauciones de todo género. Incluso los periodistas tuvieron necesidad de volantes expresamente extendidos para lograr el paso a los andenes.

En éstos esperaban al jefe del Gobierno y los ministros numerosísimos afiliados al partido radical con su jefe señor Moreno Calvo a la cabeza; representaciones de muchos pueblos de la provincia de Sevilla y hasta de la de Huelva y Granada; gobernador civil y militar y otras autoridades. La llegada del tren fué acogida con grandes vitores y aplausos.

El jefe del Gobierno fué cumplimentado por las autoridades y revistó las fuerzas que le rindieron honores.

A duras penas pudo abrirse camino para tomar el automóvil que le esperaba, formándose una caravana que se dirigió al domicilio particular del señor Moreno Calvo, en el paseo de la Palmera, muy cerca de la Casa Blanca, en la que se refugió Sanjurjo.

Al abandonar el coche, a la puerta de chalet de su corralario, hizo unas breves manifestaciones a los periodistas diciéndoles que se congratulaba de volver a Sevilla después de estar ausente de ella durante quince años.

En el domicilio del señor Moreno Calvo descansó breves instantes recibiendo algunas comisiones.

## COLOCACION DE UNA PRIMERA PIEDRA DE CASAS BARATAS

El señor Lerroux se trasladó con sus acompañantes a los terrenos de la huerta de Santa Teresa, cerca de la Cruz del Campo, donde puso oficialmente la primera piedra de los edificios de dos barriadas de casas baratas destinadas a los obreros y empleados de las fábricas militares.

El acto fué sencillo y de gran realce. Asistieron centenares de obreros, que vitorearon al jefe del Gobierno.

El presidente de las Cooperativas, don Baldomero Cano, pronunció un discurso historizando las vicisitudes por que aquéllas han pasado hasta este instante en que, con asistencia del jefe del Gobierno, se colocan las primeras piedras, a las que considera como un símbolo de la paz que hoy goza Sevilla. En las nuevas barriadas hay que construir dos mil casas más y con este trabajo se reafirmará más la etapa de bienestar y progreso en la capital. Terminó agradeciendo a don Alejandro Lerroux su asistencia al acto que se celebraba, y añadió que tenía la seguridad de que, si obstáculos burocráticos se oponían a la realización del plan de obras, el Gobierno los apartaría por compromiso de honor con la nueva etapa de progreso de Sevilla.

## DISCURSO DEL SEÑOR LERROUX

A continuación el señor Lerroux en unas breves palabras dijo que por cortesía y por honor le complacía recoger el discurso del señor Cano, y aseguró que si algunas rémoras burocráticas entorpecían esta labor, él adquiriría el compromiso formal de que esta obra social que tanto beneficiaba a Sevilla se realizaría sin vacilaciones, y si había algún obstáculo, él desde la Presidencia, lo vencería.

Rindió después un tributo de admiración a Andalucía y a Sevilla por haber vivido en ella los mejores años de su vida.

Tanto el señor Cano como el jefe del Gobierno fueron aplaudidísimos al terminar sus discursos.

## UN BANQUETE EN EL GRAN ANDALUCÍA HOTEL

Sevilla.—A mediodía se celebró en el Gran Andalucía Hotel un banquete en honor de los señores Lerroux y Moreno Calvo, al que asistieron más de seiscientos comensales.

Este banquete fué ofrecido por las fuerzas lerrouxistas de Sevilla. Compartió la presidencia el señor Moreno Calvo con el señor Lerroux,

teniendo a su lado a los ministros de Hacienda e Industria, alcalde de Sevilla, presidente de la Audiencia, autoridades militares y civiles, etc.

El alcalde de Sevilla pronunció un emocionado discurso elogiando la figura del señor Lerroux y ofreciéndole el agasajo en nombre de Sevilla. Dijo que le agradecía sinceramente este homenaje y que don Alejandro es la verdadera y auténtica institución en el republicanismo histórico y que ha tenido la visión certera de ensanchar las bases de la República. El alcalde fué ovacionado.

Después habló brevemente el presidente de la Diputación en representación de la provincia.

El señor Moreno Calvo dirigió un saludo a todos agradeciendo este acto que dijo no podía aceptar porque él nada había hecho. La reorganización de las fuerzas lerrouxistas en Sevilla se había podido lograr por el gran prestigio de la figura histórica del señor Lerroux. Dice que la autoridad de Lerroux dará un gran impulso al partido radical sevillano para laborar en pro de los intereses particulares de Sevilla y generales de España. (En este momento suena una voz que dice: "¡Viva Lerroux, que es el patriarca de la República!")

Continúa el señor Moreno Calvo su discurso y recoge este elogio y tributa una rendida alabanza a la figura de Lerroux, diciendo que su jefatura dentro del partido radical por nadie debe ser discutida. (Al pronunciar estas palabras el señor Moreno Calvo, los 1.600 comensales, puestos en pie, hicieron objeto, al jefe supremo del partido radical, de una prolongada y entusiástica ovación.)

Continúa el señor Moreno Calvo su discurso y añade que Lerroux trae a la República la savia de una primavera para el viejo tronco republicano agusanado por el egoísmo y la decepción.

Historia después las luchas políticas de Lerroux y dijo que éste fué revolucionario en sus mocedades, y ahora, con un sentido de responsabilidad en el Poder, era conservador.

Al terminar su discurso el señor Moreno Calvo es fuertemente aplaudido, reproduciéndose la ovación al levantarse a hablar el presidente del Consejo.

## DISCURSO DE DON ALEJANDRO LERROUX

Lerroux dice que se siente emocionado. Recuerda el tiempo que hace no venía a Sevilla. Expresa su gratitud y añade que no se puede hablar de Sevilla sin participar de la emoción de la ciudad.

Agrega el jefe del Gobierno que la historia de su vida está enlazada a dos regiones: parlamentariamente a Cataluña; sentimentalmente a Andalucía, y personalmente a Sevilla. Agradece el homenaje y dice que lo agradece más porque reafirma el prestigio del partido radical para ser instrumento de Gobierno, el cual, en otras manos, hubiera causado nefastos desbordamientos.

Expone la necesidad de servir a España primero que nada. Dice que se siente emocionado por la solidaridad espiritual que advierte. Condena a los hombres dictadores o a los hombres crucificados. No quiere a los unos ni a los otros. Quiere que me ayuden a laborar dentro de la democracia para formar una conciencia nacional que sienta como imperativo propio el dolor de España y se apreste a salvarla.

Si el partido radical no hubiera existido no existiría ya la República, y tampoco existiría España, aunque España—tengo que hacer esta salvedad—es inmortal.

Sigue hablando y dice que España, sin el partido radical, hubiera tenido que resistir una nueva botrasca formidable, levantada con la bandera de odios civiles que hubiera acabado con la civilización española.

Siento con dolor la equivocación y los desaciertos de otros partidos y núcleos republicanos. Se han malogrado muchos valores y muchas energías por no interpretar rectamente el momento político de la República. El partido radical, que es un partido de centro, está dispuesto a conquistar la opinión pública, no con dinamita, sino con el sufragio, que es lo que purifica las conciencias.

Habla de las luchas antiguas del partido radical diciendo que cada día hacía un poco de revolución y que los socialistas no tienen que vanagloriarse de haber sido los primeros en fundar las Casas del Pueblo. Mucho antes las inició el partido radical para educar en

ellas al pueblo dentro de sus derechos cívicos. Así es cómo el partido radical hacía la revolución. No pedimos nunca clemencia a los tiranos, pero tampoco se la pediremos a los verdugos. En las horas de cárcel y confinamiento hemos proclamado la necesidad de que en la República hubiera tendencias compensadoras para que la sociedad española, dentro de una auténtica democracia, forje su porvenir.

Dice que no hay que hacer una obra de glorificación personal, sino que hay que mirar y atender a la muchedumbre. (Enormes y emocionados aplausos.)

Añade que en el programa del partido radical están todas las aspiraciones.

Luego hace un elogio de las figuras y de los partidos que han venido a ensanchar la base de la República, y dice que él no se avergüenza de que esas fuerzas sean venidas a la República. Que él ha seguido esa táctica porque cree que conviene al interés de España.

Quando comenzábamos a marchar con la esperanza cándida de que todos republicanos y colaboradores ocupaban su lugar en el juego político, nos encontramos con que la República era solamente para unos cuantos republicanos y socialistas. Esto no podía ser nuestra República. Entonces, sin estridencias el partido radical se apartó del Poder, cosa no fácil, pues ya son conocidas las palabras de don Quijote a Sancho de que "a quien pruebe una vez el Poder, cuéstale mucho trabajo abandonarlo sin añoranzas"... y sin rebeldía digo yo.

Nosotros supimos perder y hemos seguido perdiendo ahora también porque no habrá quien crea que es una satisfacción gobernar sin la asistencia espiritual de todos los republicanos. No es tampoco motivo de satisfacción para nosotros una selección que no hemos buscado. Mi tristeza es que quienes improvisados ejercieron el Poder, estén de él alejados en condiciones tales que acaso en mucho tiempo no vuelvan a ejercerlo.

En una hora suprema para los intereses de la República y de la Patria, el partido radical se halló sin partidos republicanos a derecha e izquierda y más allá con un partido social sin condiciones para gobernar. Había entonces que recoger el Poder y utilizar para la obra de Gobiernos los elementos que se aproximaban. No podían gobernar la República solamente los republicanos históricos—viejos cuadros de abnegados luchadores—porque había que hacer la República de todos los españoles. En mi alma no se ha agotado la confianza en la hidalguía del pueblo español. Y así quienes más se destacaron en el campo enemigo y acata la República, vienen a la obra de Gobierno bajo la doble garantía de su caballería y la nuestra, colaborando en la penumbra discreta en que se hace presencia de los viejos pecados. Son características de las izquierdas, el fanatismo y la intransigencia.

Yo, profundamente laico, respeto también profundamente la conciencia ajena. A esta tolerancia mía, que es reflejo de la del partido radical, se le viene llamando la bondad de Lerroux. No hay tal bondad, es una táctica merced a la cual inspiro a mis adversarios confianza que en fin de cuentas se traduce en celos de mis antiguos discípulos lerrouxistas.

A este efecto recordó la afirmación de un diplomático que llegó a decir: "Tratando con Lerroux se podrá no ser radical, pero lerrouxista... no hay más remedio." Y es que se confunden los conceptos. Hay quien para ser tenido por hombre de mal carácter lo aparenta (no es alusión—aclara—dirigiéndose al señor Marraco, que ocupaba un lugar inmediato), y hay también quienes creen que la democracia es ordinaria y suciedad. No; la buena educación atrae a las gentes que quedan luego prendidas en la franqueza del carácter. Y los jóvenes bárbaros, dice dirigiéndose cariñosamente al señor Guerra del Río—también presente—se convierten en admirables gestores. Hemos conseguido con esta obra extender las huestes del partido radical, cosa que no lograron otros partidos. Se nos censura la incorporación de elementos monárquicos, y yo pregunto: Si para lograr que fuese republicana toda la oficialidad del Ejército y todos los catedráticos de las Universidades y todos los maestros de las escuelas hubiéramos tenido que aguardar veinticinco años, ¿qué hubiera sucedido en el interregno?

Ya veis el fruto de nuestra política. Termina diciendo que tiene fe en los destinos de España y que seguirá su obra, pésele a quien le pese, con toda rectitud, porque cree que es como únicamente se defiende el supremo interés que en estos momentos España ha puesto en sus manos. (Al terminar su discurso el señor Lerroux es acogido con una gran ovación por todos los comensales puestos en pie. Tal es el entusiasmo que se desborda, que tratan los comensales, en grandes núcleos, de aproximarse a don Alejandro para abrazarle, y éste necesariamente rehuye las manifestaciones de entusiasmo, teniendo que abandonar el salón y refugiarse en uno de los pisos altos del edificio.)

## UN TE EN HONOR DEL SEÑOR LERROUX

Terminado el banquete, el jefe de los radicales, acompañado de los ministros y de muchas personalidades, se trasladó nuevamente al domicilio particular del jefe del partido en Sevilla, señor Moreno Calvo, donde por la tarde se le ofreció un té.

## LLEGADA DEL DOCTOR ECKENER Y DEL EMBAJADOR DE ALEMANIA

A las seis de la tarde del domingo llegó en avión procedente de Stuttgart en vuelo directo el doctor Eckener, acompañado de varios técnicos de la casa Zeppelin.

Para facilitar el aterrizaje se iluminó el aeródromo de Tablada. El ilustre Eckener fué recibido por el alto personal del aeródromo. Consulado de Alemania y consignatarios del Graff Zeppelin.

En el expreso de la mañana del domingo llegaron el embajador de Alemania y el director general de Aeronáutica, que vienen para acompañar al jefe del Gobierno en el vuelo que ha de realizar en el "Zeppelin".

## CONFERENCIA CON EL DOCTOR ECKENER

Sevilla.—Durante su estancia en Tablada el señor Lerroux, confirió con el doctor Eckener sobre la importancia del aeropuerto.

Después pronunció breves palabras ante el micrófono, instalado en el campo.

El jefe del Gobierno visitó varios pabellones de la Exposición, entre ellos el Hispanomarroquí y las obras de la Dársena.

Con motivo del retraso de la llegada del "Zeppelin", se cree que el señor Lerroux permanecerá en Sevilla hasta el martes.

En el Ayuntamiento se ha celebrado la entrega del título de ciudadano de honor al señor Lerroux, y de los de hijo predilecto de Sevilla al ministro de Agricultura, y de hijo adoptivo al señor Moreno Calvo.

Después se celebró la entrega de las insignias de la Encomienda Republicana al teniente coronel de la Guardia civil señor Borges.

Por último se celebró una recepción popular en honor del presidente y de los ministros, que duró más de dos horas.

## LLEGADA DEL ZEPPELIN

Sevilla.—Minutos después de las ocho y media apareció en Sevilla el dirigible "Conde de Zeppelin". La aeronave iba iluminada y proyectaba hacia tierra potentes reflectores. En las azoteas había congregadas numerosas personas, que presenciaban con viva curiosidad las evoluciones de la aeronave.

El dirigible hizo rumbo al aeropuerto, comenzando seguidamente las maniobras para el amarre, que fueron dirigidas, desde tierra, por el capitán señor Ximénez de Sandoval, a cuyas órdenes se hallaban equipos de soldados de Aviación e Ingenieros.

También se hallaban en el aeropuerto el embajador de Alemania y el doctor Eckener.

A pesar de lo intempestivo de la hora, fueron muchas las personas que se trasladaron al campo de aterrizaje.

El pasaje descendió y en segunda en autocar, se trasladó al hotel donde ha de pernoctar. Entre los pasajeros figuran la cantante brasileña, señorita Janacubulo; el cónsul de España en Porto-Alegre, don Justo Bermejo; el diplomático suizo, señor Hauman, y un periodista italiano, además de viajeros de distintas nacionalidades.

Sevilla.—A las diez y media de la noche regresó de Huelva, en automóvil, el señor Lerroux, que marchó después al domicilio del subsecretario de la Presidencia, para descansar. Esta noche le será ofrecida una fiesta flamenco en la típica Venta de Cortes.

El ministro de Obras públicas, señor Cid, estuvo por la tarde comiendo en la Venta de Antequera, invitado por unos amigos. Des-

pues marchó al cortijo de los señores Conradi, y, de regreso, estuvo visitando la Virgen de la Macarena, en su iglesia de San Gil.

Por la noche marchó a Madrid en el expreso.

Sevilla.—"La Unión" publica una noticia según la cual en la madrugada anterior, y en las inmediaciones de La Enramadilla, fuerzas de Seguridad mantuvieron un tiroteo con un grupo de sospechosos que, al ser descubiertos, huyeron haciendo nutridas descargas de pistola. En su huida dejaron abandonadas unas bombas, que, recogidas, con las precauciones necesarias fueron llevadas al Parque de Artillería para su análisis.

Huelva.—Después de la recepción en el Gobierno civil, el señor Lerroux y los ministros que le acompañaban se dirigieron al teatro Mora, donde se ha celebrado un vino en su honor. El teatro estaba atestado. Hablaron el diputado señor Rey Mora, el subsecretario de la Presidencia, el ex ministro señor Eurgos Mazo y el señor Lerroux, quien pronunció un interesante discurso diciendo que gracias a su esfuerzo se ha conseguido que las fuerzas organizadas que no estaban con la República hayan venido a incorporarse a ella.

Dijo que el movimiento revolucionario estalló en España, porque ciertos hombres que no estaban acostumbrados a perder nunca, quisieron imponer un movimiento como en Rusia, pero que sólo se consiguió que España se levantara e nun estallido de patriotismo para ponerse enfrente de una región que lo que necesita es que la gobiernen bien para sentirse tan española como las demás regiones.

Expone que se hará justicia, pues lo necesita la reivindicación de España, siendo muy aplaudido.

Una vez terminado el discurso se dirigió a Sevilla en automóvil.

Huelva.—A las seis en punto han llegado el presidente del Consejo y los ministros de Hacienda e Industria y Comercio. Les seguía una gran caravana automovilística.

Los viajeros marcharon al Gobierno civil, donde fueron recibidos con los honores correspondientes.

Un gran gentío aplaudió y vitoreó al señor Lerroux, obligándole a asomarse al balcón central del edificio.

Inmediatamente comenzó una recepción en el salón de actos del Gobierno civil, con asistencia de todo el elemento oficial y representaciones de todos los centros y sociedades.

## La semana parlamentaria

El Gobierno tiene el propósito de que en la semana parlamentaria que hoy comienza, se examinen y aprueben por la Cámara varios proyectos de importancia.

Desde luego desea que la prórroga presupuestaria quede aprobada el jueves.

También juzga necesaria la aprobación de la ley de Arrendamientos rústicos.

Si a esto agregamos que las autorizaciones deben ser otorgadas antes de la suspensión de las sesiones y que se pretende aprobar definitivamente en votaciones de "quórum" varias leyes pendientes, así como que se verifique la elección de presidente del Tribunal de Garantías, comprenderemos que la semana ha de ser muy intensa y que quizás se necesiten varias sesiones dobles o alguna sesión permanente si las vacaciones han de comenzar el viernes 21.

## Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación facilitó anoche el siguiente telegrama de Oviedo:

"Por las fuerzas de los distintos grupos móviles han sido detenidos 29 individuos complicados en el movimiento revolucionario, entre ellos en Mieres, Nicanor Fernández (Carruca), que en unión del también detenido José Muñoz, dió muerte al sargento de la Guardia civil del puesto de Murias: Manuel Alvarez, que en compañía de otro dió muerte a dos frailes en la mina "Coca", de Mieres.

En Gijón han sido detenidos los autores del robo cometido en la casa Aranco, el autor de otro robo sacrilego y también del perpetrado en el bar Alegría, de dicha población, recuperándose todos los objetos robados.

Durante las últimas veinticuatro horas han sido recogidas 29 armas de fuego, seis sables y numerosas municiones de diversas clases."





### Un busto de Lerroux

Se ha hecho pública una nota que dice: Debiendo cerrarse la suscripción abierta para regalar al señor Lerroux el busto en bronce modelado del natural por el laureado escultor señor Benlliure, cuyo producto se destina a la suscripción abierta en favor de los huérfanos de los tristes sucesos de Octubre y para premiar a la fuerza pública, se advierte a las personas que deseen adherirse a este homenaje se sirvan entregar sus donaciones en el Partido Republicano Radical, calle de Preciados, o en el domicilio de la minoría parlamentaria, calle de Fernanfior.

### Conferencia notable

La segunda de las conferencias organizadas por el Instituto Católico Femenino estuvo ayer tarde a cargo de la ilustre doña Blanca de los Ríos, quien leyó un trabajo sobre el tema "España, educadora de pueblos". El salón de actos se hallaba completamente lleno de distinguido público.

### Un anciano asesinado

En el pueblo de Los Villares, de la provincia de Guadalajara, se ha cometido un asesinato seguido de robo. Parece que unos individuos, procedentes de Madrid y ocupando un automóvil, penetraron en una casita habitada por un anciano de 70 años y le dieron muerte. Se cree que el anciano tenía oculta una cantidad de dinero y se negó a decir a los forajidos el lugar donde se hallaba guardada. No obstante, los criminales se apoderaron de una pequeña caja con varios cientos de pesetas. Los policías consiguieron averiguar el paradero del chófer que condujo en su coche a los criminales hasta Los Villares y detuvieron a un individuo sospechoso, que confesó su intervención en la organización del delito y añadió que él no había llegado hasta el pueblo donde éste se cometió, sino que había quedado esperando a sus compañeros en Brihuega. Posteriormente han sido detenidos otros dos individuos a los que todas las apariencias presentan como los autores materiales del crimen.

Ayer se conocieron otros detalles del crimen. En la noche del sábado se reunieron en Madrid tres quicalleiros, llamados José Antonio Jiménez Castañeda (a) El Relojero, Cosme Ortiz Cepero y Bernardo Rojo Montoya. El primero, vecino de Torrejón de Ardoz, y los dos restantes residentes en Brihuega (Guadalajara). El Relojero fué el encargado de alquilar el taxi y citó a los dos sujetos en Las Ventas y en la bifurcación con la carretera de Vicálvaro frente a un bar allí establecido. Una vez en el coche los tres sujetos ordenaron al chófer que los condujera al pueblo de Los Villares. A cinco kilómetros antes del citado pueblo se apearon con intención de continuar a pie hasta el lugar del crimen. Juntos echaron a andar, pero a los pocos pasos El Relojero dijo a los otros dos que desistía de acompañarlos, porque se sentía enfermo, decidiendo entonces esperarse en el automóvil. Ortiz y Rojo continuaron el camino hasta Los Villares, y allí se dirigieron a la casa que habitaba el anciano Andrés Llorente, a quien suponían poseedor de una fuerte suma, producto de sus ahorros. Los dos individuos penetraron en la casa por un balcón, y se encaminaron hacia las habitaciones en donde el anciano dormía. Este, que es hombre de compleción robusta, se despertó al ruido de los pasos e hizo frente a los malhechores, con los que entabló una verdadera lucha. Le asestaron un tremendo golpe en la cabeza con un ladrillo y le ataron de pies y manos, y después, valiéndose de otra cuerda, que le arrollaron al cuello, le estrangulaban.

Se apoderaron de cuanto dinero encontraron en la casa y se dieron a la fuga. La Policía detuvo al Relojero y en Brihuega a los otros dos quicalleiros autores materiales del crimen. Los detenidos confesaron su participación en el delito. Se cree que la autoridad judicial civil se habrá de inhibir en favor del fuero de guerra.

### Los sindicatos católicos

En el Salón María Cristina, la Federación de la Inmaculada celebró un acto de propaganda para conmemorar el XXV aniversario de la fundación del primer Sindicato obrero femenino español, que pertenece a la Federación. Se leyó la memoria de la labor realizada durante estos veinticinco años por los Sindicatos católicos femeninos de Madrid. Después habló don Miguel Garrido, presidente, una aprendiz y la presidenta de la Confederación de mujeres católicas de España. Durante el acto se impuso la corbata de honor al Sindicato de Oficios Varios, que fué el primero que se fundó.

### Nuevo hallazgo de armas

Varios agentes afectos a la Comisaría del distrito de la Universidad practicaron anoche una minuciosa pesquisa en los terrenos de la Ciudad Universitaria, donde, según confidencias, se hallaban ocultas algunas armas de las que se utilizaron por los elementos socialistas durante el movimiento revolucionario de Octubre último. La diligencia dió por resultado descubrir enterradas en unos desmontes las siguientes armas y municiones: 14 pistolas y revólvers, una carabina-ametralladora con varios cargadores y 32 cápsulas, tres pistolas-ametralladoras con 18 cargadores de diez cartuchos cada uno y siete balas sueltas y un envoltorio con 300 cápsulas y cartuchos de distintos calibres. Del hallazgo se dió cuenta esta madrugada a la Dirección de Seguridad.

### El pistolero en Madrid

OTRO ASALTO

A primera hora de la tarde de hoy se hallaba en la Administración de Loterías número 34, establecida en la casa número 9 de la plaza del Angel, la propietaria del establecimiento, doña Justa Bulmes Alonso. En una habitación interior estaba el encargado don Antonio Ledesma Padilla. Cuando doña Justa se encontraba detrás del mostrador, penetraron dos individuos, que le pidieron un billete de la Lotería de Navidad que se hallaba expuesto en el escaparate. La señora Bulmes salió del mostrador para atender a los clientes y se dirigió al escaparate, pero en el momento de abrir éste, penetraron en el establecimiento dos individuos más empuñando sendas pistolas, con las que encañonaron a la dueña de la Administración de Loterías, mientras los dos que habían entrado anteriormente la sujetaban. A las voces que dió doña Justa y al ruido que produjeron los pistoleros, salió de la habitación interior el encargado señor Ledesma Padilla, el cual, al ver a doña Justa en aquella situación, pretendió acudir en su auxilio. Al verle los pistoleros avanzar, los dos que empuñaban las pistolas le encañonaron y le obligaron a penetrar nuevamente en la trastienda. Entre tanto los otros dos que habían quedado fuera con la señora Bulmes Alonso, y mientras uno la sujetaba, el otro se dirigió al cajón donde se guarda el dinero y se apoderó de 50.000 pesetas en metálico. Seguidamente cogió también algunos vigésimos de la Lotería de Navidad. Realizado esto, los dos pistoleros obligaron a doña Justa a penetrar en la trastienda, donde ayudados por los otros dos, amordazaron y maniataron a la dueña y al encargado y rápidamente se dieron a la fuga. Como hasta ahora, y según las primeras informaciones que del suceso se han obtenido, no se conoce testigo alguno de lo ocurrido, se ignora qué procedimiento emplearon los pistoleros para huir. Pasado algún tiempo y después de grandes esfuerzos, la dueña de la Administración y el encargado lograron librarse de las ligaduras y pedir auxilio a las autoridades. Al lugar del suceso acudieron éstas, empezando a practicar las convenientes investigaciones.

### La censura y los Estatutos

Un periodista se entrevistó esta tarde con el diputado radical y ex presidente de la Comisión de Estatutos, don Alvaro Pascual Leone, quien le manifestó que en la semana próxima piensa interpellar al Gobierno en nombre de la minoría de Unión Republicana sobre el levantamiento de la previa censura para las sesiones de Cortes. —Por ahora no hay que pensar en que las Cortes acometan la obra de la discusión de los Estatutos regionales. Ya saben ustedes que yo dimité la presidencia de la Comisión de Estatutos, precisamente en el momento más importante para el Estatuto vasco. La Comisión llevaba los trabajos con una gran intensidad. Con cierta parsimonia, lo reconozco, pero era debido a que se estudiaban todos los problemas jurídicos, sociales y económicos que planteaba el Estatuto con la experiencia del Estatuto catalán. Así lo reconocieron los diputados vascos que formaban parte de la Comisión. Los socialistas, sin hacer una oposición cerrada al Estatuto vasco, fiscalizaban con celo extremo sus problemas más fundamentales. Así, don Fernando de los Ríos, en la parte jurídica, aportó una labor digna de todo encomio, como asimismo el señor Landrove, también socialista. No creo—continuó diciendo—que por ahora este Parlamento, pasadas las circunstancias actuales y cuando expire el plazo de los tres meses para el Estatuto catalán, acometa la discusión del Estatuto vasco. Ahora bien; con arreglo a la Constitución no hay más remedio que las Cortes den solución a estos problemas. Cuando llegue este momento, será la ocasión de ser más explícitos, y también entonces se verá la labor realizada por la Comisión de Estatutos que yo presidí.

### Agitador detenido

La Guardia civil ha detenido a Pedro Manuel Herranz, residente en Colmenar Viejo, que el pasado día 6 de Octubre capitaneó los grupos revolucionarios de aquella localidad e intervino directamente en un sangriento suceso, a consecuencia del cual resultó herido y desarmado el guardia de aquel puesto Alfonso Expósito. A raíz de este hecho, Pedro Manuel Herranz desapareció del pueblo y vino a Madrid, donde hasta ahora ha vivido.

### Vigencia de los billetes y pases de circulación

Por una orden de Obras públicas se dispone: "Próximo a terminar el plazo de los pases y billetes de libre circulación, tanto de los distribuidos por las compañías ferroviarias como de

los extendidos por este centro directivo, para el presente año, y siendo necesario reformar algunas de las disposiciones por las que se rige en la actualidad la concesión de aquéllos, este Ministerio ha resuelto prorrogar la validez de todos los pases citados hasta el 28 de Febrero del próximo año de 1935."

### El día taurino

EN CARACAS

Toros de Tovar, grandes y poderosos, cumplieron. Manolo Martínez obtuvo un éxito más a los que lleva consiguiendo en América. Toreó de manera emocionante y, en muchos momentos, sobre todo con la muleta, estuvo inteligente y arrogante, por lo que su trabajo transcurrió entre ovaciones y música. Con el estotaje, colosal. Se le concedieron las orejas y el rabo de sus dos toros y al final fué sacado a hombros. Julio Mendoza, muy bien. Se le concedieron las orejas de su segundo toro. David Liceaga, bien en un toro y regular en el último.

EN MONTERREY (MEJICO)

En vista del triunfo alcanzado el día 9 en Monterrey por la banda cómica "El Empastre" se repitió el pasado domingo día 10 espectáculo con el mismo éxito anterior, consiguiendo otro lleno completo. Tanto los artistas cómicos como la banda "El Empastre", fueron constantemente ovacionados toda la tarde, repitiéndose varios números, fueron despedidos con una ovación atronadora, después de dar varias vueltas al ruedo con salidas a los medios, siendo aclamados.

EN LIMA

Con la corrida de ayer terminaba su contrato Vicente Barrera, quien tuvo otra actuación tan notable y han sido al mismo tiempo de tan extraordinario éxito "taquilla todas las corridas en que ha tomado parte el formidable torero valenciano, que le ha sido prorrogado ese contrato para varias fechas más. Así, pues, ha tenido que aplazar Barrera su viaje hacia Caracas y otras Repúblicas americanas en donde había de actuar cuando termine sus actuaciones en Lima. Anteayer se lidiaron toros de Villagodio, que cumplieron. Barrera, como decimos, tuvo otra actuación triunfal. Lidó de modo lucidísimo a sus tres toros, con los que realizó enormes faenas de muleta, entre olés y música. Mató con brevedad. Fué aclamadísimo; se le concedieron las orejas y rabo de sus tres toros y salió de la plaza a hombros del gentío entusiasmado. Niño de la Palma, que toreaba mano a mano con Barrera, estuvo regular en su primero, superior en su segundo del que le concedieron las orejas y el rabo y toreó y mató acertadamente a su tercero.

## En Cataluña

LA ACCION POPULAR CATALANA

En el local de Acción Popular Catalana se ha celebrado una importante reunión, convocada por el Consejo Supremo de la mentada organización política. La reunión la provocó el mal-estar que existe entre los elementos de la J. A. P., quienes se lamentan de que Acción Popular Catalana esté controlada por hombres de marcada significación catalanista, muchos de los cuales hasta fecha muy reciente actuaron públicamente como tales, exponiendo que precisamente a dichos elementos se debe el que no haya tomado la organización en Cataluña el empuje que era de esperar. La reunión que presidió el señor Jover, se desarrolló en medio del mayor entusiasmo. Los oradores de oposición expusieron su deseo de que Acción Popular tenga marcadamente un carácter nacional español y de que su jefe único sea el señor Gil Robles, conforme al sentir de la opinión catalana, que anhela fuertemente la españolización de esta región. Se acordó por unanimidad ofrecer la presidencia al señor Gil Robles.

ROBO IMPORTANTE EN BADALONA

Badalona.— Hace unos días el dueño de una fábrica de calzado de goma presentó una denuncia al juez de guardia, según la cual notaba una gran merma en el material. Como consecuencia, la Policía logró practicar la detención de cuatro sujetos, uno de ellos cochero, dos hermanos de Vals y otro desconocido. Se dice que en un registro practicado en unos locales que frecuentaban estos individuos, han sido halladas quince toneladas de goma. Se dice también que el robo alcanza a tres mil pares de zapatos y que lo robado asciende a la cifra de doscientas mil pesetas. EL INSTITUTO CATALAN DE SAN ISIDRO ACUDE A LA SUSCRIPCION El presidente del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, señor Sirera, estuvo esta mañana visitando al general Batet, para hacerle entrega de 63.116 pesetas recaudadas por dicha entidad para la suscripción a favor de las víctimas del deber.

UN PROPIETARIO DE SOLSONA, AGREDIDO

Comunican de Solsona que esta mañana la familia del propietario de aquella población, don José Llovey que ha sido alcalde de la misma, advirtió que éste no regresaba a su casa y avisó a la Guardia civil, la cual le buscó, encontrándole en un campo gravemente herido en la cabeza. Después de prestarle auxilio por un médico que le extrajo más de cuarenta perdigones, se le trasladó a su domicilio en grave estado. Como se sospechaba que el atentado había partido de los colonos de la finca que tiene el señor Llovey, en las afueras de Solsona, la Guardia civil practicó un registro en el domicilio de dichos colonos, incautándose de tres escopetas, una de las cuales presentaba señales evidentes de haber sido disparada hacia poco, por lo que se sospecha que ésta sea el arma utilizada para el atentado. Los citados colonos han sido detenidos.

UN DISCURSO ESPAÑOLISTA DE DON EMILIANO IGLESIAS

Se celebró ayer en el local de la Juventud Republicana Radical, de Hostafranchs, el acto de entrega de una bandera a dicha entidad. Presidió el jefe de la minoría parlamentaria radical, don Emiliano Iglesias. En el acto, después de unas palabras que pronunció el presidente de la entidad, hicieron uso de la palabra, entre otros, el diputado por Pontevedra señor Salgado, y el ex diputado señor Serra Clara. Luego habló don Emiliano Iglesias, el cual combatió rudamente la política catalanista, tanto de la "Esquerra" como la de la Lliga. Combatió también el Pacto de San Sebastián, del cual parten todos los errores que se han cometido en materia autonomista por las Cortes constituyentes. Dijo que tan separatistas son los de la derecha como los de la izquierda y ahora ha podido verse esto claramente al contemplar cómo la "Esquerra" se rompa el otro día las manos aplaudiendo en el Parlamento al señor Canibó. Hizo historia del último movimiento de Octubre y se refirió a la nueva ley que implanta el régimen provisional de Cataluña y dijo que se necesita que sea encarado por hombres compenetrados de la misión de españolismo que les corresponde realizar. Fué muy aplaudido.

FALLECE EL HERIDO

Esta madrugada falleció en el Hospital de San Pablo el dependiente de la sastrería Maleras, Miguel Bartolomé, de 22 años, que el sábado fué herido de varios disparos durante la tentativa de atraco a dicha sastrería. Antes de morir le fué tomada declaración por el juez militar que instruye el sumario, ante el cual Bartolomé aseguró rotundamente que el individuo que le había herido era el que llevaba un jersey rojo, o sea el que está detenido. Contra éste se van acumulando los cargos, puesto que él mismo ha confesado que disparó contra sus perseguidores y que ha tomado parte en otros atracos, ya que no tenía otros medios de vida. Además, está comprobado que disparó contra los que le perseguían, todas las baías del cargador que llevaba la pistola Colt que le fué ocupada.

De Madrid han llegado informes según los cuales el citado detenido es uno de los que tomaron parte hace días en la capital de la República, en el asalto a una fábrica de camas, en el que resultaron un muerto y varios heridos. El sumario, instruido por el procedimiento sumarísimo, se ha declarado concluso esta misma mañana, y esta tarde, a las dos y media, se constituirá en la cárcel celular el Consejo de guerra que ha de juzgar al procesado. También en el decanato de jueces de instrucción se ha recibido un exhorto del juzgado de Viver, para que se notifique la prisión y procesamiento que dicho juzgado ha dictado contra Andrés Aianda Ortiz, que así se llama el citado sujeto, como presunto autor del atraco al Banco de Jérica.

UN NOMBRAMIENTO MAL ACOGIDO

La designación de nuevo delegado de Trabajo a favor del señor Torrén, afiliado a la C. E. D. A., para sustituir en dicho cargo al radical señor Batalla, ha producido en toda Barcelona un gran revuelo. Los comentarios remarcan el propósito de los ministros de la C. E. D. A. de ir sustituyendo con afiliados a su partido a todos los republicanos radicales.



UNA ASAMBLEA DE SINDICALISTAS

La Policía, gracias a un excelente servicio que prestó ayer, ha conseguido evitar que se celebre una Asamblea Regional de los delegados de los Sindicatos únicos de la región, consiguiendo detener a veinte de estos delegados, que llevaban consigo diversas cantidades en metálico, procedentes todas de los fondos de defensa de las organizaciones anarquistas.

Asimismo les fueron ocupadas a todos los detenidos credenciales que les acreditaban como delegados de los Sindicatos de diversas poblaciones, entre ellos, San Felu, Mataró, Cornellá, Figueras, Manresa, Cabadell, Tarrasa, etc.

Todas las detenciones se practicaron en un local del Pasaje del Reloj, donde la Policía tenía conferencias de que habían de reunirse los citados delegados sindicalistas.

Varios agentes, convenientemente disfrazados, se mezclaron entre ellos y a medida que iban llegando haciéndose pasar también por delegados, les hacían que entrasen en una habitación contigua, donde algunos agentes procedían a detenerlos.

LOS EX CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD NO POSEEN BIENES

En el juzgado número 4 se recibió una comunicación de los ex consejeros de la Generalidad, contestando al requerimiento del juzgado para que manifestasen qué clase de bienes poseen, a fin de que sean embargados a los efectos de la responsabilidad civil.

En dicha comunicación todos los consejeros de la Generalidad manifiestan que no poseen bienes de ninguna clase.

DEL ROBO FRUSTRADO EN BARCELONA

El juzgado y la Policía, que comenzaron sus actuaciones instantes después de frustrarse el robo en la sastrería de la calle del Hospital, terminaron sus diligencias muy entrada la mañana del domingo.

El juzgado a primera hora se trasladó al hospital, tomando nueva declaración al atracador detenido, Andrés Aranda Ortiz, natural de Alberique (Valencia). Se le encontró documentación a nombre de Juan Martínez Díaz y la labor del juzgado iba encaminada a aclarar de qué sujeto se trataba.

Se sabe que el atracador detenido dijo al guardia que le detuvo, que si le hubiera quedado una bala más lo hubiera matado, porque a él todo le es igual. Lo mismo le da vivir un mes más que un mes menos. Está convencido Andrés Aranda de que más pronto o más tarde morirá a balazos.

La Policía no se da punto de reposo para capturar a los otros dos desconocidos, que en medio del tiroteo lograron fugarse.

Todas las diligencias parece que se han practicado sin resultado positivo; no obstante se tiene la seguridad de que se han llevado a cabo algunas detenciones y que determinados individuos se encuentran en los calabozos de la Jefatura de Policía. Uno de éstos individuos tiene antecedentes como atracador y además aparece fichado como jefe de una banda. Se espera que las declaraciones que prestó den eficacia a la labor policíaca.

En el hospital sigue en estado desesperado el dependiente herido Miguel Bartolomé.

A última hora de la tarde los médicos comprendieron la necesidad de hacerle la transfusión de la sangre. Para ello se han brindado numerosísimas personas.

PROPAGANDA RADICAL

El jefe provincial de los radicales, don Juan Pich y Pon se trasladó el domingo a Figueras, cambiando impresiones con algunos afiliados a dicho partido.

INAUGURACION DE UN LOCAL SOCIAL DE LOS NACIONALISTAS ESPAÑOLES

Con asistencia de bastante público, fueron inaugurados los nuevos locales sociales del partido nacionalista español.

El doctor Albiñana pronunció un discurso arremetiendo contra el Estatuto.

PARECE CIERTO QUE SE VAN A MEJICO

Durante todo el domingo, en centros y peñas políticas se acentuó la creencia de que el doctor Dencás y sus lugartenientes Torres y Badía, están en posesión de unos pasaportes que les permitirán su arribo a Méjico.

Se decía, asimismo, que no habían embarcado ya por el fuerte temporal que existe.

SON DETENIDOS LOS AUTORES DE UN ROBO

Nos consta que se encuentran a disposición de la autoridad militar los tres autores del robo llevado a cabo en el tren de Borja a un empleado de la Banca de Gironella.

Se dice que uno ha sido detenido en Barcelona y los otros dos en pueblos de la provincia.

AUTO DE PROCESAMIENTO

El juzgado número 14, encargado de la instrucción del sumario contra los detenidos con motivo de la falsificación de sellos de Correos estuvo en la cárcel celular

y después en la de mujeres, para recibir nuevamente declaración a los cuatro encartados en este sumario. El juez dictó auto de procesamiento contra los detenidos Enrique Bauza, León Aránez, Domingo Marino y María Erinea. El procesamiento es con prisión sin fianza.

TEMPORAL EN BARCELONA

Reina un fuerte temporalazo de agua y viento. Como consecuencia se han desgajado ramas de muchos árboles y han ido al suelo infinitas de vallas. Hay algunos heridos leves.

El mar presenta un aspecto imponente.

DE PROVINCIAS

La situación en Asturias

GONZALEZ PEÑA, ANTE LA COMISION DE SUPLICATORIOS

Oviedo.—La comisión de Suplicatorios que llegó hoy a Oviedo para entrevistarse con González Peña, la forman los señores Velayos, agrario; Pascual Cordero, radical; Careaga, que actúa de secretario de la comisión, nacionalista vasco, y don Rafael Esparza, por la C. E. D. A.

Vienen de oficial de secretaria el señor Gullón y dos taquígrafos, para tomar las declaraciones de González Peña.

Estuvieron por la mañana, a las once, en el cuartel de Pelayo, en el que González Peña está desde hace dos días. Parece ser, aunque nosotros no hemos podido recoger directamente de la comisión de Suplicatorios las manifestaciones de Peña, que coincidieron con unas ya expuestas por él a determinada persona que ejerce autoridad, y en las que, al parecer, dice que no fué directivo del movimiento, como tampoco lo ha sido ningún diputado a Cortes; que fué provocado y dirigido por la alianza obrera. No niega participación en los daños, pero como un revolucionario más, sin haber ejercido ningún cargo de directivo.

Respecto a lo del asalto y robo en el Banco de España, de los catorce millones y pico de pesetas, dice que él no tomó parte en el asalto ni en ese robo; que él simplemente se limitó a hacer acto de presencia en el Banco para ver qué suerte corrían los documentos y valores que las organizaciones obreras tenían allí depositados, que después si salió con el dinero en dos camiones fué como uno de tantos que aprovechan el coche para hacer un determinado viaje. El dinero lo escondieron en un determinado lugar que no dió.

Después intentó fugarse, para lo cual procuró pasar a Villablino varias veces, con objeto de ver si podía salvar la frontera portuguesa, pero al parecer las actividades del comandante Doval se lo impidieron, teniendo que retroceder.

Cuando llegó la comisión de Suplicatorios a verle, González Peña estaba muy decaído; pero a medida que hablaba con sus compañeros de Parlamento, fué animándose, al extremo de que al despedirlos es hallaba totalmente repuesto y muy animado.

HALLAZGO DE SETENTA MIL PESETAS

Oviedo.—Hoy han aparecido unas 70.000 pesetas que estaban metidas en una botella y en dos latas de harina lacteada. Los billetes que estaban en la botella eran de mil pesetas, muy bien enrollados y atados con hilo. Fueron metiéndolos, al parecer, por el cuello de la botella, hasta llenarla totalmente.

Esta cantidad la encontraron en Sotondrio los grupos móviles y algunas fuerzas del Ejército.

Un capitán del Tercio hizo entrega del dinero al gobernador general.

HOMENAJE A FERNANDEZ LADREDA

Oviedo.—Ayer se celebró en Llagones el homenaje que los obreros de la fábrica de metal dedicaban al que fué hasta ahora su director don José María Fernández Ladreda, diputado cedista. Este señor pasa ahora a ejercer el cargo de director de las fábricas de Explosivos de Santa Bárbara de Lugones.

El acto fué muy sencillo. Pronunció un discurso don José María Fernández Ladreda, ofreciéndose a los obreros como un compañero más, y dijo que si en al-

gunas ocasiones estaban justificadas ciertas actitudes, las revueltas estaban fuera de todas las normas de lucha social.

Se le entregó una placa de plata con dedicatoria de los obreros.

INCENDIARIOS CONDENADOS

Santander.—Ante el Tribunal de urgencia se ha visto la causa contra José Gama Ceballos, Rudesindo Casanova, Julio Sanz, Mariano Monge, Joaquín Cuesta, Francisco Martínez y José Casanova, acusados del incendio de la iglesia del pueblo de Llanos, en la madrugada del 6 de Octubre.

Ceballos, Sáinz y Cuesta, fueron condenados a veinte años de prisión por los delitos de incendio y sedición, con la agravante de nocturnidad, y Monge y Francisco Pérez, a ocho años y un día, como cómplices, por el incendio, y a seis y un día, por sedición, a más de una indemnización de 55.000 pesetas.

Los demás procesados fueron absueltos.

CONSEJO DE GUERRA

Ferrol.—Se ha celebrado un Consejo de guerra contra el cabo de Artillería Pedro Lorenzo, por tenencia ilícita de armas, y los paisanos Enrique Vares, por ofensa a la fuerza armada, y José Sánchez, por rebelión.

El primero fué condenado a tres años de prisión; el segundo, a un año, y el tercero fué absuelto.

HOMENAJE AL DIRECTOR DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

Oviedo.—En el teatro Torenó se celebró también el acto de entrega de una placa de plata al que fué hasta ahora inspector de Primera Enseñanza de la provincia y que pasa ahora a desempeñar igual cargo a Madrid, señor Onieva, director de "La Voz de Asturias".

Se pronunciaron discursos, y el señor Onieva hizo al final uno, explicando lo que debía de ser la labor pedagógica, que fué una pieza oratoria admirable y una verdadera lección para los maestros allí congregados.

EL ROBO DE "LOS PREVISORES DEL PORVENIR"—LO COMETIO EL DIRECTOR DEL ESTABLECIMIENTO

Oviedo.—Hace unos días se cometió en Lluanco un robo en el Banco de "Los Previsores del Porvenir".

El director del mismo había comunicado al gobernador general la noticia y decía que habían hecho hasta trece taladros en la parte superior de la caja, por cuyos taladros fueron sacando con pinzas los billetes de Banco, hasta 14.425 pesetas; pero una investigación realizada por el jefe de la brigada social de Oviedo, señor Boada, tuvo la consecuencia de que el director de aquel establecimiento, llamado Ramón de Pablo, se declarase autor de la sustracción y que había simulado el robo porque, al parecer, fué destinado como cajero del Banco de "Los Previsores del Porvenir" de Oviedo, y al ser trasladado se iba a descubrir la malversación de fondos de las 14.000 pesetas.

La labor policíaca de este caso puede decirse que ha sido un triunfo de la técnica policial.

SE PRACTICAN NUEVOS REGISTROS

Oviedo.—En la madrugada de hoy, en el barrio de San Lázaro, y de la Puerta Nueva, en esta ciudad, hubo gran movimiento de puertas y rápidos registros en casi todos los domicilios de aquel barrio.

Incluso hubo rotura de puertas cuando los vecinos tardaban en abrirlas.

Parece ser que se trataba de buscar a algunos mineros refugiados

allí, que habían estado por la tarde en Oviedo, y se dice que por la noche se hicieron algunos disparos en dicho barrio contra las fuerzas; pero al mismo tiempo que se hacía esta requisa se buscaba a varios individuos, a los que ya hacia días se les suponía refugiados por allí, logrando detener a uno de ellos.

Es de advertir que este barrio es el destinado exclusivamente a la vida de mujeres de mala nota.

ESTABLECIMIENTOS ASALTADOS

Coruña.—En un establecimiento de la calle de Justiniano López entraron dos desconocidos que, pistola en mano, obligaron al dueño a entregarles el dinero que tenía

En el pueblo de Gulsamo otros dos pistoleros penetraron en una tienda y se llevaron dos mil pesetas.

LA INTERNACIONAL.—EL TRABAJO EN LAS MINAS

Oviedo.—En Murias de Langreo fueron detenidos unos cuantos individuos que con el puño levantado iban cantando "La Internacional".

Podemos asegurar que en las minas están reintegrándose casi todos los obreros, hasta el extremo de que no llegará al diez por ciento el número de los que no se reintegrarán al trabajo.

UNA DISPOSICION QUE PRODUCE DISGUSTO

Oviedo.—La disposición publicada en la "Gaceta" por la que se regula la distribución de los diez millones de pesetas que se acordó enviar a Asturias, para auxilio de los damnificados, ha producido gran disgusto entre algunos diputados y la Patronal de Oviedo.

Consecuencia de ello es que el señor Ladreda cursó unos telegramas a Madrid, en los cuales hace manifestaciones de enérgica protesta por la manera que se tiene de poner cortapisas al auxilio de los damnificados.

Otras noticias

La pulpa de frutas

Murcia.—En la Asamblea frutera se trató de la forma de que nuestras pulpas salgan de España azucaradas, que sería utilizando el azúcar de Cuba, que puede venderse aquí a 50 céntimos el kilo, mientras que la española, por su monopolio, se vende a 1'80 pesetas el kilo.

Se estudian ahora estas tres conclusiones:

1.ª Que en el nuevo tratado con Francia se tenga en cuenta la necesidad de que se haga algún sacrificio por parte de las industrias protegidas por nuestros aranceles, principalmente la industria de Vasconia, en atención a las necesidades de la agricultura de Levante.

2.ª Que si después de hacer este tratado, el Gobierno francés toma alguna medida de carácter local, creando arbitrios o dificultades comerciales, que automáticamente se tomen las medidas de represalia por el Gobierno español.

3.ª Que se autorice por el Gobierno español a los fabricantes de pulpa de albaricoque, la libre entrada, debidamente justificada, de azúcar para elaborar la pulpa, sin gravamen de derechos rancelarios, tanto para la exportación como para el consumo interior.

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Salamanca.—El autocar de viajeros de la línea de Salamanca a Madrid, al llegar a Peñaranda de Bracamonte, chocó violentísimamente con la camioneta del vecino de este pueblo, Florencio Velasco.

La camioneta salió despedida y el autocar fué a chocar con un edificio inmediato.

En los primeros momentos se pensó en una catástrofe, por ir el autocar lleno.

Acudió el vecindario para prestar los primeros auxilios, viéndose que había siete heridos del autocar y el dueño de la camioneta y su hijo.

Todos fueron trasladados al Hospital de Peñaranda, siendo asistidos de diversas heridas de pronóstico reservado.

Pedro Sánchez Rollán, vecino de Madrid, que sufrió heridas muy graves, tuvo que quedar hospitalizado en Peñaranda.

Los vehículos sufrieron considerables averías.

EL DECRETO PROHIBITIVO DEL ALCOHOL INDUSTRIAL

La Alcoholera Vinícola, de Yecla, ha enviado al Gobierno el siguiente telegrama:

"Con esta fecha e interpretando de esta región, dirigimos a los di-

ferentes ministros y a los jefes de minorías el siguiente telegrama: "El día 31 del actual termina la vigencia del decreto prohibitivo del alcohol industrial. Consideramos necesario se prorrogue para contener la baja de los precios del vino, ya que es completamente nula la exportación del mercado exterior y por tener grandes cantidades de existencias en las bodegas y en las fábricas de alcoholes vínicos a consecuencia de la disminución del mercado exterior.

Los cosecheros esperan que pondrán, en vista de la trascendencia del asunto, una prórroga del referido decreto antes de cerrar el Parlamento, para las vacaciones próximas, en defensa de los intereses vitivinícolas."

IMPORTANTES DETENCIONES

La Carolina.—La Guardia civil detuvo a Alfonso Torres y Vicente Salvador Rodríguez, que tomaron parte activa en los sucesos revolucionarios.

Se concede importancia a estas detenciones y se esperan otras de trascendencia.

UN HOMENAJE

Málaga.—En el pueblo de Alameda se ha rendido un homenaje al delegado del Gobierno en los servicios hidráulicos del Sur de España, don José María Hinojosa Lasarte, que resultó muy lucido.

EL SEÑOR GOICOECHEA EN MALAGA

Málaga.—Esta mañana, en el expreso, llegó de Madrid, de rigoroso incógnito, don Antonio Goicoechea. Fué recibido en la estación por varios amigos.

Se ignoran los motivos del viaje.

INTENTO DE ATRACO

Málaga.—En un estanco instalado en el puerto de la Torre penetraron dos individuos armados de pistolas, a los que rechazaron el dueño del establecimiento y un hermano.

ALJO DE SACARINA Y TABACO

Málaga.—Los carabineros se han apoderado de 51 kilos de sacarina y 24 de tabaco. Los contrabandistas se dieron a la fuga.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Salamanca.—Ha fallecido don Dionisio O'Doberty, rector del Colegio de Nobles Irlandeses y Prelado doméstico de Su Santidad. Su muerte ha sido sentidísima. Hoy se ha celebrado el entierro, constituyendo una sentida manifestación de duelo.

LA HUELGA DE METALURGICOS

Zaragoza.—Continúa el conflicto planteado por la huelga de metalúrgicos.

El gobernador civil marchó a Madrid para conferenciar con el ministro de la Gobernación de asuntos relacionados con el estado social de Zaragoza.

Del extranjero

Un incidente en el Saar

UN POLICIA INGLES ATROPELLA CON SU COCHE A UNA MUJER, ES ATACADO POR LA MULTITUD Y DISPARA CONTRA ESTA

Sarrebruck.—En el incidente ocurrido ayer como consecuencia de haber atropellado el automóvil del oficial de Policía inglés James Justice a una mujer alemana que resultó con las dos piernas rotas, intervino también el conde de Aylesford, súbdito británico, quien acudió en auxilio de Justice, atacado por la multitud.

James Justice resultó con una lesión en el cráneo y el conde de Aylesford con un ojo morado y varios rasguños.

También fué golpeada una mujer nazi que iba con Justice. "Me bajé del coche al ocurrir el accidente e inmediatamente fui rodeado por la multitud. Tuve que disparar el revólver para defenderme"—ha declarado Justice.

El conde de Aylesford ha manifestado que él no puede decir cómo se inició el ataque.

Como consecuencia de los disparos hechos por Justice, resultó herido un natural del Saar.



LA VERSION ALEMANA

Berlin.—La agencia D. N. B. publica la siguiente informacion de Sarrebruck:

Un oficial de Policia inglesa que desde hace algunas semanas forma parte de la Policia sarreense y que en estado de embriaguez conducia un automovil por las calles de la ciudad, perdió la direccion, entrando el coche en la acera e hiriendo a cuatro personas, entre ellas a una señora en cinta.

Los testigos del accidente llamaron a la Policia y trataron de impedir que el oficial británico, que vestia de paisano, huyese antes de la llegada de los agentes. El oficial inglés hizo dos disparos contra el grupo, hiriendo a otra persona, por lo cual los testigos se vieron obligados a desarmarlos y detenerlos hasta la llegada de los agentes. El incidente ha indignado a la poblacion.

El jefe adjunto del frente alemán, señor Nietmann, protestó enérgicamente en la mañana del domingo ante la comision de Plebiscito contra la conducta indisciplinada e inculcable de este oficial, pidiendo el castigo del culpable y la adopcion de medidas encaminadas a preservar a la poblacion de semejantes incidentes.

EL GRAN PREMIO DE VICENNES

París. — En el hipódromo de Auteil se ha corrido esta mañana el Gran Premio de Vicennes, dotado con 200 000 francos y que es el último de la temporada.

La carrera fué ganada por el caballo "Joyeux Convive".

Se descubre un complot comunista

Buenos Aires. — La Policia comunica que ha descubierto un complot comunista para "sovietizar" el país, cuyo primer paso era la completa "sovietización" de todas las escuelas en la nacion.

Se ha efectuado la detencion de varios jefes comunistas en Buenos Aires y provincias, y se ha procedido a la incautacion de gran cantidad de libros y folletos de propaganda.

COMLOT COMUNISTA CONTRA EL GOBIERNO

Sofia. — Se ha facilitado un comunicado oficial en el que se anuncia que han sido detenidos en Hasokovo trescientos veinticinco paisanos y bastante soldados, pertenecientes a varios regimientos locales, complicados en un complot comunista contra el Gobierno.

Se ha efectuado un registro en la casa del supuesto jefe del complot, George Stosfi, que fué bandolero hace algun tiempo, descubriéndose un depósito de bombas, armas de fuego, municiones y un plan para una colaboracion estrecha entre varios grupos de paisanos y militares conspiradores.

UN DISCURSO DE LEBRUN

París. — El presidente Lebrun, en un discurso pronunciado ayer ante el Congreso de alcaldes de Francia, se pronunció en contra de la dictadura, declarando que Francia no tiene la intencion de poner todo el poder del país en manos de un solo hombre.

Francia se inclina hacia la forma de regimen de la Gran Bretaña, en lo que se refiere a mantener los principios de Gobierno por un pueblo libre.

INCIDENTE CON ABISINIA

Roma. — Italia ha enviado a la Sociedad de Naciones una nota en la que se niega a someter el conflicto con Abisinia a un arbitraje, basándose en que los incidentes fronterizos fueron promovidos por fuerzas armadas de Abisinia, que atacaron repentinamente y sin provocacion.

Roma. — Oficialmente se anuncia que las bajas italianas en la lucha en Lalual, registrada el 5 de Diciembre, fueron treinta muertos y sesenta heridos pertenecientes todos a tropas indigenas.

MAS FUSILAMIENTOS

Moscú. — Se anuncia oficialmente que otros 28 guardias blancos terroristas han sido sentenciados a muerte y ejecutados.

Los condenados fueron sentenciados por un tribunal militar en Kiew, y las sentencias se cumplieron el dia 15 de Diciembre.

MANIFESTACIONES CONTRA ITALIA

Belgrado. — Una manifestacion integrada por cinco mil personas ha intentado asaltar las legaciones de Italia y Hungría.

La multitud se dispersó despues de la llegada de numerosas fuerzas de Policia.

Las elecciones portuguesas

Lisboa. — Se han celebrado en Portugal las elecciones para la Asamblea Nacional.

Despues de ocho años de regimen dictatorial, estas elecciones son el primer paso hacia el camino constitucional. Por primera vez, las mujeres han emitido sufragio. Retiradas las candidaturas de los partidos de oposicion que se han abstenido de participar en la lucha, la unica candidatura presentada era la gubernamental. Se informa que en algunos puntos se han celebrado manifestaciones, entonándose himnos patrióticos.

En Lisboa se estima que ha votado el 10 por 100 del censo.

De la cifra total de 600.000 electores, en todo el país se cree han votado el 85 por 100.

La Asamblea Nacional, que se compondrá de 90 asambleístas, incluso tres mujeres, iniciará sus sesiones el 10 de Enero del próximo año.

El presidente del Consejo, señor Oliveira Salazar, no pudo votar a consecuencia de encontrarse retenido en cama atacado de reuma.

El partido gubernamental, union nacional, ha publicado una nota lamentándose de la circunstancia de que muchos ciudadanos con derecho al voto, no hayan podido emitir sufragio a consecuencia de la mala fe de algunos funcionarios que deliberadamente no les han inscrito en el censo electoral, eliminando a muchos de las listas.

Durante todo el día no ha habido noticias de que se hayan producido incidentes.

MUY SEÑOR MIO...

Señ Gil Roble: Atención al disco!

¡Vaya jaleito que s'ha formado! ¿Verdá, don Osé María Gil Roble? Y tó eso no es más que por lo despagaos que s'han quedado los que le tiraron a osté la ventajilla de organizá los 25 minutos de homenaje parlamentario en memoria de Galán y García Hernández... pa vé que desía osté. ¡Como que el asunto llevaba las del veri, pa meterlo a osté en un compromiso que le obligase a tirarse de cabeza al callejón... seguio de sus tres amigos der banco asú! ¡Pero se les escurrió osté, como un gran peón de bregal! ¡Gachó... no es osté naide atoreando a dos manos!

¡Pero ¡si ese rentoy se lo tiran a osté ná más que un año atrás! Casi ná les hubiera dicho osté a más de cuatro fariseos de esos que empujaron a Galán y Garsía Hernández, los comprometeron, y arfiná, cuando los vieron engancharitos de la faja, les dijeron: "¡Ahí sus quedáis!" Y ahora (zarvo honrosas escepciones) to se les gíerve querer sacá producto de los muertos.

Pa mí que arguno señore políticos debían formá un nuevo partido, er de "La Funeraria Nasioná"; porque hay que vé que esos andobas, vivos ú vivalos, le sacan más provecho a los cadáveres que cuarquié sosiedá de pompas fúnebres.

¡Con qué ganitas les hubié dicho osté eso a más de cuatro de los que se marcaron el farol ese del homenaje, pa enrearlo o osté!

La suerte que ellos han tenido es que lo han pillao a osté vestido de etiqueta ministerial. Y, claro, no está bien que un señó con frac baje a la calle a refñ con er primé permaso que pase con ganas de bronca.

Además que los del rentoy saben que osté ahora lleva densima tres carteras con muchos intereses.

Y pa mí que lo que argunos querían es que osté se arrancase y se metiera en un fregao; y entonses ellos aprovechá la trifuleca pa "chorisarle" a osté las carteras y hasta er reló. ¡Osté no sabe que quí desí er verbo cañí "chorisá"? Pos quí desí "apandá" o "argarábá". Y si sigue osté sin entenderé...

¡Pos mire; más claro! ¡Qué le buscan a osté la cartera! Na más. Y que vaya osté con cuidao, porque los atracos están a la orden del día, y hay tíos que son capaces de tó.

Aunque bien mirao, por lo que hizo osté la tardesita der homenaje... con segunda intensione, ya veo que sabe osté librarse tien de hasé er primo. ¡Er que quiera carteras, que se las gane, aunque sea en la plataforma de un tranvía!

¡Digo! Y con los sudores que, a lo mejó, le habrá costao a osté ganarse honradamente las suyas. ¡Pronto va a consentí osté que ahora llegue cuarquiera con sus "manos limpias" y le haga a osté la fanea!

En fin: zalú. (Le pongo zalú,

Una circular de interés para los automovilistas

Aprobado por decreto de 25 de Septiembre último ("Gaceta de Madrid" del 26, 27 y 28 siguientes) el Código de la Circulación y sus anexos, y estando próximo a finalizar el plazo de tres meses que señalan los artículos 300 y 303 del referido Código, se transcriben éstos a continuación:

Art. 300. Obligaciones incumplidas.—Se conceden tres meses de plazo, a contar de la fecha de la publicación del presente Código, a toda persona o entidad que tenga incumplidos preceptos del mismo ya contenidos en los Reglamentos anteriores que, por la promulgación de este no se deroguen, para que puedan cumplirlos. Si dejan transcurrir dicho plazo en efectuarlo se les aplicará la multa de 100 pesetas, sea cualquiera la infracción.

Art. 303. Silenciador.—En el único e improrrogable plazo de noventa días, contados desde el de publicación del presente Código en la "Gaceta de Madrid", todo vehículo automóvil, de cualquiera de las categorías establecidas, que por cualquier motivo careciese de silenciador eficaz y en buen estado de funcionamiento, debe hallarse dotado de él, conforme a lo dispuesto en este Código. La falta de cumplimiento de este precepto será castigada con multa de 100 pesetas; en el caso de reincidencia o de inobservancia, con multa de 250 pesetas.

Publicanse para conocimiento general y recordatorio a los propietarios o usuarios de automóviles, a fin de prevenir los perjuicios que el incumplimiento de las prescripciones señaladas les pueda irrogar.

Entre las obligaciones comprendidas en el artículo 300 del referido Código están: el reconocimiento periódico normal de los automóviles de alquiler, autobuses y camiones que no hayan sido reconocidos en el año en curso y la comprobación y "precinto" de los taxímetros, operaciones a realizar por esta Jefatura, presentando los automóviles de nueve a trece horas en la calle del Conde de Altea, número 19, donde están las oficinas de esta Jefatura.

Valencia a 12 de Diciembre de 1934.—El ingeniero jefe, Alfonso Segura.

En la Delegación de Hacienda

INTERVENCION. — CLASES PASIVAS

Los haberes correspondientes al mes de Diciembre del presente año se satisfarán en los días que a continuación se expresan:

- Diciembre 18.—Pensioneros jubilados, Montepío civil y Clero. 19.—Retirados. 20.—Montepío militar, excedentes, reserva, cruzados y Clero. 21.—Retirados con arreglo a los últimos decretos y Cruces de San Hermenegildo. 22.—Todas las nóminas en general.

Crónica de sucesos

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

Por un automóvil fué atropellado en la calle de Guillén de Castro el anciano de 75 años Blas Clire González, domiciliado en la calle de En Bañ, 12.

Trasladado al Hospital, le curaron una herida contusa en la región metatarsiana, de dos centímetros de extensión, que interesa todos los tejidos blandos y fractura del maleolo externo del pie izquierdo. Su estado fué calificado de pronóstico grave.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

con "z", porque sé que esta letra es la que a osté más le gusta del abecedario.) A los flamencos nos gusta ser complasentes y finos, pa tratá con las presonas de mérito.

CURRO TRIANA

DEL MERCADO FRUTERO

Mi primera impresión

...Ya he llegado a Liverpool. Ya me encuentro otra vez en Inglaterra. Me parece que fué la semana pasada la fecha de mi llegada a Valencia. Sin embargo, han pasado seis meses bien cumplidos.

Pues bien; ya estoy en Liverpool. Un tiempo húmedo, lluvioso y frío, fué lo que me encontré, cuando el barco en que he venido, entraba en los diques; tiempo triste en verdad, y que está en consonancia con el ambiente que prevalece en el negocio frutero. Llegué martes, y hoy miércoles he presenciado la primera subasta. Mala por cierto. No quisiera ser pesimista, ni tampoco lo soy, pero ¿qué impresión me va a causar la noticia de que unas 470.000 cajas han salido para el Reino Unido...? Francamente, no puede causarme ninguna buena impresión, menos cuando esa cantidad se refiere solamente a naranjas de Valencia. Por esos mares de Dios caminan miles y miles de cajas de Jaffa, preguntando cuál es el camino más corto para Inglaterra.

Ahora bien; forzoso es reconocer que la situación pudiera ser peor, y que no lo es, gracias a que el ambiente económico del país es algo más despejado que el año pasado. Prueba de ello es que el Banco de Inglaterra ha puesto en circulación unos diez millones de libras más que el año último. Y esto indica, naturalmente, que hay más dinero para gastar. Pero esto no quiere decir, después de todo, que el total de esos diez millones de libras vaya a emplearse en el consumo de la naranja. ¡Amos, hombre; por Dió y zu mare bendita!...

Si así fuera, las cotizaciones de hoy hubieran sido mejor. Por ejemplo, he aquí las cotizaciones para la naranja corriente: 19.408 cajas en subasta. En venta privada unas 10.000 cajas. 240s 11/6 a 12/6; 300s 7/- a 7/9; 390s 7/- a 7/3; 504s 7/- a 7/3. Naranja de clase: 240s 12/- a 15/-; 300s 9/6 a 13/6; 390s 8/- a 11/-; 504s 8/- a 10/-. Desde luego, ya se notará la diferencia en los precios.

NARANJA DE CLASE.—Esta naranja no ofrece ningún atractivo. Su aspecto no es su mejor propaganda, y hay quien me dice que esta clase de naranja es como una mosca, molesta y empalagosa. De acidez es sobresaliente, al menos por ahora, lo cual no es muy recomendable, y si lo es, tal vez lo será para el que esté en las garras de la gripe.

A propósito, en Inglaterra, a la gripe se le conoce por el remoque de "fiebre española..." ¿Qué bien, verdad...?

NARANJA DE CLASE.—Esta naranja no es mucho mejor que la otra en lo que respecta al sabor, pero tiene alguna diferencia en el aspecto de la piel, color, etc. No tiene el aspecto de "cara tan dura" como la otra; es más sensitiva, y, por lo tanto, se ruboriza antes. De aquí su mejor color...

Pero no es que la de Jaffa sea mejor, sino que el público cree que es mejor. ¡Lo que es la ilusión...! Yo he probado hoy dos naranjas: una de Valencia y otra de Jaffa. Las dos tenían bastante acidez para hacer escupir y trastornar, a los clarinetes y saxofones más veteranos de la Banda Municipal... Pero, ¡vóile...! Así es el negocio. (Esto no lo sé decir en francés.) En el clase corriente se ha plantado en el 7; no llegar a las siete y media... La clase selecta parece que juega al "baccarat"...

Bien, pues; cerrando esta crónica, noto que de Navels se han ofrecido unas 2.314 cajas. El precio, comparado con las medias cajas de naranja ordinaria, ha sido muy satisfactoria. Esto me lo dice Mr. Dwight, el gerente de Goodwin Simons, en cuyo poder se hallaba la mayoría de las Navels. Una inspección que he hecho de los precios, me confirma la manifestación hecha por Mr. Dwight. Esto es una buena defensa para el caso de las Navels...

SANZ COMPAN

Fruit Exchange (Liverpool).

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

(I. Virto, Valencia.) No pude pasar como era mi deseo. Escribiré aparte.

J. L. N. (Castellón.) Esa entidad no existe en Liverpool; tampoco creo que existe en Londres, ni en Inglaterra. Diríjase a la Cámara Agrícola de Valencia.

Asociación Valenciana de Caridad

DONATIVO DE PARTICIPACIONES DE LA LOTERIA NACIONAL PARA EL SORTEO DE NAVIDAD

Como sucede todos los años por esta época, en la Asociación Valenciana de Caridad se han recibido participaciones de la Lotería para el sorteo de Navidad, enviadas por sus favorecedores.

Las recibidas hasta hoy son las siguientes:

De don José Planells, 5 pesetas en el número 34.174; de don Carlos Garvi, 2 pesetas en el 19.481; de don Francisco Tordera, 5 en el 13.151; de don Ramón Cortés, 2 en el 26.722; de una Valenciana, una en el 19.397; de la juventud organizadora de fiestas de la calle de Cuarte, 5 en el 29.537; del Centro Instructivo Escolar, Poyo Llano, 2 en el 16.199; de la Habitación de Clases Pasivas de don J. Latonda, 3 en el 11.292; del Valencia F. C., 5 en cada uno de los números 24.622 y 31.438; de la Peña Pedagógica, café El Siglo, 10 en el 3.816; de la Cooperativa La Aurora, 3 en el 19.102; de don Vicente Herrero, 3 en el 19.417; de don J. Aparicio Sarasate, una en el 16.140; de don José Baviera, 5 en el 14.925; de la Peña K. K. U., 2 en el 12.643; Sobrino de Llopis Capella, 5 en cada uno de los números 7.909 y 7.228; de don Vicente Nadal, 2 en el 25.573; de don Pedro Furió Navarro, 5 en el 11.878; de la señora viuda de González Mancebo, 250 en cada uno de los números 2.439 y 11.289; de don Enrique Salvador Cerdán, 5 en el 33.914; de don Antonio Medina, 2 en el 11.984; de la comision de falla calles Dr. Sanchis Bergón y Turia, 5 en el 32.573; de don Vicente Sales y don Juan Bautista Domingo, 5 en el 11.818; de don Vicente Ruiz Plá, 5 en el 11.625; de don Ramón Gabarda, 2 en el 19.288; de don Vicente Benedito, 3 en el 22.367; de la casa Planchadell, 5 en el 17.251; de la Sociedad Recreativa La Saguntina, 5 en el 33.734; de don Emilio Villega, 5 en el 17.448, y de Hijo de José Amérigo, 5 en el 18.818.

Y ya que nos ocupamos de la Asociación Valenciana de Caridad, accedemos gustosos a hacer una aclaración que nos pide relacionada con las camas que le han regalado con destino al Albergue, próximo a inaugurarse. Las camas costeadas por el Colegio de Abogados y Unión Gremial han sido dos cada entidad, en vez de una, como se dijo, y la cama que apareció como regalada por el niño Antonio Codes, lo ha sido por el niño Antonio Beaus Codes.

Quedan complacidos los interesados.

Nuestras frutas en el extranjero

TRASBORDOS EN HENDAYA

El 17 de Diciembre han sido trasbordados por esta frontera, según nos comunica la casa Bonneze, García Lloréns y C., los siguientes vagones de naranja:

- Para Francia: Con destino a París, 103; Burdeos, 11; Lille, 6; Amiens, 2; Anzin, 1; Angouleme, 2; Agen, 1; Angers, 1; Boulogne Sur Mer, 1; Brive, 1; Bayonne, 5; Bethune, 1; Brest, 4; Beauvais, 1; Chateaurault, 1; Chauny, 1; Calais, 4; Cherbourg, 2; Chartres, 1; Caen, 1; Douai, 3; Dieppe, 1; Dunkerque, 1; Denain, 1; Evreux, 1; Hazebrouck, 1; Le Havre, 1; Lesquin, 4; Lens, 3; Limoges, 1; Lourdes, 1; Le Mans, 1; Maubeuge, 1; Nantes, 4; Niort, 4; Nogeux les Mines, 1; Orleans, 2; Pau, 1; Perigeux, 1; Quimper, 1; Roche Sur Yon, 2; Roubaix, 2; Rouen, 4; Rennes, 1; St. Quentin, 2; St. Foy le Grande, 1; St. Jean de Luz, 1; St. Amand les Eaux, 1; St. Malo, 2; St. Brioux, 1; Tours, 1; Valenciennes, 3.

Para Bélgica: Con destino a Bruxelles, 5; Henripont, 1; Jambes, 2; Liege, 1; La Louviere, 1; Ostende, 1; Tournai, 1.

Para Alemania: Con destino a Bochum, 1; Dortmund, 1; Essen, 1; Koln, 3; Wuppertal-Elberfeld, 2.

Lea usted LAS PROVINCIAS



+  
R. I. F.  
Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña Amparo Pérez Bononat

VIUDA DE COLUBI

que falleció en Cullera el día de ayer

*fortalecido con los Auxilios espirituales y la Bendición Apostólica de Su Santidad*

Sus desconsolados madre doña Josefa Bononat; hijos Amparo, Alejandro, Luis y Pepito; hermanos don Manuel, Don Luis y don Juan; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia, suplican a sus amistades asistan al entierro que se verificará en Cullera hoy día 18, a las diez de la mañana y la tengan presente en sus oraciones.

guellto"; Juan Sancho Herrera, y Antonio y José María.

**NINA MUERTA POR UN AUTOMOVIL**

El auto V.-8.015, del vecino de Piles y por él conducido, Pascual Cots Pedrós, ha atropellado a la niña de nueve años Rufina Rodríguez Beches, matándola. El juzgado interviene.

**INCENDIO**

En una fábrica de olivas rellenas, sita en el Paseo de Gómez Ferrer, se incendió, quedando destruida una fábrica de naranjadas en polvo y aceitunas rellenas, propiedad de F. Fenairó.

**VENTOLERA**

Durante dos días el viento nos ha fastidiado, ocasionando daños.

**A LA INMACULADA**

En Benirredrá se ha celebrado con una procesión la fiesta de la Inmaculada.

**CAMPEONATO**

El C. D. Gandía, al ganar al C. D. Alcira en último partido del regional campeonato, queda campeón. Reina gran entusiasmo entre la afición futbolística.

**De Burriana**

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

Durante la última semana cargaron en este puerto, según datos que nos facilita la Aduana, los siguientes buques:

- "Roumelian", para Liverpool, 5.158 bultos.
- "Pollux", para Hull, 5.870.
- "Inga I", para Londres, 5.515.
- "Pinto", para Liverpool, 5.380.
- "Taberg", para Hamburgo, 3.299.
- "Agamenon", para Rotterdam, 2.549.
- "Sorrento", para Londres y Hull, 2.038.
- "Alva", para Glasgow, 5.481.
- "Virgilia", para Stettin y Kiel, 7.579.
- "Laura", para Hamburgo, 4.391.
- "Calderón", para Liverpool, 2.513.
- "Ponzano", para Hamburgo, 2.982.

Total, doce buques con 55.755 bultos.

Se inicia la paralización de embarques, precursora de la inactividad mercantil extranjera con motivo de las próximas fiestas.

**NOMBRAMIENTO**

La Diputación provincial ha nombrado vocal electivo del Patronato del Museo provincial al farmacéutico de ésta don Pedro Lizandra.

**RECAUDACION**

En la suscripción abierta en la Caja Rural de esta ciudad a favor de las víctimas de la pasada revolución, se han recaudado 3.651 pesetas.

**EL DIPUTADO GRANELL**

Se encuentra en Burriana nuestro paisano el diputado a Cortes don Juan Granell, que ayer, con una nutridísima representación de tradicionalistas de ésta, estuvieron en Castellón, asistiendo al banquete-homenaje ofrecido al diputado señor Bau.

**De Játiva**

**NUEVO CUERPO DE BOMBEROS**

El día primero del próximo año principiará a funcionar el nuevo cuerpo de Bomberos, que por resolución de la Sociedad de Seguros "La Setabense", pasa a pertenecer desde la mencionada fecha al Ayuntamiento. Nuevo cuerpo, cuya plantilla se compondrá de dos jefes, un médico y un practicante; un profesor de gimnasia, un mecánico y un ayudante en guar-

# RADIOS 1935

## TODA ONDA

### Instalaciones e eléctricas

### Neumáticos Pirelli

### Calefacción - Refrigeración

### Garantía - Los mejores precios

## Pago, hasta 12 y 18 meses

PARA

### todas nuestras especialidades

# Pichó, INGENIERO

## PAZ, 14 - Teléf. 17.414 - VALENCIA

# DE LA REGION

**De Sueca**

**AYUNTAMIENTO**

La comisión de Hacienda se reunió con los señores Nebot y Compañía para estudiar la conveniencia de terminar pronto el pavimentado de la ronda.

Se acordó confeccionar el presupuesto para que lo apruebe el Ayuntamiento.

También sería conveniente que para completar esta mejora el Sindicato de Policía Rural ordenara la pavimentación de la carretera de circunvalación.

**UN TELEGRAMA**

Se ha recibido en el Ayuntamiento un telegrama del ministro de Estado, dando las gracias por la felicitación que se le envió por la ratificación del Tratado comercial con Holanda.

**EL ARROZ**

El arroz pesado y vendido en ésta desde el 7 al 14 del mes actual asciende a 723.133 kilos.

**AYUNTAMIENTO**

La comisión de Hacienda acordó en la última sesión que vuelva a efectuarse la subasta del cobro de los arbitrios de rodaje y pesas y medidas que quedaron desiertas la vez anterior.

También acordó el Ayuntamiento sufragar una comida el domingo de Navidad a los ancianos del Asilo.

Facultar al alcalde para que vaya a Madrid a gestionar la resolución del expediente de venta de terrenos a la Granja Arrocería por valor de 9.000 pesetas.

Solicitar de la Diputación se coloquen señales en la carretera del Perelló, para evitar accidentes.

**TRABAJO**

Los Sindicatos de Policía rural y de Riegos, de ésta, han comenzado a dar trabajo a obreros de los que figuran en el padrón de parados.

**EL TIEMPO**

Continúa revuelto, con ligeras lluvias y fuertes vientos.

**De Alicante**

**EL VICEDECANO DEL CUERPO CONSULAR**

El cuerpo consular de esta capital ha celebrado una importante Asamblea general, en la que, entre otros asuntos, ha tenido efecto la elección de vicedecano del cuerpo, resultando designado por voto unánime el cónsul de Francia en Alicante, conde Gustavo de Laigne, que está recibiendo generales felicitaciones por su acertado nombramiento.

**TIRADAS DE PICHON**

Vienen celebrándose todos los domingos unas tiradas de pichón, que resultan lucidísimas, con gran aplauso para la Sociedad que las organiza.

En las pruebas adquieren mucho interés aquellas en que se disputan los pájaros, con adjudicación de premios para señoras. El gobernador civil de la provincia, don Antonio Vázquez Limón, que por cierto es una excelente escopeta, además de tomar parte en las tiradas, ha regalado a la Sociedad un centenar de estorninos, que son tirados a caja según costumbre andaluza.

**OTRAS NOTICIAS**

Llegó el vapor frutero "Alicanté", de la Compañía Lsoman, de Hamburgo, haciendo esta visita a nuestra ciudad al inaugurar sus viajes.

A bordo se ha celebrado una fiesta, a la que han asistido las autoridades con la banda Municipal que ha interpretado el Himno alemán y el Nacional.

El alcalde ha regalado un gallardete. Los invitados han sido obsequiados con champán y uvas de las llamadas Aleido.

Marcharon a Madrid el alcalde y el presidente de la Diputación, para hablar con el ministro de Instrucción pública, respecto a Institutos, Normales y Residencia de estudiantes.

La Diputación ha aprobado el presupuesto para 1935, que se eleva a cuatro millones y medio de pesetas, estando nivelado con los ingresos.

La suscripción abierta para premiar a la fuerza pública asciende a 208.205 pesetas.

En la Avenida de Gadea fué atropellado por un auto el anciano Manuel Chuliá.

En Elda, al retirarse a su domicilio el domingo por la noche Alfredo Gómez Rico, fué acometido por dos desconocidos navaja en mano. Al defenderse e intentar quitarles las navajas, el Alfredo resultó con heridas en ambas manos.

Los atracadores consiguieron derribarle y apoderarse de la cartera que llevaba y que contenía 2.500 pesetas. Consumado el hecho se dieron a la fuga.

La fuerza pública dió una batalla sin resultado.

**De Gandía**

**DETENCION**

Por el inspector-jefe de Vigilancia y agentes a sus órdenes han sido detenidos los conocidos maleantes José Soto Jiménez, de Valencia; Miguel Gil Archena, de Zaragoza; Pascual María (a) "Mi-

so; el sábado por la tarde, durante una o dos horas en que paró aquél, llovió; ha perjudicado las plantaciones y arbolado. El frío ha aumentado.

**FUTBOL**

En el encuentro amistoso que hubo en el campo Murta, de esta ciudad, entre el S. O. Mercurio de Alcira y C. D. Olímpic infantiles de esta ciudad, el pasado domingo, resultó vencedor el Mercurio por dos a cero.

**AYUNTAMIENTO**

**ANUNCIO**

Comisión especial de Ensanche.—Solicitada autorización por la señora Viuda de Estanislao Capilla para la instalación de dos motores que suman tres y un cuarto HP. y sustituir uno por otro de 10 HP. con destino a taller de fundición y cerrajería en la casa número 6 de la Travesía del Duque, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 2 del actual mes.

Valencia 10 de Diciembre 1934.—El alcalde, Gisbert.

**Anuncie Vd. en LAS PROVINCIAS**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN DOS ESPACIOSAS plantas bajas, para tienda e despacho Simón Bolívar, 2 Detalles porte ría

**SE ALQUILAN DOS PLAN-**  
tas bajas propias para comercio, en sitio muy céntrico, una de ellas con vivienda. Razón en esta Administración.

**CALZADO**  
RAPIDO MUÑOZ TALLER mecánico reparación calzado. Solidez, economía Martín Mengod, 5 (antes Platería).

**COPIAS**  
COPIAS Y CIRCULARES en el acto. Casa Orbis, Mar, 8.

**CORREAS-**  
TRANSMISIONES CORREAS, TRANSMISIONES, lubricantes. «La Ibérica». Alfredo Calderón, 10. Teléfono 13.900.

**CRISTALES**  
CRISTALERIA MODERNA. José María Gironés. Acril talación obras. Colocación a domicilio Primado Reig, 10.

**LUBRIFICANTES**  
LUBRIFICANTES ORLOW. Suprema calidad. F. Vives, Conde Salvatierra Alava, 4

**MUEBLES**  
COMPRAD MUEBLES BAR-gues, Azcárraga, 37. Don Juan de Austria, 9.



# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### Competición Nacional de Liga

#### PRIMERA DIVISION

##### EN MESTALLA

## El Valencia quebró las alas al pájaro rojo

### Valencia, uno; Athletic de Bilbao, cero

#### DECISION, CORAJE Y RAPIDEZ

Para vencer al Athletic había que jugarle con sus propias armas.

Con la decisión en la jugada, el coraje en la búsqueda de la pelota y la rapidez en los movimientos, se operó el milagro. Los merengues parecían noruegos, y los noruegos acabaron pareciéndonos merengues.

Salvo los primeros siete minutos de juego arrollador, impetuoso y rapidísimo del Athletic, que parecía había llegado el fin del mundo, casi todo el partido fue del Valencia.

Porque su coraje embotó el del contrario. Su decisión anuló la del Athletic y la rapidez blanca desbordó a la roja.

Y cosa rara: los atléticos parecieron más entregados a la floritura que los nuestros.

Como nos aparecieron más atentos al bordado de cañamazo, sobre todo la tripleta central, que a la vorágine de la línea recta.

Al Valencia, que le importaba más ganar que jugar bien, dió en el quid del problema.

Ganando bien y jugando mejor.

#### UNA EN LAS AGUJAS

Porque el Athletic cayó sin puntilla, con un volapié inmenso en las agujas, como se diría en términos taurinos. Después de haber sido toreado en todos los terrenos.

No faltó más que tocar la música, aunque ya teníamos director de orquesta. El árbitro.

Los leones del Norte, el famoso Athletic bilbaino, salió vencido, tras haber sido anulado. Dándose el caso que su delantera—o terror dos campos—no llegó a estrenar su casilla en el marcador.

Dato elocuente que demuestra que si delante hubo llave para abrir la jaula de Blasco, detrás supieron echar el cierre metálico a la puerta de Cano.

#### POCO RESULTADO Y MUCHO JUEGO

Uno a cero no es mucho, ciertamente. Pero es bastante para la contabilidad de los puntos.

Pero por juego, por ocasiones logradas, por situaciones de peligro, por dominios traducidos en ataques frenéticos con intervenciones desesperadas de defensas y portero atlético, el Valencia se hizo acreedor a un mejor tanteo.

No fué casualidad el triunfo. Fué pobre en expresión numérica, de una gran tarde de un equipo irregular y vacilante que supo encontrarse en un momento difícil.

#### REFLEXOTERAPIA

Perder ante el Athletic de Bilbao no hubiera sido deshonroso.

Por eso precisamente ganarle tiene toda la resonancia y la importancia de cosa definitiva.

Y ganarle jugando más que ellos—que son los mejores—equivale a demostrar que no todo está perdido en Dinamarca.

Esos puntos y esa victoria son el premio adecuado a esa afición entusiasta hasta el sacrificio. Esa afición que venía siendo burlada en sus más caros afectos y mas encendidas ilusiones. El equipo merengue el domingo comenzó a pagar algo—muy poco todavía—a esa gran lección de aficionados que son el mentis más rotundo a que naya crisis económica en el mundo.

Pero lo hecho, con ser mucho, no será nada si el once cree que todo ha terminado con haber vendido a los mejores, siendo superiores a ellos.

Se empieza el camino ahora.

Y no caben atenuantes. Los que jugaron como jugó el Valencia, el domingo, dándole todo, no pueden retroceder. Saben hacerlo, y no insistir será demostrar que no quieren. Lo que es siempre más censurable que no poder.

#### EL MEJOR ATAQUE ES UNA GRAN DEFENSA

Siempre se ha dicho de otra forma. Pero después de lo que hicieron Melenchón y Juan Ramón, habremos de invertir los términos de la frase hecha.

Ante esta pareja, lo mejor que hubo en el campo, se estrelló toda la furia atlética. El partido lo decidieron ellos en los primeros minutos, cuando todo el Athletic ardía por los "cinco" costados. Ellos frenaron en seco el tanque vasco. Y ya después, sólo tuvieron que seguir manteniendo el muro levantado. Aquellos siete minutos salvados por Melenchón y Juan Ramón, con Cano en dos intervenciones escalofriantes—jugándose hasta las encias—fueron el cerrojo definitivo.

Porque fué entonces cuando había que temerle todo, porque el resto del equipo no tenía el motor en marcha.

Sin un fallo, con una decisión y un coraje sólo igualados por Cilaurren, los nuevos Daoiz y Velarde del Valencia hicieron un partido formidable. Superando, si superación cabe, Juan Ramón—hecho un Ciriaco—a su compañero.

#### VIVA JATIVA, QUE ES MI PUEBLO

Fué Richart el autor del gol de la victoria. Un golazo de maestro, de oportunidad, de rapidez, de colocación de pelota. Por fin hemos visto un "gol colocado". A los diez minutos del primer tiempo.

Richart viene demostrando desde que juega que el sitio de extremo izquierdo sirve para algo más que para colocar a los que lesionan. Para ganar partidos, entre otras cosas. Para centrar y crear peligros. Para demostrar que la juventud es un divino tesoro cuando se tienen piernas, inteligencia y corazón. De la delantera, fué el elemento más positivo, juntamente con Goiburu, del que hemos de ocuparnos aparte.

Con todo y haber sido Richart el "centenito" del equipo. Porque le tocó el peor lote. El medio que más flojo estuvo, y que no pasa ni aunque le conviden a café, y el inferior que hace cuestión de amor propio, sin duda, no enterarse que pasarle al extremo alguna vez es hasta conveniente y todo.

Por todo eso, y porque además le marcó nada más y nada menos que un tal señor Cilaurren, jugador por los cuatro costados e internacional por dieciocho.

En política podrá ser uno de la Ceda, pero en fútbol nosotros, francamente, confesamos que somos de la "extrema izquierda".

#### GOIBURU

La resurrección del de Pamplona es cosa decidida. Es cosa que "se ve". Que Seve Goiburu es Goiburu, lisa y llanamente. Fué otra de las figuras más destacadas del Valencia, con un segundo tiempo inolvidable. Goiburu tiene el don de la ubicuidad. Como Dios, estuvo en todas partes. Se le vió en la defensa, sacando un balón que repartió de interior derecha y pasó a rematar de interior izquierda o en el centro. Ayudó a Santos, a Iturraspe, a Conde. Y todo lo hizo bien, con inteligencia. Con rapidez. Sin afán de lucimiento. Lo hacía porque sí. Porque donde estaba la pelota debía estar Goiburu. Y nada más. La mejor parada de Blasco, fué a un chutazo de Goiburu. Porque Seve estuvo en la procepción y repicando.

Un partido grande debía de tener también sus grandes héroes. Con Juan Ramón, Melenchón y Ricart, fué el de Pamplona el cuarto de los Tres Mosqueteros. Fué Artagnan.

#### PARTIDAZO

Así como suena. Emoción, interés, belleza, nerviosismo. Todas las especies para que el guiso fuera óptimo. Un equipo señor que nos visita: el Athletic. Y un señor equipo que sale de improviso: el Valencia.

Con todo, la primera parte superó a la segunda, en que el Valencia tuvo ligeros desfallecimientos, explicables porque en el primer periodo se había jugado a la Federica. A todo meter y a tren endiablado.

#### LOS DEL PAJARO ROJO

No dijo ni picó el Athletic. En la caseta preguntaron, al final, si habían jugado contra el Valencia o contra el Madrid reforzado. Por que aquel Juan Merengue no era el que les habían dicho.

Gustar, nos gustó el Athletic. Tiene "cosas" que no se ven más que al Athletic. Pero les vimos aplanados en ocasiones. Desbordados. Dominados, recurriendo a todo para sacudirse a sus enemigos. Urquiza acabó por convencernos que para jugar al balompié son muy necesarias las manos. Fueron peligrosos por su ala izquierda, por la decisión de Gorostiza. Pero en el resto del ataque hubo, contra lo que es en ellos habitual, "excesiva conversación" con la pelota. Mucho pase con pérdida de tiempo.

Lo más sóido, la defensa, con la ayuda poderosa de Cilaurren, que se multiplicaba. Con un Blasco portero cien por cien y sin alardes

ni florituras. A por la pelota. El teatro para Margarita Xirgu. Gracias a él sólo fué un gol, porque se había cocido pasta para más.

La línea media, magnífica en la defensa y más floja en el servicio.

En el orden individual, hemos de citar como distinguidos a Blasco, Urquiza, Muguerra y Cilaurren, por los medios, y a Bata y Gorostiza, por los atacantes.

Roberto, flojo. Careaga, mal. Empezó bastante bien, acabando por perder todo lo que le enviaron, que no fué poco.

De los divos Chirri y el famoso Chato, poco puede decirse. Chirri, muy inteligente, muy bien pasando, pero tarde en el chut y excesivamente retrasado. El de Galdácano (nosotros también sabemos decirlo) quiso estar en todas partes, olvidándose de que jugaba de interior derecha y de que el chut es para los delanteros.

#### LOS DE INFANTERIA DEL VALENCIA

Fuera de los que hemos citado del equipo merengue, destacaron Santos, que gustó cumplidamente. Iturraspe, a ratos soberbio y otros negligente y despreocupado. Conde, muy gris.

Torredeflot, mejor que otras veces. Más rápido y sin darle "coba" a la faena.

Rubio pasó con gran inteligencia, como él sabe hacerlo, y no tuvo suerte en el chut.

Costa fué, sin ningún género de duda, el más inferior, aunque pusiera, como todos, a contribución la buena voluntad.

#### EL DIRECTOR DE ORQUESTA

Por gustarnos todo lo del partido, hasta el arbitraje del señor Comorera. Era difícil la papeleta, pero la dijo sin titubeos y hasta con brillantez.

Dejó de pitar dos penaltys al Athletic. A Urquiza, que fué el "amanuense" del equipo.

A nuestro juicio, bien dejados de pitar. Especialmente el de la segunda parte. Las manos fueron evidentes, pero no así la intención de cometerlas. Comorera atendió bien al espíritu del Reglamento. Y a la letra.

#### SINCERATOR

Alineaciones: Valencia: Cano, Melenchón, Juan Ramón, Santos, Iturraspe, Conde, Torredeflot, Goiburu, Rubio, Costa y Richart.

Athletic de Bilbao: Blasco, Calvo, Urquiza, Cilaurren, Muguerra, Roberto, Careaga, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Primera parte: Uno a cero a favor del Valencia. Cuatro corners contra el Valencia. Seis a favor.

Segunda parte: Cero a cero. Dos corners contra el Valencia y seis a favor.

#### ARENAS, 0; BETIS, 3

Bilbao. — El Arenas fué batido por el Betis por tres tantos a cero. Dominaron mucho los vascos, pero los andaluces, con un juego duro y una defensa cerrada, se impusieron.

El Betis marcó en tres escapadas sueltas, por medio de Timimi, en el primer tiempo, y de Adolfo y Timimi, en la continuación.

Arbitró Jáuregui.

#### CLASIFICACIONES

##### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis .....	3	3	0	0	6	1	6
Barcelona .....	3	2	0	1	9	2	4
Sevilla .....	3	2	0	1	11	5	4
Athletic B. ....	3	2	0	1	7	2	4
Madrid .....	3	2	0	1	4	2	4
Oviedo .....	3	2	0	1	7	7	4
Valencia .....	3	1	0	2	3	5	2
Racing .....	3	1	0	2	4	7	2
Athletic .....	3	1	0	2	3	7	2
Español .....	3	1	0	2	5	9	2
Arenas .....	3	1	0	2	2	8	2
Donostia .....	3	0	0	3	2	8	0

##### SEGUNDA DIVISION

###### Primer grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sporting .....	3	2	1	0	6	2	5
Nacional .....	3	2	1	0	8	5	5
Celta .....	3	2	0	1	17	5	4
Valladolid .....	3	2	0	1	9	4	4
Baracaldo .....	3	1	0	2	2	4	2
Avilesino .....	3	1	0	2	8	14	2
Racing F. ....	3	0	1	2	3	11	1
D. Coruña .....	3	0	1	2	1	9	1

###### Segundo grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna .....	3	3	0	0	7	2	6
Sabadell .....	3	2	1	0	14	6	5
Unión .....	3	2	1	0	14	6	5
Zaragoza .....	3	2	0	1	10	4	4
Júpiter .....	3	1	0	2	4	5	2
Gerona .....	3	1	0	2	3	5	2
Badalona .....	3	0	0	3	1	6	0
Logroño .....	3	0	0	3	2	20	0

###### Tercer grupo

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules .....	3	3	0	0	7	3	6
Levante .....	3	1	2	0	7	2	4
Gimnástico .....	3	2	0	1	4	1	4
Murcia .....	3	2	0	1	8	5	4
Elche .....	3	1	1	1	6	5	3
S. La Plana .....	3	1	0	2	1	7	2
Malacitano .....	3	0	1	2	2	7	1
Recreativo .....	3	0	0	3	2	7	0

#### BARCELONA, 4; DONOSTIA, 0

Barcelona.—El titular derrotó al Donostia por cuatro a cero.

Durante casi todo el tiempo dominaron los azulgranas, quienes además supieron sacar provecho del viento. El Barcelona jugó veinte minutos magníficos. En el primer tiempo marcaron Escolá y la defensa donostiarra Arana, en su propia meta. Después de anularse un tanto de Cholin al Donostia, volvieron a marcar Escolá y Raich. Arbitró Canga Argüelles.

#### MADRID, 2; ATHLETIC, 0

Madrid.—El titular derrotó al Athletic por dos a cero.

Los rojiblancos poco a poco van recuperando su forma y sus partidarios ya empiezan a tener esperanzas de que ganarán alguna vez. De todos formas, el primer tiempo fué magnífico, como hacia muchos partidos Madrid-Athletic que no se veían.

En cada tiempo se marcó un tanto. En la primera parte lo hizo Sañudo, y el mismo jugador, con la cabeza, volvió a marcar en la continuación.

Arbitró Escartín.

#### SEVILLA, 5; ESPAÑOL, 1

Sevilla.—El titular obtuvo una copiosa victoria frente al Español, por cinco a uno.

Arbitró Montero. El resultado fué excesivo. En el conjunto catalán faltó decisión en los momentos decisivos. Al minuto de juego marcó Campanal, quien consiguió asimismo el segundo gol, siendo el tercero obra de Sánchez. En el segundo tiempo, después de marcar Espada para el Español, en las postrimerías del partido Tache y Torrontegui aumentaron la ventaja. Destacaron Bosch y Prat en el Español.

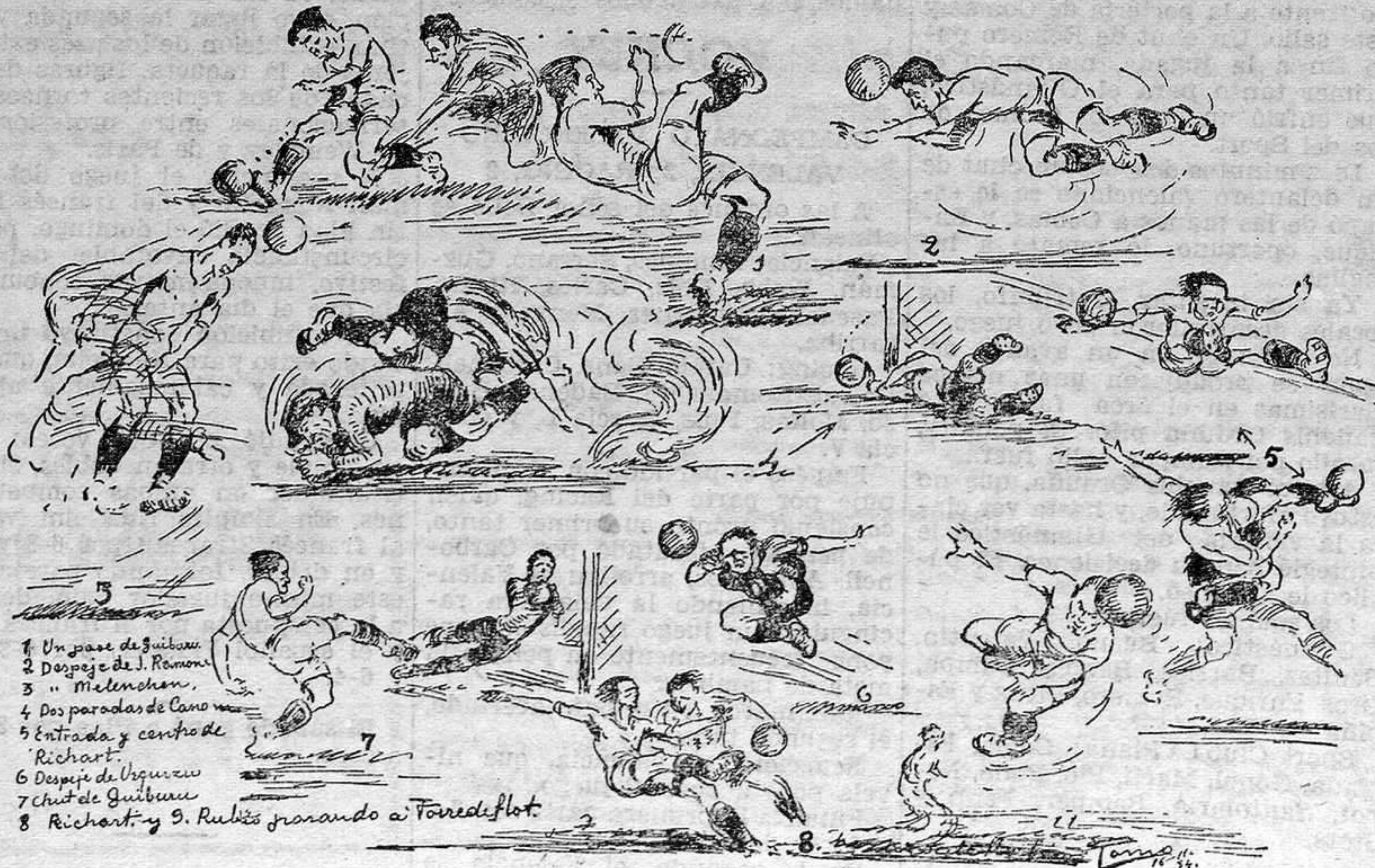
## Segunda división

##### PRIMER GRUPO

Ferrol.—Empataron a dos el Nacional de Madrid y el Racing local. Marcaron para el Nacional, López y Sánchez, y para los gallegos lo hicieron Ruso y Ginés, de penalty. El campo estaba encharcado. Arbitró Polidura.

Gijón.—El Sporting derrotó al Avilés por dos a uno. Pese al dominio gijónés, no hubo más goles por la buena defensa de los forasteros. En el Sporting reapareció Herrera.

## DEL NATURAL, por Tormo



VARIAS JUGADAS DEL PARTIDO VALENCIA-ATHLETIC

- 1 Un pase de Goiburu
- 2 Despeje de J. Ramón
- 3 " Melenchón
- 4 Dos paradas de Cano
- 5 Entrada y centro de Richart
- 6 Despeje de Urquiza
- 7 Chut de Goiburu
- 8 Richart y 9. Rubio pasando a Torredeflot



Marcaron Herrera y Meana para el Sporting, y Jesús para el Avilés.

Arbitró Manuel Suárez.

Vigo.—El Celta encajó cinco goles a uno al Deportivo de la Coruña. El arbitraje fué de Melcon.

Marcaron en el primer tiempo Gonzalo y Visagra, para el Celta, y Chas, para el Deportivo.

En el segundo tiempo aumentaron la ventaja los gallegos con tres nuevos tantos de Nolet.

Baracaldo.—El titular fué batido por dos tantos a cero por el Valladolid.

El triunfo de los castellanos fué merecido. Sus goles fueron obra de Emilín y Susaeta.

Arbitró Simón.

SEGUNDO GRUPO

Sabadell.—El titular derrotó por el rotundo tanteo de ocho a uno al Logroño. El tanto riojano lo marcó Coteló. Marcaron para el Sabadell Gual, seis, Calvet y Mota.

Arbitró Ostalé.

Irún.—Este equipo se desembarazó del Gerona por uno a cero.

Fuó un partido sin historia, cuyo único gol se marcó a los ocho minutos por medio de Estomba, al rematar un centro de Sánchez Arena.

Arbitró Hernández Areces.

Zaragoza.—El equipo de este nombre batió al Júpiter por cuatro a dos.

El triunfo de los aragoneses fué fácil.

Marcaron Ruiz, Tomás, dos, y Escuer. Para el Júpiter lo hicieron Morales y Perpiñac.

Arbitró Villarueva.

Badalona.—El Osasuna batió al titular por tres a uno. Los pamplonicos se impusieron con su codicia. Marcaron Catachus y Vergara, dos.

El tanto del Badalona fué obra de Mena.

TERCER GRUPO

Levante

**El Levante, al empatar a dos, se dejó arrancar por el Elche un punto que a la vez le haga falta a final del Torneo**

No obstante el mal tiempo que hacia, el público acudió al campo al conjuro del buen juego desarrollado por el Levante en pasados encuentros.

Pero todos los días no está el santo de cara, y ayer el Levante tuvo uno de esos días en que es preferible meterse en casa y no salir, pues todo cuanto uno hace le resulta mal.

Ayer falló el eje de la línea de medios (uno de los más fuertes puntales del equipo grauer) y fracasó todo el equipo... desde la delantera hasta el portero, que tuvo pocas intervenciones, pero éstas poco acertadas.

Calero fué el domingo un barquito de papel puesto en una jofaina de agua; iba hacia donde soplabla el viento, arrastrando tras sí a todo el equipo.

En la segunda parte Guillem pasó a ocupar el sitio de medio centro y la cosa cambió como del cielo a la tierra, pero la delantera, desquiciada anteriormente, no supo o no quiso rehacerse, y los balones perdíanse totalmente ante la puerta contraria.

De esta hecatombe solamente salvaronse el joven Artigas y la defensa, si bien Calpe y Puig I, en los últimos momentos, flojearon bastante, proporcionando a sus contrarios varias ocasiones para marcar, algunas de las cuales desperdiciaron, aprovechando sólo una que les valió el empate y, como consecuencia, llevarse un magnífico punto.

Del Elche destacáronse la defensa, el veterano medio centro Piqueres y el ex medio gimnástico Hernández.

La primera parte terminó con el empate a un gol, marcados, el del Levante, por Escolá, al rematar acertadamente un buen servicio de Puig II, y el del Elche, por López, aprovechando un balón despejado floje en una melée ante la puerta de Vidal.

En la segunda parte hubo un nuevo gol por bando, el del Levante conseguido por Escolá al ejecutar un penalty con que fueron sancionadas unas manos de Bestit dentro del área.

El del Elche, marcado por Nolet de cabeza, al rematar un buen centro de Clemente.

Casi finalizando la segunda parte fué expulsado Guillem por con-

# AUTOMOVILES

## D. K. W. 6 HP.

### FABRICADO POR AUTO UNION

Tracción delantera - Cambio sincronizado - Amortiguadores hidráulicos - Velocidad 90 km. - Ruedas independientes - Rueda libre eliminable - Consumo 6'5 litros

Unico en rendimiento, economía y líneas progresistas:  
Es el coche de más adelantos en la técnica moderna  
De cuatro asientos amplios, abierto o cerrado según se necesite, con gran espacio para maletas

## Precio: 6.900 Pts.

en nuestro Salón Exposición - Solicite una demostración

## Autolocomoción Casanova

Paz, 25      Teléfono 11.205      Valencia

testar con una patada a una entrada brusca de Almela.

La labor del colegiado sevillano señor Medina Tenorio no satisfizo al público. A sus órdenes alineáronse los equipos de la manera siguiente:

Levante: Vidal, Calpe, Puig I, Dolz, Calero, Guillem, Puig II, Artigas, Escolá, Montañés y Aparicio.

Elche: Leguey, Muñiz, Cascales, Hernández, Piqueres, Bestit, Clemente, Almela, Nolet, López y Torres.

GALENO

SPORT CLUB DE LA PLANA, 0; GIMNASTICO, 2

En el Sequiol jugó el Sport Club contra el Gimnástico, que venció al equipo propietario del campo por 2 a 0.

En la primera parte el juego fué movido y correspondió mayor dominio al Sport Club, pero su ala derecha malogró numerosos avances.

El Gimnástico realizó algunos avances, pero sólo en dos de ellos puso en serio peligro la portería contraria, peligros que salvó Comas, con acierto.

Después del descanso, inició el juego el Sport con enorme entusiasmo, dominando a su enemigo, pero la línea de medios local, que había flojeado durante todo el tiempo, volvió pronto a batirse en retirada, y los ataques de los valencianos menudearon.

A los diez minutos se produjo un lío frente a la portería de Comas y éste salió. Un chut de Romero puso fin a la jugada, marcando el primer tanto para el Gimnástico, que enfió un poco los ánimos de los del Sport.

Diez minutos después un chut de un delantero valenciano se le escapó de las manos a Comas, y Enrique, oportuno, lo remató a las mallas.

Ya sin intentar el triunfo, los locales desarrollaron poco juego. No obstante, en un avance del Sport se produjeron unas manos clarísimas en el área fatal, que Sanchis Orduña pitó. El penalty, sacado por Samper, salió fuera.

Arbitró Sanchis Orduña, que no estuvo afortunado, y hasta ver clara la victoria del Gimnástico le protegió con su decisiones. El público le abucheó.

Los equipos fueron: Gimnástico: Bueno, Valentín, Benítez, Barrios, Bergés, Campa, Gros, Enrique, Romero, Pitux y Espiña.

Sport Club La Plana: Coma, Estrada, Gonet, Martí, Pío, Bono, Nebot, Santolaria, Samper, Felip y Stors.

Málaga.—El Malacitano fué batido por el Hércules por tres a dos.

Los goles de los alicantinos fueron marcados por Irlés y Blázquez, dos. Para el Malacitano marcó Langarica los dos tantos.

Arbitró Lglesias.

Murcia.—El equipo de este nombre derrotó al Recreativo de Granada por cuatro a dos. Los murcianos vencieron merecidamente.

Sus goles fueron obra de Baeza, Julio y Sanz, dos.

Los goles granadinos los obtuvieron Luque y Calderón.

Arbitró Vilalta.

ramos zanjado este asunto.

SEGUNDA CATEGORIA VALENCIANA

Primer grupo: Burjasot, 2; C. D. Torrente, 4. Sporting, 0; A. C. Torrente, 0.

Segundo grupo: Gandía, 5; Alcira, 1. Alcoyano, 0; Olímpic, 1.

En este grupo queda campeón el Gandía por el "goal average", empatado a puntos por el Olímpic, que en un partido magnífico sacó los puntos en Alcoy.

Sobre una polémica

El redactor deportivo de "La Correspondencia de Valencia", al que nos referíamos en nuestros comentarios del domingo (Notas del Block), hace constar que en los comentarios suyos, objeto de nuestras líneas, no se aludía personalmente a nadie.

En vista de esta aclaración nos damos por satisfechos y conside-

HOCKEY

CAMPEONATO VALENCIANO VALENCIA, 2; RACING, 2

A las órdenes del señor Bello se alinean:

Valencia: Lambies, Serrano, Guzmán, Webb, Dolz, Carles, Ricart, Pascualín, Buettner, Menke y Altarriba.

Racing: Catalá, Sanz, Carbonell, Calvet, Romaguera, Badenas, Bueso, Molins, Ruiz, García L. y García V.

Empezó el partido con gran empuje por parte del Racing, quien consiguió pronto su primer tanto, de penalty, ejecutado por Carbonell. Animados, arrollan al Valencia, imponiendo la delantera raquíngula un juego rapidísimo, que pone frecuentemente en peligro la meta de Lambies.

Ruiz marca, en remate acertado, el segundo tanto.

Reacciona el Valencia, que nivela poco a poco el juego.

Finaliza la primera parte con 2-0 a favor del Racing.

En la segunda, el Valencia se recupera y consigue dos tantos

de penalty, obra de Serrano. La calidad de juego se impone. Ambos onces realizan bonitas jugadas, pero sin trascender en tantos.

Un buen partido, llevado a gran tren, espectacular. En conjunto, el mejor partido, hasta ahora, del campeonato.

De los buenos conjuntos destacaron Sanz, Romaguera, García, Ruiz y Molins, por los del Racing, y Dolz y Menke por el Valencia. El trío defensivo del Valencia no estuvo a la altura de costumbre.

Bello, único árbitro, tuvo una buena actuación.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia .....	3	2	1	0	11	4	5
Deportivo .....	3	1	1	1	4	6	3
Racing .....	4	0	2	2	4	9	2

SEGUNDAS CATEGORIAS

Racing B, 1; Deportivo B, 1. Valencia B, 3; F. R. E. C., 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Deportivo .....	5	4	1	0	9	1	9
Valencia .....	5	4	0	1	14	2	8
Racing .....	5	1	3	1	3	3	3
F. R. E. C. ....	5	0	0	5	1	19	0

TENIS

NUSSLEIM TRIUNFA POR DOS VECES

Barcelona.—El domingo por la tarde, en las pistas de la Exposición, tuvo lugar la segunda y última exhibición de los ases extranjeros de la raqueta, figuras destacadas de los recientes torneos internacionales entre profesionales, de Wembley y de París.

A presenciar el juego del alemán Nussleim y del francés Martín Plaa acudió el domingo, por la circunstancia favorable del día festivo, mucha mayor concurrencia que el día anterior.

La exhibición constituyó un rotundo éxito para Nussleim, que fué reiterada y calurosamente aplaudido.

Contendió por dos veces: una en simple y otra en dobles, siendo triunfador en ambas competiciones. En simples Nussleim venció al francés Strabeau por 6-3 y 6-2, y en dobles, formando pareja con este mismo jugador galo, derrotó a la compuesta por el francés Plaa y el español Flaquer, por 6-3, 6-3 y 6-4.

El sábado ganó a Plaa por 3 sets a cero.

PELOTA VASCA

LA MATINAL DEL C. D. VALENCIA

Anteayer continuaron jugándose los campeonatos de la sociedad, a cesta y pala, asistiendo numeroso público.

En la primera partida de pala, grupo B, se enfrentaron Beltrán-Moróder (rojos) contra los hermanos Serratosa (azules), venciendo los primeros por 40 a 25.

En la segunda a cesta infantil, se enfrentaron Pagés-García (rojos) contra Moreno-Vidal (azules), venciendo los rojos por el tanteo de 25 a 12.

La tercera, a cesta, entre Marco-Balbino (rojos) contra Alcaraz-Pons (azules), se ha decidido por los rojos, tras un buen partido, por 40 a 23.

Y como final, se hizo la presentación del pequeño Blenner que con Linares (azules), vencieron a Valla-Guara (rojos), tras un buen partido por ambos bandos, quedándose los rojos en 27 de los 35 que iba la partida.

El público que asistió aplaudió las jugadas que los pequeños pelotaris realizaron.

GALGOS

LA REUNION DEL DOMINGO EN VALLEJO

Con muy buena entrada se celebraron ayer las anunciadas pruebas galgueras, que dieron los siguientes resultados:

Primera carrera.—745 yardas lisa: Primero, "Pequeña".

Segunda carrera.—475 yardas lisa: Primero, "Argentina".

Tercera carrera.—475 yardas lisa: Primero, "Blek".

Cuarta Carrera.—475 yardas lisa: Primero, "Your Albo".

Quinta Carrera.—650 yardas fondo: Primero, "Corso".

Sexta carrera.—475 yardas lisa. Primera de la quiniela: Primero, "Glen Hills Rambler".

Séptima carrera.—475 yardas lisa. Segunda de la quiniela: Primero, "Gardley Hills II".

Octava carrera.—475 yardas vallas: Primero, "Cañero III".

La quiniela fué ganada por "Glen Hills Rambler" y "Gardley Hills II".

SIEMPRE GAFAS CRUMIERE

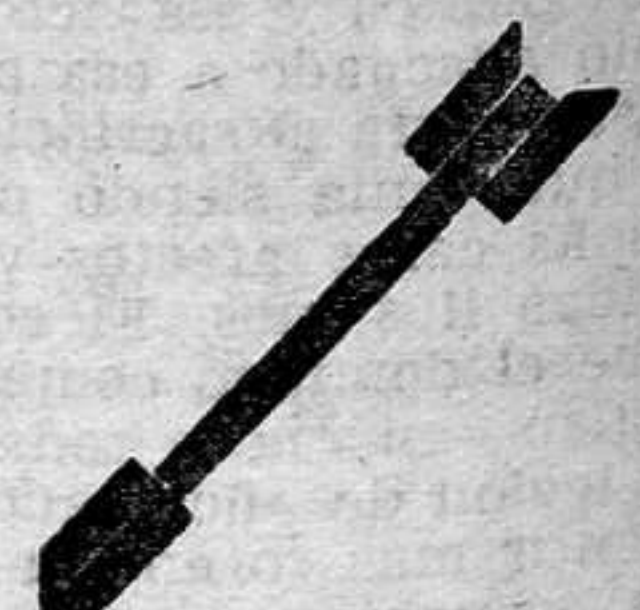
Diario de avisos

REUNION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS.—La ley de arrendamientos y demás problemas agrarios.—El viernes, día 21, a las once de la mañana, se reunirá en Madrid, en la calle de Barceló, número 7 (local de "La Unica"), la Junta general de la AGRUPACION DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS DE ESPAÑA. En el orden del día figuran asuntos tan interesantes como la ley de arrendamientos, que actualmente se discute en las Cortes, la reforma de la Reforma Agraria y el acceso de los colonos a la propiedad, además de otros asuntos de régimen interior, entre los que figura la aprobación de los presupuestos sociales y futura actuación de la entidad.

FAJAS "Cauchodama" BEM Moldean el cuerpo Ctg.º gratis. D. JUAN AUSTRIA 32

Nuevas Pañerías

ABDON IBANEZ



Cortes de trajes y gabanes, a precios de fábrica Sección SASTRERIA a la medida. Máxima garantía AVENIDA BLASCO IBANEZ, 3





¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS O DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTÓMAGO e INTESTINOS

Seguimos recibiendo diariamente cartas y certificados de enfermos curados, que atestiguan de una manera irrefutable, la eficacia de nuestro producto para combatir las enfermedades del aparato digestivo, por antiguas y rebeldes que sean.

A continuación tenemos el gusto de publicar la atenta carta que nos remite la Srta. Felicidad Royo, de 18 años, de profesión sastresa, residente en SAUS-CAMALLERA, (Gerona), calle Despoblado, 21

"Saus 16 de Septiembre de 1934.

Señor don A. Gummá.—BARCELONA.

Muy señor mío: La que suscribe, Felicidad Royo Sanz, de 18 años de edad, natural de Saus (Gerona), con domicilio en la calle Despoblado, número 21, de profesión sastresa, tiene el honor de manifestar a usted que venía padeciendo de fuertes dolores en el estómago por espacio de dos años, y después de haber probado inútilmente varios tratamientos y productos, logré curarme radicalmente con su famoso **SERVETINAL**.

Sólo tres frascos me han bastado para recobrar la salud perdida, recuperar asimismo mis anhelos al trabajo y hacer desaparecer de mi rostro la tristeza y el malhumor. Actualmente me siento completamente bien y puedo comer los alimentos que más me apetecen.

Sin otro particular, le doy sinceramente las gracias por su maravilloso producto, autorizándole al mismo tiempo para publicar esta carta en la prensa.

S. s. q. e. s. m.,

Firmado: **FELICIDAD ROYO.**"

**EXIGID EL LEGÍTIMO SERVETINAL Y NO ADMITAIS SUSTITUCIONES INTERESADAS DE ESCASO O NULO RESULTADO**

De venta 5'80 pesetas (timbre incluido) en todas las farmacias. Valencia: Farmacia Gamir, Mariano Benlliure, 3; E Gorostegui, Mercado, 72; José Rubió, Mercado, 2 y 3.

Coco y almendra rallada

A presencia del comprador. De venta en

## LOS CAFES "LA CAMPANA"

(del Mercado Central)

PLAZA GUERRILLERO ROMEU, 27, frente a los Stos. Juanes

VALENCIA

Visitando esta casa tendrá oportunidad de comprar los cafés más selectos de Valencia.

## GABANES A 6 PESETAS



GABANES DE NIÑO desde 6 pesetas. GABANES DE CABALLERO desde 37'50 pesetas.

El mejor surtido en gorras, sombreros y boinas

**LA JIRAFÁ** Junto a la Plaza de Toros

Unico en Valencia - JUEGOS PORTIER

DESDE

# 4

PTAS. GARANTIZADOS

Ferretería Ruzafa - Pl y Margall, 88 - Teléfono 11.456

## Radios todas marcas

Philips, Roland, Castilla, Musivox, Steward, etc., al contado y a plazos, desde 30 céntimos al día; garantía sobre lámparas y aparatos.

Aparatos nacionales, americanos y europeos.

**RADIO LEVANTE**  
SAN FERNANDO, 5

## Radio LUCILLE

20 meses de crédito

LOS MAS SELECTIVOS

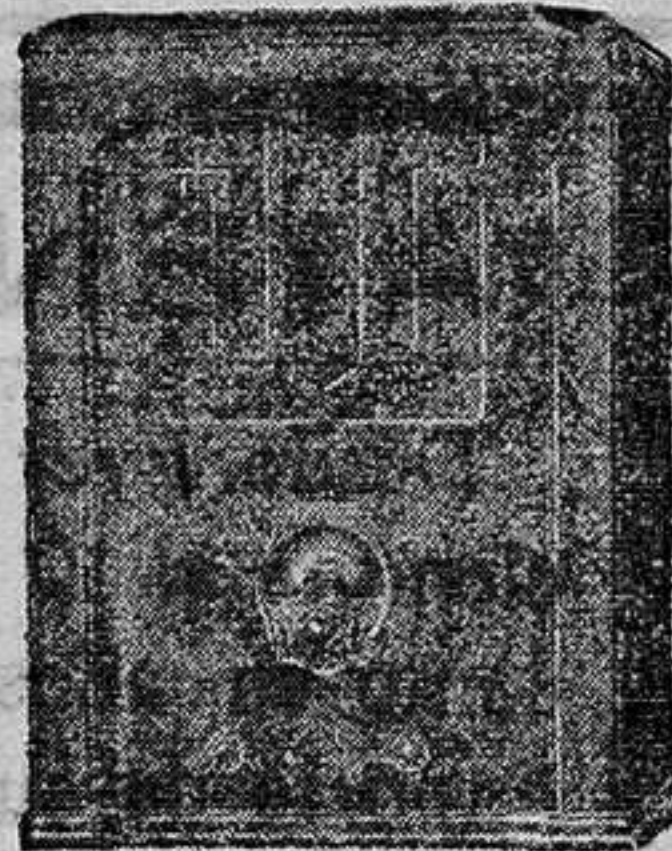
Y DE MAYOR ALCANCE

Importamos siempre los últimos modelos de América

(VENTAS AL POR MAYOR)

### H. ESTREMS

PI Y MARGALL, 14



### VENTA PISOS

En JOAQUIN COSTA, 29; por no quedar más que cuatro, los daría a precios ventajosísimos. También tengo un bajo de 250 m cuadrados Razón en la misma.

### Pisos únicos

En construcción, confort y lujo. Apresérese a adquirir uno de los pocos que quedan en el CHAFLAN, SANGRE Y SAN VICENTE

### Turronec surtidos

Clases selectas a 6'50 pesetas kilo

### "La Jumillana"

Calle PI Y MARGALL, 51

Teléfono 12956

LOCAL

de 300 metros cuadrados aproximadamente, se alquila en Fontana Rosa, 20, Valencia, junto cocheras tranvía Cementerio, apropiado para almacén o industria, con vivienda. Razón: Navé, 3.

VENDO

un piso segundo en sitio céntrico. Trato directo con el dueño. Razón: Maldonado, 27, 1.º

Versos de la Juventud  
Por  
TEODORO LLORENTE

AGENTES

de ambos sexos, para trabajar a comisión libros sugestivos de gran interés científico. Indispensable buen porte y fácil desenvolvimiento. Solicitudes a F. G. M., Hospital, 14; de 3'30 a 4'30.

Libretos de Versos

Por TEODORO LLORENTE

Para novísimo

Asunto publicidad, se desean agentes ambos sexos, sueldo y comisión GRAN VIA GERMANIAS, 43, bajo

### Venta de fincas

a bajos precios. Casas de todos precios dentro y fuera de la capital, como también pisos y solares dentro de la capital y su ensanche, huertos con casas de recreo y agua propia y con buenos servicios de comunicación.

Urge la venta de una casa en la calle Cruz Nueva, con tres pisos y bajos; se dará por 50.000 pesetas.

Informará el corredor colegiado señor MIRAPEIX calle SANTA TERESA, 25, entresuelo. Teléfono 16534.

### Vendo finca

verdadera ganga, nueva, con diez habitaciones y dos baños, con buena renta, facilidades de pago; trato con el dueño. Razón: calle de Cádiz, 68, droguería.

### Tierras chalets

Vendo para edificar en Benicalap camino de Burjasot en lotes de dos hanegadas a 2.500 pesetas la hanegada.

Tratar: Cirilo Amorós, 10, tercera.

### CARIDAD

Anciana 72 años, recién salida Hospital, solicítala de almas caritativas. Beneficencia, 14, porche.

## ¿QUEREIS LA SALUD?



Más vale prevenir las enfermedades que curarlas.

El Ferro-Quina «Bisleria», poderoso reconstituyente de la sangre, estimulante de las funciones digestivas, tomado a la entrada del Invierno, fortalece el organismo y lo pone en inmejorables condiciones para resistir las enfermedades que el frío acarrea. Indicado contra la Clorosis, Anemias, Astenias, Gripe; para convalecientes, débiles, agotados. De venta en todas las farmacias.

Frasco p. de unos 250 grs. pesetas 3'95  
» med. de unos 500 grs. pesetas 6'35  
» gr de unos 1.000 grs. pesetas 10'65

Comprendidos los sellos sanitarios.

## JUAN CASTELLO

### HABILITADO CLASES PASIVAS

Resolución rápida de todos los asuntos relacionados con las mismas Máximas garantías Gran Vía Turia 25. pral. Teléfono 16.641.

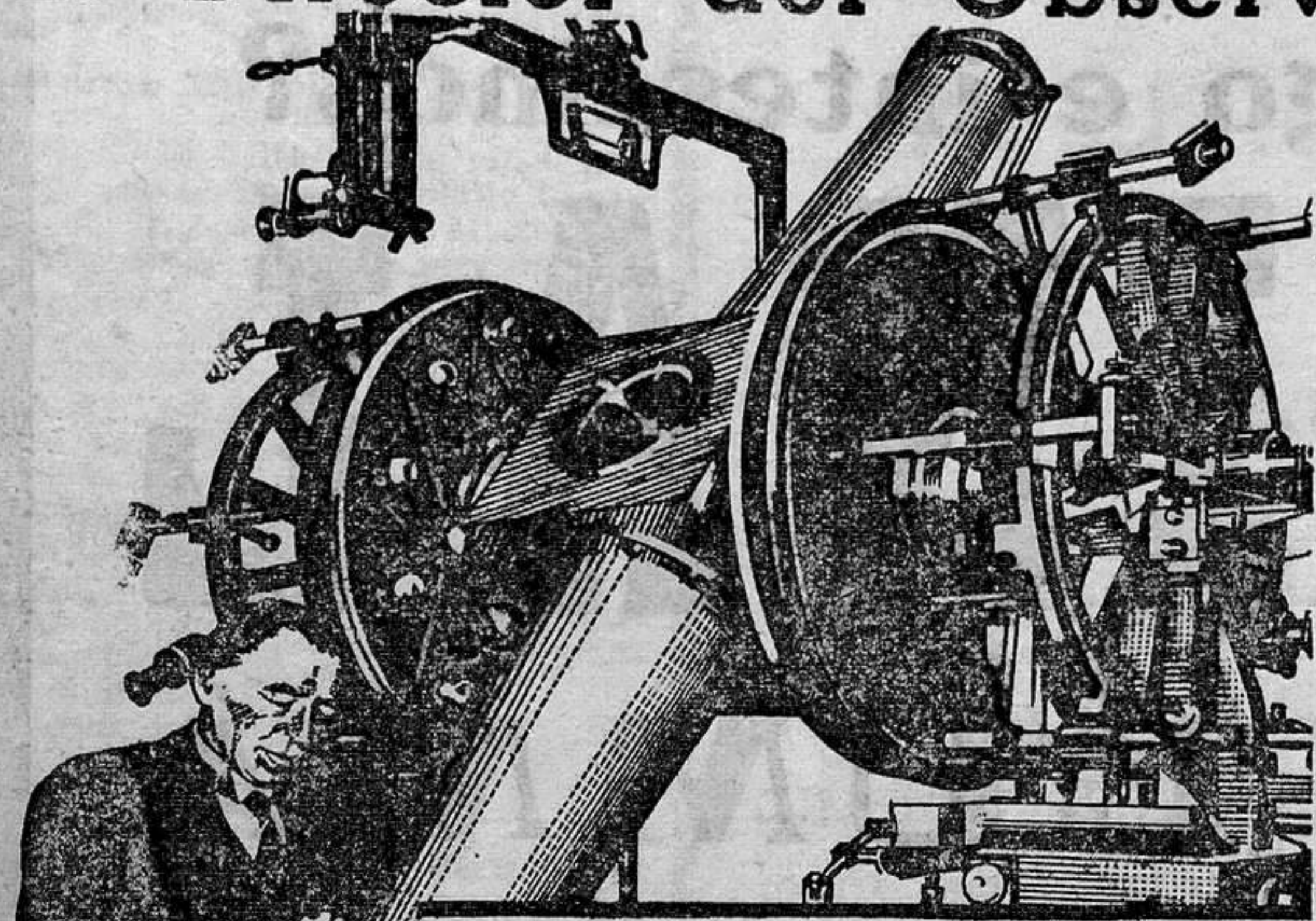
## PISOS

### OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

Con cinco dormitorios, todo confort moderno, espléndido decorado y hermosos comedores, con monumental galería, ascensor, cocina económica a gas, baño con su correspondiente calentador, construcción primer orden de armazón metálico y todo ladrillo y portland; precio sin competencia, dada su calidad, los encontrará usted en CISCAR, 19. Visítame y se convencerá. Sr. Tomás, de diez mañana a seis tarde, No demore su visita si quiere defender sus intereses



# El Director del Observatorio Fabra de Barcelona



D. José Comas Solá, famoso astrónomo y descubridor de varios planetas aparece aquí en el Observatorio Fabra de Barcelona.

## nos habla de su receptor de PRECISION

«Transcurre mi vida» - dice D. José Comas y Solá, Director del Observatorio Fabra de Barcelona - «entre instrumentos astronómicos de complicado mecanismo, destinados a obtener las mayores precisiones en la observación de los astros. Entre estos instrumentos paso buena parte de mis horas de trabajo. Me encantan los aparatos de

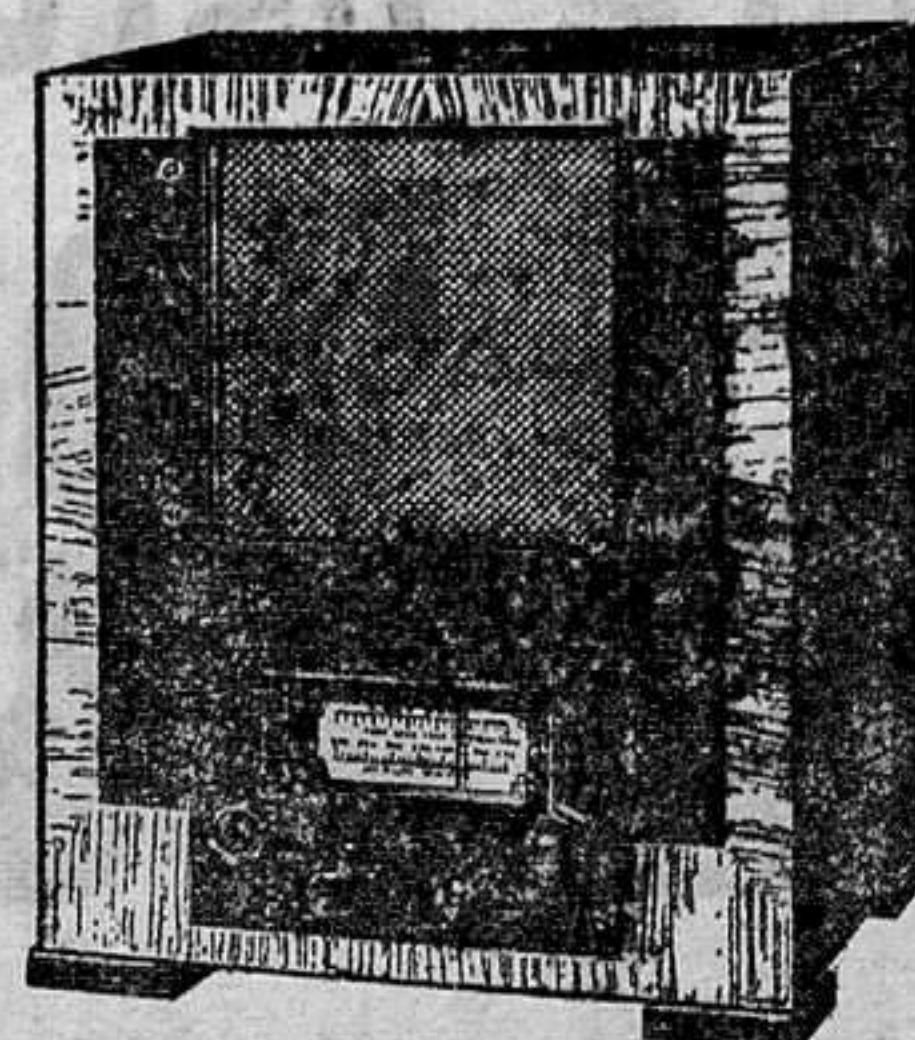
precisión y es natural que haya escogido también, para mis momentos de descanso, el nuevo modelo de receptor «La Voz de su Amo». La plenitud de su tono y la fidelidad en la reproducción de los timbres son verdaderamente maravillosos.»

Por primera vez, en estos modelos de Precisión, se ha aplicado un criterio verdaderamente científico a la construcción de unos aparatos al alcance de todas las fortunas. Los expertos al examinarlos verán que en el R-440 y R-442 -fabricados en Inglaterra- se ha empleado un circuito SUPERHETERODINO con algunas modificaciones totalmente desconocidas hasta la fecha.

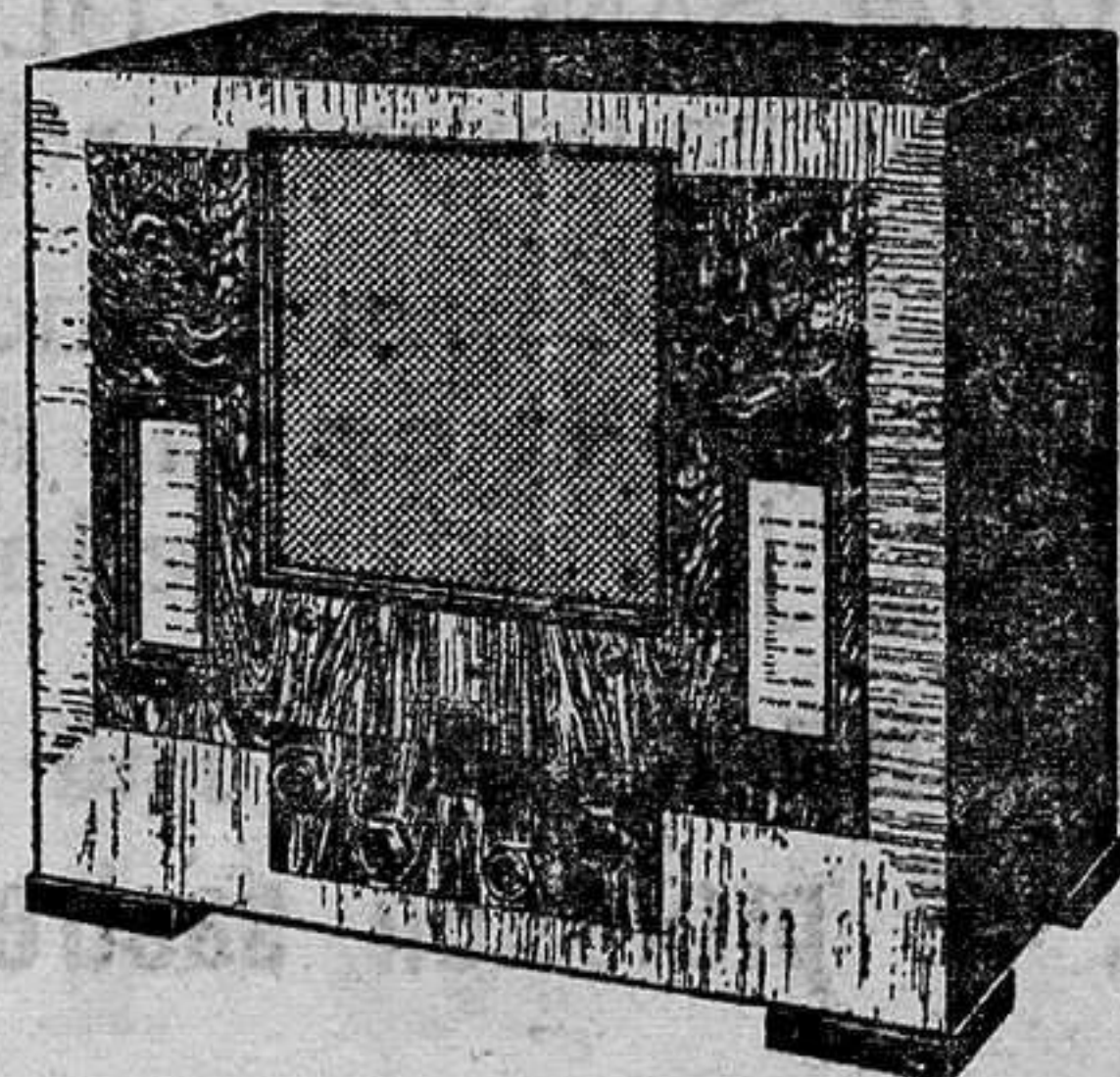
Como resultado de estas modificaciones se ha podido obtener el grado de selectividad impuesto por el Plan de Lucerna de 1934 - según el cual la diferencia de frecuencias entre las estaciones contiguas debe ser de 9 kilociclos - con una reproducción clara y ausente de distorsión.

En aparatos de otras marcas - de todas las demás marcas - si se consigue esta selectividad es a costa de sacrificar una gran parte de su tonalidad. Sólo los técnicos de «La Voz de su Amo» han descubierto el secreto de conseguir esta selectividad y mantener una plena tonalidad.

Compruébelo Vd. mismo oyendo el R-440 y R-442 en las principales agencias «La Voz de su Amo» Cualquiera de estos modelos puede adquirirlos Vd. en plazos mensuales.



Modelo R-440. Con este receptor pueden captarse todas las estaciones de ONDA LARGA y media, incluyendo la Emisora Nacional que se instalará en Madrid en fecha próxima, la cual radtará en ONDA LARGA. Precio: 650 pesetas.



La Emisora Nacional que se instalará en Madrid en fecha próxima, radtará en ONDA LARGA. Los modelos de precisión «La Voz de su Amo» reciben ONDA LARGA y media, y serán los más indicados para la recepción de la nueva Emisora Nacional. El modelo R-442 aquí ilustrado cuesta 915 Ptas. al contado, y se puede adquirir en pequeños plazos mensuales.

RADIO DE PRECISION

# LA VOZ DE SU AMO

A PLAZOS Y AL CONTADO puede usted adquirir cualquiera de los distintos modelos «LA VOZ DE SU AMO» en casa del distribuidor oficial

**RAMON MERCE - Calle de Santa Teresa, 8 - VALENCIA**

# Distribuidor en Valencia: CUESTA

Avenida Blasco Ibáñez, 7 - Tel. 12.314

### Cómprese un piso

Aproveche la ocasión. Se lo me quedan dos gangas, de doce pisos, casa calle Doctor Sumsi, 4 dormitorios y galería; finca nueva, servicios de luz, gas y agua; llaves y escritura en la mano, desde 7.900 pesetas. Razón: Buj, Denis, 4, primero.

### Esté como esté

su reloj lo dejará como nuevo el relojero de precisión. Pí y Margall, 44

Gran surtido en hules, telas impermeables para cama, efectos limpieza alfombras y esteras. Precios sin competencia

### Casa Montesinos

Calle de Caballeros 44, y plaza de San Jaime 1; junto al Tros-Alt, Valencia. Teléfono 14.844.

### Joven 32 años

con modestas pretensiones, se ofrece para cargo ordenanza, recados, cobro recibos a comisión o empleo análogo, sólo por las mañanas.

Razón: calle Denis, 45, 4ª puerta Ramón Algarra Rubio, Valencia

### Artículos Sport



Para fútbol, ciclismo, hockey, boveo, tenis, atletismo, etc.

### CASA GARCIA

Don Juan de Austria, 9 (frente teatro Apolo)

### SE ALQUILA

una espaciosa planta baja en Gran Via Marqués Turia, 50, chaffán Joaquín Costa. Razón portería

# LA CREACION

Avenida Blasco Ibáñez, 11, entresuelo-Teléf. 12.917

## MODELOS DE PARIS

Vestidos de 100 a 200 ptas., ahora desde 25 ptas.

Abrigos de 125 a 300 ptas., ahora desde 30 ptas.

CUELLOS PIEL, RENARDS, ABRIGOS PIEL, CHAQUETAS

Todos modelos de alta calidad a la cuarta parte de su valor

NOTA. - Para primeros de Enero, mantelerías, juegos cama, toallas, sábanas, cubrecamás, etc., etc., a precios muy convenientes.

## ¡¡¡ATENCIÓN!!!

Desde ayer lunes 17 Diciembre al 10 Enero, REGALAMOS como en años anteriores, según el importe de su compra, los famosos PATOS, bonitos OSOS y BABYS NOVEDAD, valiosos regalos que constituyen el encanto y regocijo de los niños.

¡¡¡TODOS A POR EL REGALO!!!

**Ferretería «LA CADENA»**

PLAZA MOLINO ROBELLA

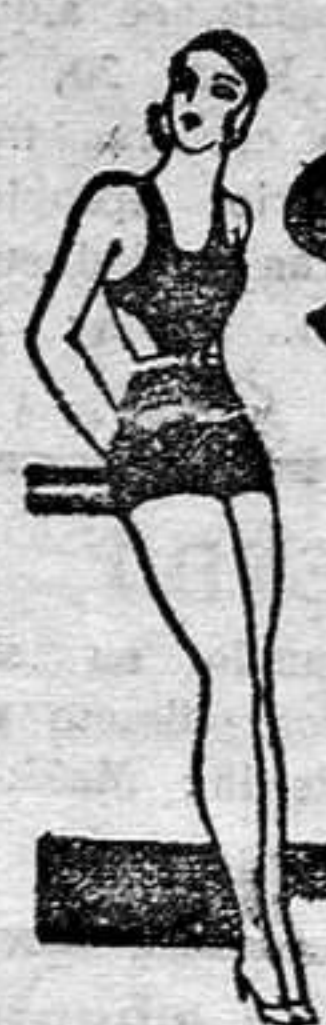


## Gran Pensión Iberia Mi oferta puede interesarle

Gerente: ALVARO SOLBES BENEYTO

Gran confort Calefacción. Aguas corrientes. Cuartos de baño. Ascensor permanente.

Av. Conde Peñalver, 5, 3.ª derecha e izquierda (frente Almacenes Rodríguez). Teléfono 20.712 MADRID



Para adelgazar

## SABELIN

NO PERJUDICA

¿Quiere convencerse? Pruebe tan sólo una caja o pida folletos a Casa Segalá, Rambla de las Flores, 14, Barcelona

VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITOS: Unión Farmacéutica Levantina, Centro Farmacéutico Valenciano, Droguería Rubió, Valencia.

Seis amplias habitaciones, tres que dan a la calle, cocina económica con termo sifón, amplio comedor, buen cuarto de baño y mirador, ascensor, calefacción individual y todo lo cuanto exige la edificación moderna, todo sólido y bien terminado, a precios como no puede en otra parte, en PISOS de estas condiciones, en la misma finca tengo PLANTAS BAJAS para comercio con viviendas muy baratas. Darán razón todos los días en la misma CISCAR 15 de 10 a 5 tarde

## RENAULT

Camiones y aceites pesados de 2 y media a 20 toneladas

Más barato que nadie. Garantías máximas. Entrega inmediata

## AMERICAN MOTORS

Teléfono 11.240 SORNÍ, 8

De éxito en éxito!

Después de las maravillosas series 50 y 60 para todas ondas

**PILOT** lanza su Serie Popular

Para 2 ondas	
de 18 hasta 52	
Mod. 103	550 m.
y 180	
de 180 " 550	
Mod. 105	2000 m.
y 900	

Un PILOT grande en solo Ptas. 540

De venta en VALENCIA EXCLUSIVAS NUMEN Paz.27

### COMPRAMOS

máquina de escribir Underwood en buen estado. Ofertas por escrito a Pérez Hermanos y C.ª Avenida del Puerto, 139, Valencia.

### SE NECESITAN

agentes de propaganda, bien retribuidos. Para informes, de 8 a 9 noche En Llop, 5, portería

### VENDO

Perro lobo un año, perra de dos años y tres perritos de un mes y medio. Calle Valencia, 11, El Rosal (Burjassot). Horas, de 11 a 4.